

Son Aboedî hoafî Son ai sürü nafîmarandî

Yaŋgiri nɪŋgombo Hoafî ra nindoumbomefeyo

¹ Horombo hondü God ai hifî nda nafîkoate-yuambe Hoafî nda menjoro. Hoafî ra ai Godîndî fikîmî menjoro asu God-an.

² Horombo hondü Hoafî ra Godîndî fikîmî menjoroane.

³ God ai Hoafî ranînambo munju moatükunî ra nafîmarandî, nga moai ngorü-moatükunî ngorü nafî sünzure tüküfeyo.

⁴ Hoafî ra yaŋgiri nɪŋgombo nɪmɪndühane asu yaŋgiri nɪŋgombo ra nindou-yafe si-an.

⁵ Si ra nɪmbî ranahambo si asagado, nga nɪmbî ra ngorî si ranahambo gabudeandî.

⁶ Nindou mami God ai koamarîheira mahu. Ahandî ndürî Son-an.

⁷ Nindou ranaheimbo si ranahambo anîhondümbo hoafombohündâ mahu. Nindou munju ai hoafî ra hîmborîyei hehi anîhondümbo-mbîrîhinda yehuenüngu mahu.

⁸ Son ra si ranîyupoanî, nga si ranahambo anîhondümbo hoafîyu-randeimbî yaŋgîr-an.

⁹ Si ndanana si hond-an asu ai hifî ndanîhü tüküfe haya asu nindou munjuambo si boakîfoare arandî.

¹⁰ Nga Hoafî ranai hifî ndanîhü menjoro. Hoafî ranînambo God ai hifî nda nafîmarandî,

ŋga asu nindou hifí ndaníhü aníboadei ranai moai ahambo fífiríhorí.

¹¹ Ai ahandí ŋgoafí hondúna hu, ŋga asu nindou ahandí ŋgoafíhündí ai moai ahambo fífiríhorímíndeí.

¹² Nga dídíyei ahambo aníhondümbo-ríhorühi fihiimaríhorambo asu ai aheimbo kamafoare-andüra ai Godíndí nímorí tükümehindí.

¹³ Moai hifíníndí moatükunínambo Godíndí nímorímboyahi tüküyahindi síhiri boagíri ramehindí nou. Waní, ŋga God ai ahandí hohoanímo süngu ahandí nímorímboyahi maríhündí.

¹⁴ Hoafí ra nindoumbofe tüküfe mburamboyo asu síhefí mbusümo manünguwa ai ndüri adükárumbí ra hoeimaríhuri. Ndüri adükárumbí ra Godíndí nímorí mami yangíri ranahandane. Ai afíndí hípoambore-randeimb-ani asu síhefímbo Godímbo afíndí moatükuní aníhondümbo nafuimaramuni.

¹⁵ Son ai ahambo aníhondümbo hoafímayu. Ai pukúna hoafíyundürühí yahuya, “Ro nindou ndanahamboyahi hoafímayahandüri, ‘Ro boatei tükündahaenda ai wandí süngu tükündüfimbui, ŋga aiana adükari safí ŋgasündeandíreimb-ani. Nímboe ai boateifi manünguwa ro tükümeheandane,’” mehu.

¹⁶ Ahandí afíndí hípoambofe raní-süngu síhefímbo afíndímbo aboedi-aboedíreamuni arandí.

¹⁷ Mosesíndí warí sünguyo ahínümbí hohoanímo tükümfeyo, ŋga hípoambofe hohoanímo asu aníhondümbofe hohoanímo ra Sisas Kraisíndí sünguyo tükümfeyo.

¹⁸ Moai nindou mami ai-amboani God hoeirirí,

ŋga Godindī n̄imori mam̄ Af̄indandi fik̄imi nūngumbü ai God-ani asu ai yangiriyu Godimbo hoeiriri haya s̄ihefimbo nafuimaramuni.

Son ai ro nindou God koamafoariri+yahipoani mehu
(Matyu 3:1-12; Mak 1:1-8; Ruk 3:1-18)

¹⁹ Suda bogor̄ ai Godimbo s̄ihou-rundeimb̄ b̄idifiri Rifai s̄irihündi babidimbo koamari-houpura Serusarem h̄in̄ingiru houmbo kosimo Son sowahi tükyäfu düduyafundowohü yahomoya, “Se d̄idiyafa?” mehomondamboyu.

²⁰ Raniyu asu Son ai moai d̄iboreand̄i, ŋga weindah̄i anihondümbo hoafiyuh̄i yahuya, “Roana Nindou God koamafoariri Krais raniyahipoani, ŋga wan̄i,” mehu.

²¹ Raniyomo asu s̄imbor̄ hoafiyomondowohü yahomoya, “Asu se d̄idiyafa? Asu se Eraisayaf̄?” mehomondamboyu. Asu Son ai s̄imbor̄ hoafiyupurüh̄i yahuya, “Wan̄i, roana raniyahipoani.” Asükaiyomo düduyafundowohü yahomoya, “Ro Godindī hoaf̄i hoafiyurandeimb̄ h̄ifandarihuri, se raniyaf̄?” Asükaiyu ahamumbo s̄imbor̄ hoafiyupurüh̄i yahuya, “Wan̄i, roana raniyahipoani,” mehupuri.

²² Raniyomo asu ahambo hoafiyomondowohü yahomoya, “Asu se d̄idiyaf̄i n̄imora? Se ȳihoefimbo hoafiyafan-animbo asu ro hoaf̄i ra nindou ȳihoefimbo koamari-houmuni ahamumbo sowana semindi homboaneft̄. Se s̄ihaf̄i fimbo nūnjumambisafa?” mehomo.

²³ Raniyu asu Son ai ahamumbo s̄imbor̄ hoafiyupurüh̄i yahuya, “Ro rananah̄i: Nindou

mamî ahandî yasîmondi nîmî wohî furîkoate-yowohü mîngîyohü yahoya, ‘Bogorîndî nafî aboedî nafîndîhehindî,’ meho, ñga ro rananahî,” mehu. Horombo hoafî nda Godîndî hoafî hoafîyu-randeimbî Aisaia rareamboyu yahurai bukambe hoafîmayu.

24 Farisi aiyomo nindou hoafî sowandumo homo-rundeimbî ahamumbo koamarî-houpura makosomo.

25 Nindou ranai Sonîmbo hoafîyomondowohü yahomoya, “Asu se Kraisîyafîpoani, Eraisayafîpoani, Godîndî hoafî hoafîyu-randeimbîyafîpoani, ñga asu nîmboeafî se hundürürändüri maranda?” mehomondamboyu.

26 Ranîyu asu sîmbori Son ai hoaffiyupurûhiyahuya, “Roana hoenambo yançîr-anenundürîhi arîhandî, ñga sîhamundi mbusumo nindou mamî anünju, ñga asu seana moai nindou ranahambo fîfirîhorî.

27 Ro boatei weindahî ratüpuriya arîhandî, ñga nindou ranai anîmbo süngeunambo weindahî rande ratüpürindümbui. Ñga asu roana nindou aboedî hamîndîyahîpoani ahandî su wofî hîmondîmaramündü ra fufurîhefembohûnda,” mehu.

28 Hoafî nda Betani ñgoafîhü Sodan hoe gogoanînî tükümfeyoane. Asu hîfî ranîhüyo Son ai nîmorehî nindowenihi aheimbo hundürümarañdûri.

Sisas ai Godîndî sipsip nîmor-anî

29 Ngorü sihi Son ai hîmbouwane Sisas ahambo sowana masünuwa hoeirirûhiyahuya,

“Godindi sipsip n̄mor̄t asüfu ra hoeir̄hor̄t. Ranahand̄t süngu-an̄imbo God ai n̄moreh̄t nindowenih̄t-yafe hohoan̄imo moaruwai ranahambo amboawi mbüsümbui.

³⁰ Nindou ranahamboyah̄t ro s̄heimbo hoafiyahandürüh̄t, ‘Nindou ai ro n̄imboahan̄t wand̄t süngu düdümbui. Nindou ai adükari bogor-ani, ḥga roana ai nahuraiyah̄t̄poant̄,’ masahandürt̄. ḥga asu ro n̄iŋgokoate-yahambe ai manüŋgu.

³¹ Asu ro moai f̄fir̄ihint̄, ḥga nindou ra d̄id̄imbei, ḥga asu Israer̄hündi ai ahambo f̄fir̄imb̄ir̄hora sahehea s̄in̄t̄ hundürüm̄ar̄handürt̄,’ mehu.

³² Son ai yare hoafiyundürüh̄t yahuya, “Ro hoeir̄heandan̄t Yifiaf̄t Aboed̄t wupufo nahurai sünambeah̄nd̄t kos̄t ahand̄wam̄t pühiyo mamaro.

³³ Awi ro moai nindou ranahambo f̄fir̄ihint̄, ḥga God aiyu wambo hoenambo hundürüm̄ib̄randüra yehuenüŋgu koar̄hend̄ir̄üh̄t yahuya, ‘Se hoeindowandan̄t Yifiaf̄t Aboed̄t kod̄t nindou ranahand̄wam̄t n̄imandoan̄t ana, asu ai-an̄imbo aheimbo Yifiaf̄t Aboed̄nambo hundüründandürimbui,’ mehu.

³⁴ Yifiaf̄t Aboed̄t ahand̄wam̄t kos̄t mamaro ra hoeimar̄heand̄t asu an̄hondümboanah̄t hoafayah̄t nindou nda Godindi n̄mor-ani,” mehu.

Sisas ai ahambo süngurürü-rundeimb̄t kamafoareapuri

³⁵⁻³⁶ Ngörü si Son ai asükai ran̄hü ahambo sünguriner̄t-rinandeimb̄t babid̄imbo nüŋgumbo Sisasimbo hoeirirane mahuamboyu, asu Son

ai hoafiyuhı yahuya, ‘Se hoeirine. Ndananı Godındı sipsip nımorayu.’

³⁷ Son ai ra-mehuamboyafanı asu hımborıyafanı hena ai Sisasındı süŋgu mahafanı.

³⁸ Ranıyu asu Sisas ai hıhirifi hoeireapıranı ahandı süŋgu mahafandamboyu hoafiyupırühı yahuya, “Se nıni kokomboyafana?” mehupıramboyafanı, asu sımborı hoafiyafınandowohü safanea, “Rabai, se nahiyafı nımbafi aranda?” (Ndürı ‘Rabai’ ahandı nımındı ra yamunde-randeimb-anı.)

³⁹ Sisas ai hoafiyupırühı yahuya, “Sühufanı naха hoeirine,” mehupıramboyafanı. Asu ai hüfanı worı nımarümbi ra hoeirine hena, asu ranı sihi ai-dıbo mamarıfanı ra ndeara nımbambeyo.

⁴⁰ Nindou yimbu ranai Sonındı hoafı hımborıyafanı hena Sisasındı süŋgu mahafandı ahafandı ndürı ra ıgorü ana Andru, Saimon Pitandı akıdıyu.

⁴¹ Ai hu, ahandı amongo Saimon kokürü hoeiriri haya hoafiyundühi yahuya, “Ro Mesaia hoeimarıhuri,” mehu. (Ndürı Mesaia ra Grik hoafınambo Krais-ani.)

⁴² Ranıyu Andru ai Saimonımbo serümündı Sisas sowana mahüfu-amboyu, asu Sisas ai Saimonımbo hübudurürühı hoafiyundühi yahuya, “Seana Sonındı nımorı Saimon-anafı, ıga sihafı ndürı ana Sifasi-mbeyowamboane,” mehu. (Ndürı Sifas ranana nımoei-ane.)

Sisas ai Firip Natanierımbo fihımarapımündu

43 Ngorü si Sisas ai Garirinambo hafombo yahuhaya n̄imarümbo, Firipimbo hoeirirühi hoafiyundühi yahuya, “Se mborai wandi süŋgu,” mehundo.

44 Firip, Betsaidahündi Andru, Pita-babidimbo mami ḥgoafihünd-ani.

45 Raniyu asu Firip ai Natanierimbo kokürüri hoeiriri haya hoafiyundühi yahuya, “Horombo Moses ai ahinümbi hoafi sürü papirandühi nindou kudümbui mehu ra fífiro. Asu Godindi hoafi hoafiyomo-rundeimbı amboanı ai mami yahurai sürü papımarundi ranahambo hoeimarıhorı. Nindou rañana Sisas-ani Sosepindi n̄imori Nasarethündi,” mehuamboyu.

46 Asu Natanier ai Firipimbo düdufinduhü yahuya, “Asu Nasaret ḥgoafihü ra aboedti moatükunı tükümandifeyo rane?” mehuamboyu. Asu Firip ai s̄imborı hoafiyundühi yahuya, “Naha se sühüfi hoeirostı,” mehu.

47 Sisas ai Natanierimbo hoeiriranı mahüfumboyu hoafiyuhı yahuya, “Nindou ndanana Israerihündi hond-ani, ḥga aiana anihondümbo yangırı hoafiyu-randeimbani,” mehu.

48 Raniyu asu Natanier ai Sisasimbo düdufindühi yahuya, “Se wambo nünguro fífiro-wandırımboyafa?” mehundo-amboyu. Asu Sisas ai s̄imborı hoafiyundühi yahuya, “Firip wambo fífirife hoafikoate-yuambe süfurı afümambe manimbafa hoeimarıheanını,” mehu.

49 Raniyu asu Natanier ai Sisasimbo hoafiyundühi yahuya, “Yamundo-randeimbı, seana Godindi n̄imor-anafı! Seana Israerihündi-yafe adükari bogor-anafı!” mehundo-amboyu.

50 Asu Sisas ai s̄imbori hoafiyundühi yahuya, “Ro s̄ihambo süfuri afümambe hoeimaritheanini masahi ranimboanafit anhondümbo-arowandiri? Nga awi sünguna se afindī moatükunī ranahambo ḥgasündeandeimbī tükündifeyoani hoeindowamboyafit,” mehu.

51 Asükaiyu hoafiyuhı yahuya, “Ro s̄ihamumbo anhondümboanahı hoafayahapuri: Süngunambo ana sünü sübüdühoe Hü süngameahindī nendī ai Nindou Hondündiwami gafomo kodomo ndundanı hoeindumboemo,” mehu.

2

Sisas ai boatei hepünifeimbī moatükunī ratüpürimayu

1 Yimbu nimbiyomo houmbo nindowenihı ḥgorü ai Gariri hifambe Kena ḥgoafihü nimorehı masemündu.

2 Ranıyo Sisasimbo asu ahambo süngurürü-rundeimbī babidimbo ahamumbo amboani nimorehı semindī sesesi ranambe dıdimo masei.

3 Ranı-simboanı wain hoe ra muŋgu masimindeiamboyı, asu Sisasındı hondı ai nimorembo hoafiyondowohü yahoya, “Nindou ai wain hoe mungurihimboanei,” mehondowamboyu.

4 Asu s̄imbori yare hoafiyundühi yahuya, “Me, nimböe se wambo ranı-moatükunımbö hoafayaifa? Ndananı s̄hei siane, ḥga awi ro ranımbofembo si ra yohoyopoani.”

5 Ra-mehuamboyı asu hondı ai wori aharambürindı ratüpürimayomorundeimbī ahamumbo hoafiyopurühı yahoya, “Sisas ai

nini-moatükunimboyo refembo hoafinduanı ra-süngundundi,” meho.

6 Ngoafı ranıhü nımoei hıpırı 6 afındı hoe hafo tüküfe-randeimbı Suda ai fi aboedıferambo hundürüyorambohunda burımayo.

7 Ranıyu Sisas ai ratüpuriyomo-rundeimbı ahamumbo hoafıyupurühı yahuya, “Se hıpırı ranambe hoe fuibıdı-houndı,” mehuamboemo. Asu ai hıpırı ranamboe hoe fuibıdıhoumbo tüküru-tüküru-marundi.

8 Ranıyu asu Sisas ai hoafıyupurühı yahuya, “Se hoe ra nımoamonındı kaboadundüh-anımbı nindou sesı kanımbı ehı ahambo sowanambo ndowandümo njgomı,” mehua-mboyomo asu ai rasüngumarundi.

9 Nindou sesı kanımareandı ai hoe ra apire hoeireandane, asu wain hoe apımayowamboyu, ai moai fífıreandı dagüdambombai wain hoe ra. Nga ratüpuriyomo-rundeimbı ai-yanrıyo hoe mafuindümo fondı ra fífımarundi. Ranıyu asu nindou sesı kanıre-randeimbı-mayu ranai nindou nımorehı semındımbı-mayu ranahambo mborai mehundo.

10 Ai hoafıyundowohü yahuya, “Ndani-ndanı hoafühı ana nindou wain hoe aboedı boatei sımındeı mburühümboaneı, asu sünguramboane moaruwai ra sımındeı arıhündı. Nga asu seana aboedı safı ra kıkıhandıfı nımarıfı mburamboyafı hapondanı randı sowandıfı masınıfı,” mehu.

11 Sisas ai Gariri hıfambe Kena ngoafıhü boatei hapünıfeimbı moatükuni ramareandı. Ai ahandı adükarı njınındı ra nafuimayuwamboyo asu ahambo süngurürü-rundeimbı

ai ahambo anihondümbo-marüwuri.

¹² Ran̄yo asu Sisas ai ahandi hondi, akohoandi asu sūngurürü-rundeimb̄ babidimbo Kena ngoaf̄i hin̄ingir̄ihi hehi Kaperneam ngoaf̄ina hei ran̄ hü yahunümb̄ si man̄imboei.

Nindou ai Godind̄i worambe kak̄i semindimbo ratüpurīmemonda Sisas ai hemafaareapur̄i

(Matyu 21:12-13; Mak 11:15-17; Ruk 19:45-46)

¹³ God ai Israerimbo Isipihündi aboedambo-mareandüri ran̄ adükari si Pasofa war̄ ra ndeara ak̄imi tif̄imareandamboyu asu Sisas ai Serusarem ngoaf̄ina mahafu.

¹⁴ Hafu tüküfi haya Godind̄i worambe kefuai hu hoeireandane, nindou ai burmakau, sipsip, ndu pemiyomonda asu kak̄i s̄iseru sabupuri rundüh̄i mamarimonda hoeimareapur̄i.

¹⁵ Ran̄yu wof̄i hoandar̄i naf̄ir̄hai semündü haya ran̄nambo ahamumbo burmakau, sipsip, ndu napo ra kameih̄i bukurī-foareapurüh̄iyu, asu nindou kak̄i s̄iseruründüh̄i mamarimo ahamundi kak̄i ra buburamundi pütifih̄iyu fondī ra h̄ih̄ire amoah̄imareandī.

¹⁶ Ran̄yu asükaiyu nindou ndu kak̄ifihī surundüh̄i man̄ingomo ahamumbo hoaf̄iyupurüh̄i yahuya, “Napo ra fufuründümo houmbo moanewana ngorügoanin̄i homo. Asu se wandi Apendi wor̄ ndanambe maket wor̄imborihi hehi pemiyei asu kak̄ifihīimbo seihü ar̄ihündə?” mehuamboemo.

¹⁷ Asu ahambo sūngurürü-rundeimb̄ ai hoaf̄i Baibor-ambe mapeningo ra hohoan̄imomemo, ‘Ro s̄ihaf̄i wor̄ aboedi mb̄ifondarowa sahehea ran̄imboanah̄i af̄indi t̄in̄ir̄ifoayah̄i,’ meho.

18 Asu Suda ai Sisasimbo hoafiyomondowohü yahomoya, “Se nini hepünfeimbı moatükunı ramandowandi yihoeftimbo wori ranambeahındı hemoaoarowamuni ra ɳgınind-ani yaho na-fuimbohündamboa?” mehomondamboyu.

19 Asu Sisas ai simbori hoafiyupurühi yahuya, “Ro sihamumbo hoafayahı, Godındı wori nda biriboadundanı asu ro asükainda ɳgimisi nambo yangırı worimbondıhamboyahı,” mehuamboemo.

20 Ranıyomo asu Suda ai hoafiyomondühü yahomoya, “Nindou ai wori nda 46 hımbanı worimbomarund-ane asu se ɳgimisi sihi yangırı asükainda worimbondıhi munjundıheamboyahı asaffı?” mehomondamboyu.

21 Sisas ai ahanti fimboyu Godındı wori sünjunambore kafoare hoafimayu.

22 Ranıyo Sisasimbo God ai honjuambeahındı botırırı simboanı ahambo sünjurürü-rundeimbı ai horombo ahanti fimbo hoafimayu ra ɳgusüfoambe pumarındımo. Ranıyo horombo Sisas hoafimayuyo Godındı bukambe sürü papımarundi ranıyo ra anıhondümbo-marundi.

*Sisas ai munjuambo nindouyei hohoanımo
fifireandi*

23 Sisas ai Suda-yafe adükari si Pasofa ranahambohunda Serusarem ngoafihü mamaru. Ranıyo nindou afındı ranai Sisas hepünfeimbı moatükunı ramareandi ra hoeirıhi hehi anıhondümbo-marıhindı.

²⁴ Nga asu Sisas ai nindou ranahei hohoanimo ra fífíre hayambo-wambo moai anhondümbo-rearü.

²⁵ Asu nindou amuri ai Sisasimbo nindouyei hohoanimo ranahambo nafuiyondürüh hoafiyondopoani, nga ai ahei ngusüfoambe hohoanimo ra munjguambo fífíreamboani.

3

Sisas ai Nikodemus-dibo wataporimefan

¹ Nindou mami Farisi-ambeahindi manüngu ahanti nduri Nikodemus ai Suda-yafe bogoriyu.

² Asu mami nimbokoani Nikodemus ai Sisas sowahi hu tüküfi hoafiyundühi yahuya, “Yamundo-randeimb, Ro fífíri-huninimboaneft, seana nindou yamundo-randeimb God koamarihenin-anafi. Nindou ngorü ai-amboani ngorü hepünfeimb moatükunt se Godind ngoründinambo rawarowandi ra randeandi,” mehuamboyu.

³ Asu Sisas ai simbori hoafiyundühi yahuya, “Ro sihambo anhondümboanahi hoafehanini: Nindou ai simbori tüküfekoate-ayu ana, ai ngorü God hifandarandi ranambe ngu,” mehu.

⁴ Nikodemus ai simbori hoafiyundühi yahuya, “Asu nindou adükarihind ra nüngunde hondi ai wakindirimindoani asu nimori akidou nahuarai tükümändifia? Asu ngorü nindou ai hondandi furambe daguduwan asükai wakindirimindo,” mehuamboyu.

⁵ Asükai Sisas ai Nikodemusimbo hoafiyundühi yahuya, “Nindou ai Yifiafi Aboedinambo asu hoenambo simbori tükümbüfiyu-wamboane.

Refekoate-ayu ana, ɳgiri God hifandarandi ranambe gafu.

6 Nindoundi fi ranana ahanti hondafindi-yafe findambo tükümefiyuani, ɳga ahanti yi-fiafi ranana Yifiafi Aboedindi ɳginindinambo tükümfeyoane.

7 Ro hoafiyahühi se simbori tükündahindi masahi hoafi ranambo se ɳgiri hepünafoandühi afindi hohoanimondafi,” mehu.

8 Weri ranai ai hohoanimomayo sünju weriyo hoarandi. Asu se weri fisihoadi rani-yanjir-anen hiborayaifi, ɳga nini-nafi tüküfe hayamboyo asu nini-nafiyo aho ra moai fífirowandi. Asu nindou Yifiafi Aboedinambo simbori tükehindi amboanit mamit yahurai-anen, mehu.

9 Asu Nikodemus ai Sisasimbo düdufindühi yahuya, “Asu se hoafimayafi nda nüngu-nahurai tükümandifea?” mehundowamboyu.

10 Asu Sisas ai simbori hoafiyundühi yahuya, “Seana Israeri-yafe yamundo-randeimb-anafi, ɳga asu seana awi moai fífirowandiyen?

11 Ro sihambo anihondümboanahi hoafayanini, Ro nini-moatükuniyiyo fífirimarihundi ranane wataporimbo-rihi arihundi. Asu ro nine-moatükuniyiyo hoeimarihundi ranane wataporimbo-rihi arihundi. Ngä hoafi ro wataporimbo-rihi arihundi ranahambo se sahümündi daboadanambo-rihi hindundi.

12 Ro siheimbo hifit ndanihündambo wataporimbo-marihanduri, ɳga asu moai se wambo anihondümbo-rihindiri. Asu ro sünambeahindi moatükunimbo wataporindahani ra nüngundühi anihondümbo-ndihindühi fífirimandihia?

13 Moai nindou ḥgorü hifit ndanihündambo ana sünambe hafu, ḥga Nindou Hondü sünambeahindi makusu ai yaŋgiriyu asükai mahafu.

14 Sapo horombo Moses ai amoasiri nimi wohi furikoate-reanduhı semündü nimoamo botimareandi. Asu mami yahurai-anımbo Nindou Hondümbo amboanı semündü nimoamo botıflamboani.

15 Rananımbo nindou ahambo anıhondümbo-arıhorı ranai yaŋgiri koadürümbo-koadürümbo niŋgo ra mbisahümundi-amboane.

16 God ai nımorı mamümbiyu hayamboyu nımorehi nindowenihı hifit ndanihü anıboadei ranaheimbo ḥgusüfo pareandürühıyu asu ahandı nımorı mami ra hifina koamarıherü. Nindou muŋgu dıdyei ahambo anıhondümbo-arıhorı ai ḥgiri awandıhehindı, ḥga koadürümbo-koadürümbo nımboeimboei.

17 God ai ahandı nımorı hifina koamarıherü ra ai kosı nindou yıbobore-randeimbı nahurai hifihündı nindouyei hohoanımo yıbobofemboyupoanı. ḥga rananımbo muŋguambo hifihündı nindou ai ahandı sünju aboedambo-mbeahinda yahu hayamboyu koamarıheira makusu.

18 Nindou Godındı nımorımbo anıhondümbo-areandi ahambo ana ḥgiri yıbobondırühı papi-hoafındırı, ḥga nindou ahambo anıhondümbofe-koate-ayu ranahambo-anımbo yıbobondırühı papi-hoafındırımbui.

19 Yıbobofe ranahandı nımındı ra ndahuraine: Sapo si aboedi ra sünambeahindi makosoyostı, ḥga asu ai moai ranahambo

yifir̄yei, n̄ga ai n̄mbokoan̄i n̄mbi afind̄i p̄imayo ranambe n̄ngomboyei yifir̄mayei. N̄mboe sapo ai moaruwai hohoan̄mo rar̄hindüh̄i wamboyei ramehindi.

20 Munguambo nindou d̄d̄yei si ranahambo ȳboaruko-ar̄hind̄i ana, ai moaruwai hohoan̄mo yangir̄i rar̄hindüh̄hanei. Nindou yahurai ana n̄gir̄i si peyoan̄i n̄gei sapo si ranai ahei moaruwai hohoan̄mo ramar̄hind̄i ra nafuindandür̄imboe sei hehimbo wambo.

21 N̄ga nindou aboed̄i hohoan̄mo yangir̄i semündü anüngu ranai-an̄imbo sih̄ tükündüfimbui. Ranan̄imbo nindound̄i ratüpuri ra si ranai Godind̄i n̄ginind̄inamboane ratüpuriyu arand̄i mbis̄i nafuind̄imboe,” mehu.

Son ai Sisas tükümeiyu n̄mindi ra weindahi hoafimayu

22 Asu süngunambo Sisas ai ahambo süngurürü-rundeimb̄i babid̄imbo randihünd̄a botiyafu houmbo Sudia hif̄na mahomo. Ai homo ranihü yahunümb̄i si n̄ngomomboyo Sisas ai nindou hundürümärandür̄i.

23 Ainon n̄goafikhü Serim n̄goafik̄imi hoe afind̄i mafoafusowa asu ranihü Son ai-amboan̄i n̄moreh̄i nindowenih̄i hundürümärandür̄i. Ran̄i-simboan̄i n̄moreh̄i nindowenih̄i afind̄i ranai ahambo sowana hei marihündamboyu ai hundürümärandür̄i.

24 Son ai karabusifekoate nünguambeah̄iyo aheimbo hundürümärandür̄i.

25 Ran̄iyo asu Sudahünd̄i mami ai Sonind̄i süngurürü-rundeimb̄i babid̄imbo Godind̄i himboahü aboed̄i tükufembo hundürü

hohoanimo ranahambo hoafina simbori
hoafimemo.

²⁶ Raoyafu mburu hifomo Sonimbo hoafiyomonduhi yahomoya, “Yamundo-randeimbì, se hohoanimoyafai nindou Sodan hoekimì ai-dìbo nimbafanimbo se ahandi hoaf yihoeffimbo hoafmefimuni. Ngà ai haponda hundürümarandür-amboanei asu nindou ai sihefimbo sowana sifokoate ahambosowanambo yangiri hüraramindo,” mehomo.

²⁷ Asu simbori Son ai hoafiyupuruhì yahuya, “Nindou ai ngiri rarani-moatükunt moani ndemündu, ngà God ai dagadowan-animbo ndemündümbui.

²⁸ Horombo se himboriyomondani ro sihamumbo hoafiyahapuruhì sahiya, ‘Roana Kraisiyahipoani, ngà ahandi nafi dìdiboadofembohunda God ai kamafoareandir-anahi,’ masahi hoaf ra se sihamundihoiri himborimemo.

²⁹ Asu nindou ngorü ai nimorehi asemündu ana, nimorehi ra nindowenihì ranahandane. Asu nindowenihambo fariherü-randeimbì ai ai-dìbo nüngumbo nimorehi masemündu ahandi hoaf himboriyuhü ai hihifi-hihifi mayu. Yahurai-ane asu haponda hihifi-hihifi ra wandi fiambe amaro.

³⁰ Asu nindou ranai adükari ndürimbi-mbiyowamboane, ngà wandi ndüri akidoumbeyowamboane.

³¹ Nindou nimmoamo sünambeahindi makusu aiani munjuambo nindou ngasünde haya adükari hamindayu. Ngà asu nindou hifi ndanihündamboayu ranai ana hifinindi wambo

ai hifì ndanìhündambo wataporì ranì yangiri semündü nüngumbo wataporìyuhani. Nga nindou sünambeahindì makusu ranai ana munjuambo nindou ñgasünde haya adükari hamind-anì.

³² Ranani asu ai rarani-moatükunì hoeire asu himborìyu-randeimbì ranahambo hoafìyu arandì. Nga asu nindou mamì ai-amboanì moai ahanti hoafì ra anìhondümboareändì.

³³ Nindou düdi ahanti hoafì ranahambo kikiharamündu ana, asu God ai anìhondümboani hoafìyu arandì yahuhanì.

³⁴ Nindou God koamarìheira makusu ranai ana ahanti hoafì yangir-ani hoafìyu arandì. Sapo God ai moai ahambo Yifiafi Aboedì ra bìdifiri-bìdifiri-re sagado.

³⁵ Afìndì ai Nìmorìmbo afìndì hamindì ñgusüfo parirühì asu munju moatükunì hifandìmbo ñgiñindì masagado.

³⁶ Nindou ñgorü ai Nìmorì ahambo anìhondümbo-ariri ana, asu ai aboedi koadürümbo-koadürümbo nüngumbui. Nga asu anìhondümbofe-koate-ayu aiana ñgiri yangiri koadürümbo-koadürümbo ñngu. Asu Godindì ñgiñindì hohoani-mo ra ahambo-so koadürümbo-koadürümbo yagodìmboe.”

4

Sisas ai Sameriahündì nìmorehi-dìbo wata-porìmefe

¹ Ranì-simboanì Farisi ai yaru himborìyomondane, “Sisas-ani Sonìmbo ñgasündirì haya afìndì nindou hundürandüri arandì,” masei.

2 (Nga moai Sisas ahandihoari ana ngorumbu hunduranduri, nga ahandi sungsurgururu-rundeimbai yangiriyomo ramarundt.) Sisasindi sungsufembo nindou afindi hundurumayei hoafi Farisi ai himborimemo ra Sisas ai fifireandi.

3 Raniyu asu ai ranit hoafi ra himboriyu haya Sudia hifiti hininingire haya Garirinambo mahu.

4 Garirinambo hombo nafit ra Sisas ai Samaria-yafe hifiti mbusumo nafiyu mahu.

5 Raniyu hafu adukarit ngoafit Samaria-yafe hifambe ahandi nduri Sikar ranithu tükümeifiyu. Ngoafit ranikimyo Sekob ai ahandi nimori Sosepimbo hifiti kikire hininingimareando.

6 Horombo Sekob ai hoe rambohunda kakira pumareandi ra ranithu puiaroane, asu Sisas ai ndeara hufinimbbo nafit gebuai ra süfu süfumbo tinjambofihiyu asu foeamongo ranikimi mamaru.

7-8 Raniyu asu ahambo sungsurgururu-rundeimbai ranai boatei sesi pemimbo ngoafit ranambo mahafomo. Asu nimorehit mami Samariahundi ranai hoe ra fuimindimbbo makosowamboyu, Sisas ai hoafiyundowohü yahuya, “Hoe ra wambo fuisao, nga ro simindimbbo samboanahit,” mehuamboyo.

9 Asu nimorehit ranai hoafiyondowohü yahoya, “Seana Sudahünd-anafi, asu ro Samariahünd-anahi, nga asu se nimboe wambo hoe fuisao safit hawa düduwefoandira?” mehoamboyu.

10 Asu Sisas ai simborit hoafiyundowohü yahuya, “Nine-moatükuni God ai sihambo saimbo mehu ranahambo fifirieworuhit, hoafimbefindo-mbonana, asu hoe simindiwani

yangiri gedühi nɪŋombo saganin,”
mehuamboyo.

¹¹ Asu nɪmorehɪ ranai hoafiyondohü yahoya, “Adükari, hoe fuigoninimbó hɪpɪri wanɪ, ḥga foeamongo hoe ndanana ambeambe aŋguni ragu-ane. Asu hoe sɪmɪndiwani yangiri gedühi nɪŋombo ra naħa dagħda mafuindandifa?

¹² Sihefi amoao Sekob ai foeamongo ra hɪnɪŋgi-mareamunane. Hoe ra ai ahandi nɪmori asu burmakau, sipsip ra-babidimbo sümündi marandane. ḥga asu se kosirihefe adükariimbofe nɪŋombo safomboyaf?” meho.

¹³ Asu Sisas ai sɪmborɪ ahambo hoafiyundowohü yahuya, “Nindou hoe nda asimindei ranai ana asükaindei nɪmai amīndanijombo-ndeimboyei.

¹⁴ ḥga nindou dɪdɪyei ro hoe aheimbo asahanduri ranai ana ḥgiri asükaindei amīndanijombonde, ḥga wanɪ. Hoe ro aheimbo saimbo saheheamboayahɪ ranana, ahei fiambe apoandihorɪ hoe nahurai fondihoaifondihoaindandanɪ asu nindou ranai yangiri koadürümbo-koadürümbo nɪmboeimboyei,” mehuamboyo.

¹⁵ Asu nɪmorehɪ ranai düdufendowohü yahoya, “Adükari, se wambo hoe ra sawandırɪ. Rananimbo ro ḥgiri asükainda sünguna hoembo amīndanijombondahuhɪ hoe nda fuimɪndimbo dɪdɪhi,” mehoamboyo.

¹⁶ Asu Sisas ai hoafiyundowohü yahuya, “Se ḥgufi sihafɪ nindowenihambo hoafɪndafɪndo mbundambo-animbo asükaindafɪ ndühi dɪdɪfi,” mehundowamboyo.

17 Asu ai hoafiyondowohü yahoya, “Roana anamindeimbi-yahipoani, ḥga anamindikoate-anahi,” mehondowamboyu. Asükaiyu Sisas ai hoafiyundowohü yahundoya, “Se ‘Roana anamindikoate-anahi,’ asaf ra wambo anihondümbo-anafi hoafayafındırı.

18 ḥga se nindowenih hondahüyafundeimb masowapundi, ḥga se haponda nindowenih-dibo animbafi ra sīhafi anamind hondüyupoani. ḥga se wambo haponda anihondümbo-anafi hoafayafındırı,” mehu.

19 Nimoreh ranai hoafiyondowohü yahoya, “Adükari, seana ro hoeirheanına Godind hoaf hoafiyafi-randeimb-anafi.

20 Yihoeft amoao mami ana hif wafu ndan-wamiyomo rotuyomo marundi, ḥga asu Suda se-anemo Serusarem ḥgoafi ranihü yanğırı rotuyomboane ehomo,” mehoamboyu.

21 Sisas ai yahuya, “Nimoreh, se wambo anihondümbo-rowandırı, ḥga se ḥgırı amitata Apembo hif wafu raniwamı asu Serusaremihü ra rotuyo ra-koate-ndei.

22 Samariahündi seana Godimbo ndorhorı fırı-horühıyeipoani ahambo rotuye arıhündi. ḥga ro Suda ana God ranahambo ndorhurı fırı-huri mboanefi. ḥga asu sapo Godindi nendi aboedambofembo ratüpürı ra Suda yihoeftimbo sowah tükümfeyoane.

23 Sapo ranı si tüküfembo meho ra, ndeara haponda tüküfemboane, ḥga asu nindou ai anihondümbo rotuye arıhündi ranai-animb Godimbo ḥgusüfoambe anihondümbo-ndhindühi Yifiafi Aboedindi ḥginindinambo

rotundeimboyei. Rananimbó asu Ape ai nindou yahurai ranimbóani ahambo rotuyondombo hohoanimoayu.

24 Nga God ana yifiafi-aní. Ranimbóanimbó nindou ai Godimbó rotuyeí arihundi ra ngusüfoambe anihondümbo-ndihorühí Yifiafi Aboedindí nginindinambo rotumbeyeiamboane,” mehuamboyó.

25 Asu nimorehi ranai simbori hoafiyondowohü yahoya, “Ro fífirihinimbóanahí nindou God kamafoariri ra ahanti nduri Krais ai-animbó kudümbui. Asu ai kusü simboanit sihefimbó munju moatükuní ranahambo hoafindümuniimbui,” mehoamboyó.

26 Asu Sisas ai simbori hoafiyundowohü yahuya, “Ro ai-anahisí haponda se-dibó wataporayahí nda,” mehu.

27 Sisas ai raoyahuambe ahambo süngurürü-rundeimbí ai sesí peminiipoedi sümburindümo tükümfundi. Asu ai hoeirundane Sisas ai nimorehi-dibó wataporimefea hepünimefundí, nga nindou mami ai-amboant moai düdufinduhíya, “Se nimboeafa?” yahundo asu “Nimbóe se nimorehi ra-dibó wataporefea?” yahundo, nga waní.

28-29 Raníyo asu nimorehi ranai hoe fuimindi hípirí ra raníhü sihai haya hífo nindou raní ngoafihundi ranaheimbo hoafiyondürühí yahoya, “Se naha sinei nindou geba anüngu ra hoeirihori. Ai wambo ro munju moatükuní ratüpuriya marihandi ra munju ai weindahí hoafimayundırí. Nga awi ai Krais animbombei?” mehoamboyéi.

30 Ran̄yei asu ai ɳgoaf̄i ra h̄in̄iŋḡir̄ihi hehimbo Sisas sowana muŋgu mahanei.

31 Ran̄yomo asu ahambo sūŋgururü-rundeimb̄i ai Sisasimbo hüti-hoaf̄irurüh̄i yahomoya, "Yamundo-randeimb̄i, sesi akidounambo ɳgusüfo nar̄iwori hawambo-an̄imbo," mehomondo.

32 Nga asu Sisas ai hoaf̄iyupurüh̄i yahuya, "Sesi ro sesimbo asahi ra seana moai fifirundi," mehupuramboemo.

33 Asu ahamundih̄oari simbori düduyomondüh̄i yahomoya, "Nindou ɳgorü ai ahambo sesi ra semündü sün̄i sagadomboyu?" mehomondamboyu.

34 Asu Sisas ai hoaf̄iyupurüh̄i yahuya, "Wandi sesi ranana ndahurai-ane: God ai koamarihend̄ra makosahane ro ahandi hoaf̄i sūŋguferambo. Wand̄i sesi ana ahandi yiftri sūŋgufe asu ahandi ratüpuriyora ho moendifembo makosahane.

35 Se yaru hoaf̄iyomondüh̄iya, 'Awi nümbürämbeahindi sesi yimuŋguremindiimboana, yimbuyimbu amoamo-ane an̄iŋgomo,' mehomo, nga asu ro hoafayah̄i ra se himboriyomo, naha se ndoru nümbüri ra samongoriyomo hoeiru, nin̄imindi ana ndeara ɳgiñindi yangir-ane.

36 Nindou nümbürämbeahindi sesi yimuŋgurira-randeimb̄i-mayu ranai ndeara ran̄i takin̄i ahandi kak̄i semündü haya, asu ai sesi aboedi koadürümbo-koadürümbo niŋgombo saf̄iyorambo-mayo gugurareandi. Ranan̄imbo nindou sesi h̄ifire-randeimb̄i asu yimuŋgurira-randeimb̄i ai h̄ihifi-h̄ihifiñdamboyafan̄i.

37 Asu hoafि ndanana anihond-ané ‘Nindou ηgorü ai hifreandühani, ηga nindou ηgorü ai yimuŋgurandühani.’

38 Ro sīhamumbo sesi nümbüri ranambe homo yimuŋguri mbirunda sahehea koamarihēheheapuri. Asu se moai hifirundi, ηga amuri ai tīŋamboyeihī hifimarihindī ranī-fihindī asarimbo yahomo houmbo asowandümo,” mehu.

39 Nīmorehi Samariahündi ranai ranī ηgoafihündi ranaheimbo nīne-moatükunī ai ramareandi ranimbo Sisas ai hoafimayundo ranahambo ho wataporimbo-marandi. Ranīyo asu munjuambo nindou ranai Sisasimbo anihondümbo-marihori.

40 Ranīyei asu Samariahündi ranai hei Sisasimbo apombo hüti-hoafimehündoa ranīhü ai-babidimbo yimbu apomayu.

41 Ranühī Sisas ai wataporimbo-maranda asükai nindou afindī safi ranai himboriyei hehi anihondümbo-marihindi.

42 Asu nīmorehi ranahambo hoafiyahündowohü seiya, “Boatei ro se wataporimbo-maranda anihondümbo-marihundi, ηga se hoafimayafimuni ranimbo. Ηga ro-amboani yīhoefihoari ahanti hoafī himboriyahundo hohumboanefi asu anihondümbo-ərihuri. Ηga ranimboane nindou ndananimbo awi hifī ndanīhü munjuambo nindou aboedambo-ndeandürümbui asefi,” masei.

*Sisas ai adükari bogorindi ratüpuriyu-randeimbindi nimori aboedimariri
(Matyu 8:5-18; Ruk 7:1-10)*

43 Sisas ai ranihü yimbu nimbi apu mbura asu ngoafî ra hînîngîre haya Gariri hîfîna mahafu.

44 Asu ai ahandî fimbo hoafîyuhi yahuya, “Godîndî hoafî hoafîyu-randeimbî aiana ahandî ngoafî hondühî moai ndürî yangoro,” mehu.

45 Ranîyu asu ai Gariri hîfîhü hafu tüküfiywane, ahambo hîhîfî-hîhîfîmayei. Ai ramehindî ra moanîyeipoani, ñga Serusarem ngoafîhü Israerîmbo God ai aboedambo-mareandûri Pasofa sei-arîhündî ranî-sîmboani afîndî moatükunî ramareanda hoeirîhi hehimbo wamboyei tükümeifyuwa hîhîfî-hîhîfîmayei.

46 Asu Sisas ai asükaiyu Kena ngoafîna Gariri hîfambe mahu horombo ai hoe wain hoembore pureandühî. Nindou mami adükari bogorindi ratüpuriyu-randeimbî ai Kaperneam ngoafîhü nünju hayamboyu, asu ahandî nimori ranai angünümboamayu.

47 Asu nindou ranai, Sisas Sudia hîfî hînîngîre haya, Garirinambo sünümboani hoafî ra hîmborîyu haya, hu tüküfi Sisasîmbo Kaperneam ngoafînambo hombo hüti-hütirürühî yahuya, “Wandî nimori ai angünümbo yîfîmbo yançîr-ani, ñga se dîdîfî aboedîndowori,” mehundowamboyu.

48 Asu Sisas ai yahuya, “Se mamîkarambo hepünîfeimbî moatükunî ra hoeifekoate-yeimbonana, ñgîrî anîhondümbo-rîhindîri,” mehu.

49 Asu sîmborî Sisasîmbo hoafîyundowohü yahuya, “Adükari, mborai se wandî süñgu sühüfî,

ηga wandi n̄mor̄ ai yifimbo yaŋgir-ani,” mehu.

⁵⁰ Asu Sisas ai s̄imbor̄ hoafiyundowohü yahuya, “Se ηgaf̄st̄, ηga s̄ihaf̄ n̄mor̄ ana asükai yaŋgir̄ n̄nungumbui,” mehuamboyu. Nindou ranai Sisasindi hoaf̄ ra anhondümbore haya mahu.

⁵¹ Nindou ranai ηgoaf̄na mahuamboyu asu ahanti ratüpuriyomo-rundeimb̄ ai nafin̄ hoeiruwur̄ houmbo hoafiyomondowohü yahomoya, “S̄ihaf̄ n̄mor̄ ana aboedi mbanüngu,” mehomondamboyu.

⁵² Asu ai düdüfipuruh̄ yahuya, “N̄ungus̄imboaniyo ai akidou aboedi saf̄ mamarua?” mehuamboemo, asu hoafiyomondüh̄ yahomoya, “Haman̄ n̄imbambeyo aŋgün̄ hüfi af̄indi ra h̄in̄inḡmareand̄,” mehomo.

⁵³ Ran̄yu asu af̄indi ai ηgusüfo pumaramündu Sisas ai ahampo ra-s̄imboani hoafiyundowohüya, “Yint̄, s̄ihaf̄ n̄mor̄ ana asükai yaŋgir̄ n̄nungumbui,” mehu ran̄imbo. Ran̄yu asu ai ahanti worambeahindi ran̄babidimbo anhondümbο-mar̄hor̄.

⁵⁴ Sisas ai Sudianpoed̄ Gariri h̄ifinambo sünümbo hepünifeimb̄ moatükun̄ ramareandi ra yimbu noufeimb̄yo.

5

*Sisas ai nindou mami foeamoŋgokimi
diboa domariri*

¹ Asu ra muŋgumayoambe Suda-yafe adükari si ra Serusaremihü tükümfeyoa, Sisas ai Serusaremnambo mahafu.

2 Serusaremihü nafitambe adükari ahanti nduri sipsip nafitambe ranikimi foemongo hoe kakiru pumarundi. Foeamongo ra Hibruyei hoafi Betsada-ane. Hoe ranikimi mboasini hondahufeimbì (5) mafondarei.

3-4 Asu mboasini rani hoarehi nindou angünümbe afindi ranai fondihü kurieyi, himboatihari, yiri moaruwaimbi, asu nindou ahei tñari yifiyoweimbì ranai nñoumayei.

5 Mboasini ranambe nindou mami ai 38 himban farasu haya angünümbo yanjuru.

6 Asu Sisas ai nindou ranahambo hoeirirane angünümbo menjuruamboyu, nindou ranana geduhì angünümboyumboani yahuhaya hoafiyunduhì yahundoya, “Se haponda aboedi nñmandi safomboyafi?” mehunduamboyu.

7 Asu simbori nindou angünümbe-mayu ranai Sisasimbo hoafiyunduhì yahundoya, “Nindou adükari, hoe ranai miminiyowanì himoni semindindiri ho hinengifendirimbì roana nindou wanì. Hoe ranai miminiyowanì gadì sahehea raoyaheandanì asu bidifiri ai boateianei horombo kosiriheli hanei rihündanane asu ro moani nñmarì arìhandi,” mehundo.

8 Asu Sisas ai hoafiyunduhì yahundoya, “Botiyafo, sihafi hoapari ra sowandifi hawa hafi,” mehunduamboyu.

9 Ranìyu nindou ranai nñmai hoafi nñgoambe botifi ahanti hoapari ra semündü haya mahu.

Ranì si ra moani ratüpurikoate ñgoafimbo nñmarimbo siyo.

10 Ranìyomo asu Suda ai nindou Sisas diboadomarira botimefiyu, ranahambo

hoafiyomondowohü yahomondoya, “Hapoana moani ratüpuri koate ngoafimbo nimirambane. Asu nimboe se sihafi hoapari ra sowandifi hawa ahafa?” mehomondamboyu.

¹¹ Asu simbori hoafiyupuruhü yahuya, “Nindou wambo aboedimareandiri ranai hoafiyundiruhü yahuya, ‘Botiyafo, sihafi hoapari ra sowandifi hawa hafi,’ mehuamboanahı sahamındı ahahı,” mehupuri.

¹² Ranıyo asu simbori ahambo düdururuhü yahomondoya, “Düdi nimori sihambo hoafiyuninuhı, ‘Sihafi hoapari ra sowandifi hawa hafi,’ mehuniñi rana?” mehomondamboyu.

¹³ Asu nindou aنجünümbe aboedimefiyu ranai nimorehı nindowenihı afındı ambewambo Sisas ai sihai hümarımindo ra moai nindou ranahambo fiftırırı.

¹⁴ Asükaiyu Sisas ai nindou ranahambo Godındı worambe mamaruwa hoeiriri haya, hoafiyunduhı yahuya, “Se himboriyafi, se ndeara sihafi fi ra aboediyafigimboanafi. Nga se asükaindafi moaruwai hohoanımondamboyafi. Nga asükaindo rarani-moatükuni njinindi safi sihafifili mbundamindoani se mamıkarındamboyafi,” mehundowamboyu.

¹⁵ Ranıyu asu nindou-mayu ranai hu Sudambo hoafiyupuruhı yahuya, “Nindou wambo aboedimareandiri ranana Sisasıyu,” mehupuramboyomo.

¹⁶ Asu ranıyomo Suda ai Sisasımbı moani hapoadümbo nou piyomo houmbo moruwaimbo-moaruwaimbo-marurı homo. Nimboe asu Sisas

ai moani ḥgoafimbo nimirombo sihi nindou ranahambo aboedimariri yahomo houmbo.

¹⁷ Raniyu asu Sisas ai ahamumbo hoafiyupuruh iyahuya, “Wandi Ape ai ratupuriyu humbo hapondan-amboa, ratupuriyuhani, ranimboane asu ro-amboa ratipurayah i, mehpuramboemo.

¹⁸ Suda ai hoaf i ra himboriyomo houmbo ahamundi ḥgusüfoambe ḥginimboanimbo-mareapura Sisasimbo hifokoefimbo yahomo houmbo raraomemo. Asu moani ḥgoafimbo nimirambé ratupurimayu ranimbo yangiriyomopoani. Nga ai hoafiyupuruh i, “God ana wandi Ape hondani,” mehu ranimboemo hoaf i ranana Sisas ai ‘Ro God nahurai-anahi’ mehu yahomo houmbo kameihiyomo ahambo hifokoefimbo raraomemo.

Godindi nimori ai ratupurimbo ḥginindeimban

¹⁹ Raniyu Sisas ai simbori hoafiyupuruh iyahupuriya, “Ro anihondümboanah i s̄hamumbo hoafayahapuri: Nindou nimori ra ḥgi ri raranimmoatükuni aimbo hohoanimondu haya ranimbondandi, nga wanti. Ai raranimmoatükuni ratupurayu ra Afindi ai ratipurayu ra hoeire hayamboani, asu nimori ai ra-süngure ratipurayu. Mungu rarani-moatükuni Afindi ai ranimborandan-ani asu nimori ai yare ranimboarandi.

²⁰ Afindi ai ahandi nimori ranahambo hohoanimoyuhü asu ai munju ratupuriyumbü ra nimorimbo nafuimefuendo. Nga asu awi Afindi ai adükari ḥginindi ratupuri

safî amboanî nîmorîmbo nafuindundümbui. Haponda nafuimendu ranana akîdouyo, ñga se hepünifembohündambo sünguna nafuiyondomboayu ranana adükari ñgînîndî safîndîmboe.

²¹ Afîndî ai nindou yîfîyeimbîhündî botîreandûri mbura asu yañgîrî nîngo sagadûri arandî. Ranani asu nîmori ai-amboanî ahandî hohoanîmomayu süngureandûhî nindou botîreirî hînîngîrearü arandî.

²² Moai Afîndî aiana nindou-yafe hohoanîmo yîborore randî, ñga wanî. Munju ranî ratüpuri ra nîmorîndî warîhümareandane.

²³ Ranîmboanîmbo asu nindou ai nîmorîmbo ahînîndeihî aboedi hohoanîmondeimboyei Afîndambo rawarîhorî nou. Asu nindou ai nîmorîmbo ahînîyohü aboedi hohoanîmokoate-ayeî ana, asu Afîndî ai nîmori koamarîherü ranahambo amboanî ñgîrî ahînîndeihî aboedi hohoanîmondei.

²⁴ Ro sîheimbo anîhondümboanahî hoafayahî, nindou düdi wandî hoafî nda hîmborîyuhü asu wambo hîftîna koamarîhendîrî ranahambo anîhondümbo-arîrî ana, nindou ranai yañgîrî koadürümbo-koadürümbo nüngumbui. Asu nindou ranai ñgîrî Godîndî papi-hoafî ranambe tükündîfiyu. Nindou ranai yîfîyorambo nafî hînîngîre haya yañgîrî nîngombo ra süngure arandî.

²⁵ Yînî, sapo si tüküfembo-mayo ra ndeara haponda tüküfemboane. Ñga asu rananîmbo nindou yîfîmayei ranai Godîndî Nîmorîndî yafambe hîmborîndahindûhî asu nindou dîdîyei ahandî hoafî ndorîhi hîmborîmayei ranai aboedi

yangiri yifikoate nimboeimboyei.

26 Ranimboani asu Afindi ai ahandihoari aboedi yangiri yifikoate ningombo ra nimindiyuhuyu, asu ranisungunambo noure Nimirimbo yangiri yifikoate ningombo nimindimboriri hininingimariri.

27 Ai Nindou Hond-ani, raniyu asu Afindi ai ahandi Nimirimbo nindoumbo yibobofendurirambo hohoanimo ra masagado.

28 Asu se ndanahambo hepünahindühi afindi hohoanimondeimboyei, nga ngiri amitata munguambo nindou yifeyeimbihündi honguambeahindi ranai ahandi yafambe ra himborindei.

29 Asu rananimbo ai honguambeahindi tükündahimboyei. Asu nindou ahandi hoafi aboedi himboriyeihisüngurihiarihündi ranai aboedi yangiri yifikoate tükündahihurindeimboyei. Nga asu nindou ahandi hoafi himborikoate-yeihimoaruwai hohoanimombo ratüpuri ratüpuriyei arihündi ai-animbo tükündahinda God ai aheimbo se hüti-aneimbüsumbui.”

Nindou bidifiri amboani ranisomatükuni na-fuimaramuni ra Sisas ai Godindi nimir-ani masei

30 “Raranisomatükuni ra roana ngiri rombondihe hohoanimonda hehea ratüpuriñdah. Ro nindou aheimbo yiboborithe arihandi ra God ai hoafiyuwani yangir-aneyiboborithe arihandi. Wandiyibobofe rambumundanesi, nga ropoanimbo yifirya hehea yiboboritheandürühayahipoani, nga Ape wambo

hifina koamarihendiri ranai yifiriyu haya hoafimayundir-amboyah ro rarihe marihandi.

³¹ Asu ro wandihoari yangiri wandi fimbo anihondümbo hoafayah ana, asu nindou ai ro wandi fimbo hoafayah ra ngiri anihondümbo ndihindi.

³² Nga asu ngorü ai wambohunda anihondümbo hoafiyu arand ahndl hoaf ra anihondümboani hoafiyu arand ra ro firheandi.

³³ Se horombo Sonimbo sowana nindou düdümbo koamarihetipura asu ai siheimbo anihondü hoaf hoafimayu.

³⁴ Nga nindou yangiri wambo anihondümbo hoafayu ana, ahndl hoaf ranahambo ro ngiri hohoanmondah, nga wan. Nga God siheimbo aboedambo-mbireandüra saheheamboanah Sonindi hoaf anihond-ane asahi.

³⁵ Son ana ram hai siayo nou yahurai siyuhüyu asu sihei fiambe si ranai boakimafoareiramboyei asu bodifohü yangiri ahndl si ranimbo hihifi-hihifimbo masei.

³⁶ Nga ngorü-moatükuni siheimbo nafuimbohunda ra Sonindi hoaf ngasündeandeimb-ane. Raran ratüpuri ro ratipurayah ra wandi Ape ai sendirüh 'ratipurindaf' mehuamboanah ro rarihe ratipurayah. Ran ratüpuri ranai siheimbo anihondümbo nafuimaranduri ra Ape ai wambo koamarihendira makosah.

³⁷ Asu Ape wambo hifina koamarihendiri aiyu wandi fimbo weindah hoafimayu. Asu se moai horombo ahndl hoaf himboriyei asu ahambo hoeirhor raraorhor.

38 Nga asu se moai ahandi hoafi ra sihei ŋgusüfoambe nimarondüri, nimboe sapo Ape ai koamarihendira makosahi wambo anihondümbobe-koate-mayei ranimbo.

39 Se rarihi hohoanimoyeihiya, “Godindi bukambe hoafi apeniŋgo ranai yaŋiri koadürümbo-koadürümbo niŋgombo sei hehi buk ranambe muŋguambo hoafi apeniŋgo ranahambo türarihündi. Nga bukambeahindi hoafi ra wambo fifirifendirimbo hoaf-ane apeniŋgo.

40 Nga asu se aboedi yaŋiri niŋgombohündambo wambo sowana moai sifombo hohoanimoyei.

41 Nindou ai wambo seana nindou adükaranafi mbiseimboyei saheheamboanahi ro moei asahi.

42 Nga ro siheimbo fifiri-hearümboanahi, asu sihei ŋgusüfoambe Godindi ŋgusüfo pefe hohoanimo ra moai nimarondüri.

43 Ro wandi Apembo sowahindiyahi makosahi, Nga asu se moai wandi hoafi himborayei. Asu seana nindou ŋgorü ai aipoanimbo hohoanimoyu haya ahandi ŋgiñindi ranambo huan-anei ahandi hoafi himborayei.

44 Asu seana siheihoar-anei nindou hond-anafi nindou hond-anafayeи. Nga God mami yaŋirani ai siheimbo nindou hond-anafi yahombo ra se moei asei. Nga asu se nüŋgundihi ahambo anihondümbobe-mandihora?

45 Nga asu se ŋgiři wambo randihi hohoanimondei, ‘Ai yihoefombo Afindandi himboahü papi-hoafindamuni mbisei,’ Nga

wani. Nindou s̄iheimbo pap̄-hoaf̄marandür̄ ranana Moses̄yu. Asu se nindou ranahamboyei aiana ȳhoef̄imbo fand̄hemunümbui masei.

⁴⁶ Se Moses̄indi hoaf̄ an̄hondümbo-mbarihi-mbonana, asu se wandi hoaf̄ amboan̄ an̄hondümbo-r̄ihi. N̄imboe sapo ai wambo hoaf̄ sürü pap̄marand̄ ran̄imbo-hündəmbo wambo.

⁴⁷ Asu ai sürü pap̄-randeimb̄ hoaf̄ ra an̄hondümbofe-koate-ayei ana, asu nüngund̄hi se wandi hoaf̄ ra an̄hondümbo-mand̄hia?" mehu.

6

*Sisas ai 5,000 nindoumbo sesi masagadür̄
(Matyu 14:13-21; Mak 6:30-44; Ruk 9:10-17)*

¹ Sisas ai raraofi mbura ran̄ihünda asükaiyu Gariri kur̄hoe sei asu Taiberius sei ar̄ihünd̄i ra bar̄hei haya gogoasürün̄ mahu.

² Asu n̄imoreh̄i nindowenih̄ af̄ind̄i ranai Sisas̄imbo hoeir̄horan̄i hepün̄ifeimb̄ moatükun̄ ratüpüriyuhü nindou aŋgünümboyeimb̄imbo aboed̄rearü marandamboyei, asu ahand̄i süŋgu mahei.

³ Asu ai ahambo süŋgururü-rundeimb̄i bab̄d̄imbo h̄afu h̄if̄i wafu wam̄i mamaru.

⁴ God ai Israer Isip̄ihünd̄i aboedambo-mareandür̄ ran̄i adükari si Pasofa ra ndeara ak̄imi tüküfembo yanḡır̄iyowan̄ıyo.

⁵ Sisas ai h̄imboar̄iyu wak̄ireand-ane nindou af̄ind̄i ranai ahambo sowana masühüsiamboyu asu Firip̄imbo hoaf̄yundühi yahuya, "Dagüdambo s̄ihirı̄ sesi af̄ind̄i ra pem̄indef̄i

mbundihumbo nindou afindi asihusi aheimbo mandahundura?" mehundo.

⁶ (Sisas ai yare hoafimayu ra Firipindi ho-hoanimo refe hoeifembo-hündamboyu, nja ai sesi aheimbo segudürimbo ra fífíre hayamboyu.)

⁷ Asu simbori Firip ai ahambo hoafiyunduhü yahuya, "Nindou ranai sesi ra akidou-amboani ngusufonambirihori mbisefombo ana, silihiri 1200 kina nahurainambo-animbó sesi ra pemindenfi koandihehumboyefi," mehu.

⁸⁻⁹ Ahambo sünguriri-randeimbí nindou ngorü Andru, Saimon Pitandi akidi ai hoafiyuhü yahuya, "Nindou mami hoarifi ndanai bari bret hondahüyafundeimb-anemo asu kiní yimbuanafani ra sihiamboani. Nga sesi ranana njiri nindou afindi ra simongorindei," mehuamboyu.

¹⁰ Asu Sisas ai hoafiyupurühi yahuya, "Nindou aheimbo sowandümöndündüri sifomo hoafiyomonda mbimari," mehu. Ranühi wohi afindi ra furimayowamboyei raniwami nñoumayei. Nindou ra 5,000-yei.

¹¹ Raniyu Sisas ai bret ra semündühaya Godimbó hihifirüri mbura asu nindou afindi nñoumayei aheimbo yimbumare-andüri. Asükaiyu kiní ra ranou-ranou-mareandüramboyei asu sesi ra ai sesimbó hohoanímomayei simogodühi masahusi.

¹² Ai sesi ra sahüsímbó ndeara bodomayeiamboyu, Sisas ai ahandi süngurürü-rundeimbimbó hoafiyupurühi yahuya, "Ai sahüsimbü bidifiri-bidifiri kurayo ra fufuründümo, nja akidou bidifiri amboaníyeimbipoaní," mehuamboemo.

¹³ Raniyomo asu ai bari bret hon-dahuya-fundeimbi akidibou-mayo ranahandambo ai sahüsimbü bidifirt kurimayo ra fufuründümo 12 wamburi tüükiru manindundi.

¹⁴ Raniyei asu nindou afindi ninou-maye ranai Sisas hepünfeimbi moatükuni ramare-andi ra hoeirihi hehi hoafiyehihi seiya, “Yinti, anihond-ane, sapo nindou ndanana Godindi hoafi hoafiyu-randeimbi hifina kosombo-mayu ranimbai,” maseiamboyu.

¹⁵ Asu nindou ranai ndeara ahambo sifo semündü hefimbo adükari bogorimbofi hüti-hütfi hinqifimbo maseiamboyu Sisas ai fifire haya asükaiyu hifi wafu raniwami nimarimbo ahand-amboani mahafu.

*Sisas ai hoe hanjifowami mahu
(Matyu 14:22-27; Mak 6:45-52)*

¹⁶ Raniyomo asu nimbambe ahambo süngurürü-rundeimbi ai Gariri kurihoe raninambo mahanimo.

¹⁷ Asu nimbimareandamboyu Sisas ai moai ahamumbo sowahi tüküfiyu. Ai hanimo botambe kefou houmbo gogoanini barihou houmbo Kaperneam ngoafi nangowaneimbi mahafomo.

¹⁸ Raoyafundane asu weri afindi ranai weriyowohüyo hoe ranai fondamindi hani hafo marandi.

¹⁹ Raniyomo süngurürü-rundeimbi ai ahamund-amboani boti-mayo ranambe purinambo puru hifomombo 5-mbayo asu 6-mbayo kiromita s̄mogodüh̄iyomondüh̄i asu himbojomondane, Sisas ai bot ranikimi

nimoamo hoe haŋifo wamî pühiyu mara sünüwamboemo asu ai afindî yihimbomemo.

²⁰ Asu Sisas ai hoafiyupurühi yahuya, “Se nimboe yihimboemoa, ɳga roanahî ndanana,” mehupuramboemo.

²¹ Asu raniyomo ai ahambo botambe semündü hînîŋgîfimbo yahomo houmbo ramefundamboyo asu bot ranai ai hombomemo raninambo nîmai ho tükümfeyo.

Nimorehî nindowenihî ai Sisasimbo koko-marihorî

²² Asükaiei siambe nindou afindî ranai Gariri kurîhoe gogoanîni mamarei. Ai fîfirîhindî hamani bot mami yangiri ranîhü menjoro asu Sisas ana moai ahambo süngurürü-rundeimbî babidîmbo bot ranambe hüfu, ɳga ahambo hînîŋgîrûwuri houmbo ai yangiriyomo mahifomo sei hehi mamarei.

²³ Asu bot bîdîfîrî Taibiriasî-yafe-mayo ranai Sisas Godîmbo hîhîfirûrî mbura bret sahûsihi sînei tükümhindi.

²⁴ Asu ai himboyeiane Sisas ai ahambo süngurürü-rundeimbî babidîmbo ranîhü nîmarîkoate-memondamboyei asu ai bot ranambe fariyahi hehi Kaperneam ɳgoafîna Sisasimbo kokombo mahusi.

Sisas ai yangiri niŋgombo bret nahurai-ani

²⁵ Asu nindou afindîmayei ranai Sisasimbo kurîhoe gogoasürûni manüŋguá hoeirîhorî hehi, hoafiyahündowohü seiya, “Yamundo-randeimbî, se nüŋgu-sîmboanî ndanîhü sühüfîmboyafa?” maseiamboyu.

26 Asu s̄imbori Sisas ai aheimbo hoafiyundürühi yahuya, “Se n̄imboe wambo kokoarihündirä? Se bret afindi sahüsimbo s̄imongori-marihümündi ranimboyei wambo kokomarihündirä sühusi. Nga asu se ro hepünfeimb̄ moatükun̄ ramariheand̄ ranimbo f̄fir̄hi hoeir̄hi hehimboyeipoan̄ wambo kokomarihündirä sühusi nda.

27 Se sesi sümbürüyo arandi ranahambo hohoan̄mondeih̄ ratüpuri-ndeimboyei, nga se yaŋḡir̄t koadürümbo-koadürümbo n̄iŋgomb̄ sesi ranahambo-an̄imbo hohoan̄mondeih̄ ratüpurindeit ndühündi. Ses̄ ra s̄heimbo Nindou Hondü ai dagadürimbu, sapo God ai ran̄ ranimbo-hündä ahambo nḡinind̄ masagadokane,” mehuamboyei.

28 Asu nindou ranai ahambo düdurihorühi seiya, “Asu ro nüŋgund̄hu ratüpurimandef̄ Godind̄ ratüpuri yaŋḡir̄t ratüpuriimbo rana?” masahündowamboyu.

29 Asu s̄imbori Sisas ai hoafiyundürühi yahuya, “God ai s̄heimbo ratüpuri ndanimboyu ndandih̄i ratüpurindeit mehu: Nindou ndanahambo hif̄ina koamarihehin̄ ahambo anambo anihondümbo-ndihori,” mehündüramboyei.

30 Asu s̄imbori düdurohorühi sahündoya, “Se n̄in̄i hepünfeimb̄ moatükun̄ randowandan̄ hoeindihunin̄ houhumbo God koamarihenin̄-ane mbisefi s̄hambo anihondümbo-mandihunin̄a? Asu se n̄in̄i ratüpuri ratüpuriimbo safomboyafa?

31 S̄ihef̄ amoao horombo sesi mana masahüsi n̄imi woh̄ furikoate-reandühi. Baiborambe yare hoafiyowohü yahoya, ‘Ai sesi n̄imoamo

sünambeahindi semündü haya sesimbo masagadürt' meho nou," maseiamboyu.

³² Asu Sisas ai hoafiyundürühı yahuya, "Yinisit, n̄ga ro siheimbo anihondümboanahı hoafayahı, Moses ai moai siheimbo sünambeahindi sesi sagadürt, n̄ga wandı Ape aiyu sesi hondü sünambeahindi ra masagadürt.

³³ Sesı God ai masendı ranana sünambeahindi kosı hifı ndanıhü nindoumbo yanğırı nıñgombo segudürimboane," mehuamboyei.

³⁴ Asu nindou-mayei ranai Sisasimbo hoafiyahündowohü sahündoya, "Adükari, muñguambo si yihoefimbo sesi rananımbo ndawamuni ndandı," maseiamboyu.

³⁵ Asu Sisas ai hoafiyundürühı yahuya, "Ro sesi yanğırı nıñgombo nı̄mınd-anahı. Nindou ai wambo anihondümbo-reandırühı asunu ana, n̄gırı wembombondu asu amındanıñombondu ndandı, n̄ga wanı.

³⁶ Ro siheimbo horombo hoafımayahandürt, se wambo hoeirihindırı, n̄ga asu moai anihondümbo-rihindırı.

³⁷ Muñguambo nindou wandı Ape ai wandı warıhümareandürı ranai ana wambo sowana düğüsimeboyei. Asu nindou düdi wambo sowanambo asüfu ranahambo ro n̄gırı yowanı mbısaḥı.

³⁸ Ro sünambeahindi makosahı nda wandı hohoanımo süngefembo-yahıpoanı. Nga ro makosahı nda nıne hohoanımo Ape yifirayu ranı hohoanımo süngefemboyahı makosahı.

³⁹ Ai wambo koamarıhendıra makosahı ahandı hohoanımo ra ndahurai-ane. Muñguambo nindou Ape ai wandı

warihümareandür̄i ra ḥgir̄i mam-amboani bodiboadihiṇi, ḥga bidifirani si tüküfeyoambe munjguambo botindihēa-ndür̄imboyah̄i.

40 Apendi hohoanimo ai ndahurai-ane, munjguambo nindou ranai N̄mor̄i ranahambo hoeir̄horuh̄i ahambo anihondümbo-ar̄hor̄i ana, asu ai yan̄giri koadürümbo-koadürümbo ni boadeimboyei. Asu ranan̄imbo ro nindou ranahambo bidir̄ifan̄i si tüküfeyoambe botindihin̄imboyah̄i,” mehu.

41 Ran̄yei asu Suda ai Sisasimbo ḥgin̄indir̄horuh̄i tehümar̄hor̄i ai hoafiyuh̄iya, ‘Roana yan̄giri n̄iŋgombo sesi n̄imind-anah̄i sünambeah̄indi makosah̄i,’ mehu ran̄imbo.

42 Ran̄yei asu hoafiyahündowohü seiya, “Nindou ndanana Sisas Sosepiṇdi n̄imorani. Ahandi hondafind̄i ana ro f̄ifir̄ihu-p̄ir̄imboanef̄isi. Asu ai n̄inüŋgufi hayamboyu ro sünambeah̄indi makosah-anah̄i mehua?” maseiamboyu.

43 Asu Sisas ai hoafiyundür̄uh̄i yahuya, “Ngir̄i se siheihor̄i tehündihündi, ḥga se h̄in̄iŋgiṇdihi hehimbo moani n̄imandei.

44 Nindou mami ai-amboani ḥgir̄i aimbo hohoan̄mondu haya wambo sowana ḥgu. ḥga wandi Ape wambo koamar̄hend̄i ai ahambo wambo sowana koandihiran̄i ḥguwan̄i asu ro ahambo h̄if̄i nda munjguoambe aboedi yan̄giri n̄iŋgobohündə botindihin̄imboyah̄i.

45 Horombo Godind̄i hoaf̄i hoafiyomo-rundeimb̄i ai yaru bukambe sürü pap̄irundüh̄i yahomoya, ‘God ai nindou munjguambo yamundeandür̄imbui,’ mehomo. Asu munju

ai Apendi hoafi himboryeihi ahandi
warambeahindi fifirife ra asahümündi ana,
ai wambo sowana dügüsimboyel.

⁴⁶ Asu nindou mami ai-amboani moai
Godimbo ahandi himboarinambo hoeiriri, ηga
nindou Godindi-mayu makusu rani yanqiriyu
Godimbo hoeimariri.

⁴⁷ Ro sihamumbo anhondümboanahi
hoafayahapuri, nindou düdi wambo
anhondümbo-areandiri ana, ai yanqiri
koadürümbo-koadürümbo nüngumbui.

⁴⁸ Roana yanqiri niñgombo sesi ra nimind-
anahi.

⁴⁹ Horombo sihei amoao sesi ahanti ndüri
mana ra nimi wohi furikoate-yowohü masahüsi,
ηga asu ai moai ni^{boadei}, ηga rani sesi ra sahüsi
mburühümbo yifimayei.

⁵⁰ ηga roana sesi sunambeahindi makosah-
ane, nindou düdi asesu aiana ηgiri yifindu, ηga
aboedi nüngumbui.

⁵¹ Roana sesi koadürümbo niñgo-randeimbi
sunambeahindi makoso rananahi nda. Asu nin-
dou ai sesi nda asesu ana, ai yanqiri koadürümbo
koadürümbo nüngumbui. Sesi nda ro nda-
handürümboyahi ra wandi fi safi ranane, nin-
dou hifi ndanihü an^{boadei} ai aboedi yanqiri
koadürümbo koadürümbo mbin^{boadeia} sam-
boanahi, mehu.

⁵² Ranimboyei asu Suda ai aheohoari ηginindi
yifiarimbo hoafi timonimarihündi. Asu ai
hoafiyeyihi seiya, “Nüngunde nindou ndanai
ahandi fi safi ra ndenda madagudifa?” ma-
seiamboyu.

⁵³ Asu Sisas ai aheimbo hoafiyundürühi

yahuya, “Yini, asu se Nindou Hondündi-mayo fisafit ra sesi asu ahanti horit ra siminti rakoate-ayeana, njiriti sihei fiambe koadürümbo-koadürümbo nijgombo ra nimandonduri.

⁵⁴ Nindou ranai wandi safi asu horit ra sesü sumundi arandi ana, ai yangiriti koadürümbo-koadürümbo nünguwani, asu ro ahambo hifi nda munjuyowambe botindihinimbayah.

⁵⁵ Wandi safi nda aboedi sesi hond-ane, asu wandi horit nda aboedi siminti hoe hond-ane.

⁵⁶ Nindou ranai wandi safi sesü asu wandi horit sumundi arandi ana, ro ai-dibo nimandihanit asu ai ro-dibo nimandumbui.

⁵⁷ Ape koadürümbo nüngumbü ai wambo koamarihendirambo kosit ahanti njinindinambo animboahit ra ai niminduh-ani. Ranit süngunamboane asu nindou ranai wambo asesundirit aiana wandi-mayo yangiriti nijgombo ra ndemündumbui.

⁵⁸ Ranimboane asu, sesi ndanana sunambeahindi makoso-ane. Nga sesi ra horombo sihei amoamo sahusi hehimbo yifimayei yahuraiyopoani, nga wanti. Nga sesi hapondadidi nda nindou ai asesu ana, ai aboedi yangiriti koadürümbo-koadürümbo nüngumboani,” mehu.

⁵⁹ Hoafit nda Sisas ai Kaperneam ngoafithü Sudayei rotu worambe nindou yamundeandürühit hoafimayu.

Yangiriti nijgombo hoafi

⁶⁰ Ranijo asu ahambo süngurürü-rundeimbifit ranai hoafi ra himboriyomo houmbo hoafiyomondühit yahomoya, “Hoafi ndanana

awi afındı tüngümb-ane. Hoafı ra dıdı hımborımandü rana?" mehomondamboyu.

61 Asu Sisas aimbo ńgusüfoambe hohoanımoyu fífire haya hoafıyuhi yahuya ndanana hoafı ndanahamboanemo teihümärundi yahu haya, hoafıyupurühı yahuya, "Hoafı nda sıhamundi anıhondümbofe ra mamıkari-marapuramboemoa?

62 Asu Nindou Hondü sünambeahındı makusu ranai hoeindüranı asükaindu horombo nımaruwanambo gafuwani ra se nüngundahumbo yahomomboemo?

63 Yifiafı Aboedı ranane yaŋırı nıŋgombo sai arandı. Nga nindou-yafe ńgınındı ranana moai yaŋırı nıŋgombo sai randı. Hoafı sıheimbo hoafımayahandırı ranana Yifiafı yaŋırı nıŋgo sai-randeimbı ranahamboyahı hoafımayahı.

64 Rananemo asu moai bıdıfırı se-amboanı hoafı ranahambo anıhondümbo-rundi," mehu. (Sisas ai nindou horombo ahambo anıhondümbofe-koate-møyei ra fífireandı. Asu ai fífireandı nindou ranai-anımbo ahambo hürütümbı nindou-yomondı warıhündirümbui.)

65 Ranıyu asu hoafıyuhi yahuya, "Hoafı nımındı ndanahamboyahı ro sıhamumbo hoafımayahapuri, 'Ape ai nindou ranahambo wambo sowanambo sıfombo yıñı yahokoate-ayu ana, asu nindou ranai ńgırı wambo sowana düfu,' " mehu.

66 Hoafı ra hımborıyomo mburumboemo asu ahambo süŋgurürü-rundeimbı bıdıfırı ai ahандı süŋgu hokoate hıñıŋırıwuri houmbo hıhıriyafu mahomo.

67 Raniyu asu Sisas ai ahambo sünjururürundeimbì 12 ahamumbo hoafiyupurühi yahuya, “Asu se-amboani wambo hiniñgifendirì hefe hombo yahomomboemo?” mehuamboemo.

68 Asu Saimon Pita ai sìmbori hoafiyuhì yahuya, “Adükari, asu ro dabo sowana mangefa? Seana sapo aboedì yançiri koadürümbo-koadürümbo niñgombo hoafi ra sowandifìmboanafisi.

69 Asu ro haponda sìhambo anihondümbo-rihu fífiri-huniñimboanefti, seana Nindou sürühoeimbì Godindi-mayafì makosaf-anafì,” mehuamboyu.

70 Asu sìmbori Sisas ai yahuya, “Nimboe sapo sünjururu-rundeimbì 12 sìhamumbo ro kamafoarìheapur-ane. Ngà sìhamundi mbusümo nindou mami ranai ana moaruwai hohoanimoymumb-ani,” mehu.

71 Hoafi nda Sisas ai Sudas Saimon Iskariotindi nimorì ahamboyu yare hürühai hoafimayu. Aiana Sisasimbo sünjururi-randeimbìyusi, ngà asu sünguna humboyu Sisasimbo hürütümbiyomondì warihündirümbui.

7

Sisasindi akidi mami ai moai ahambo anihondümbo-rüwuri

1 Refehayamboyoane, Sisas ai Gariri hifambe hoahoangu wakimareandi. Suda-yafe bogori ai ahambo hifokoeffimbo yahomo houmbo raraomemondamboyu asu ai ahei hifambe hombo moei mehu.

2 Asu Suda-yafe rotumbo si adükari dagoambe nimirimbo sei arihundi ranai ndeara akimi tifimareandamboemo.

3 Asu Sisasindti akohoandi mami ai ahambo hoafiyomondowohü yahomoya, “Hifi nda hininqiro hawambo Suda-yafe hifinambo hahufuh-animbo, se sihaft hepuniifeimb moatukunti rarowandanit sihaft sungsurinint rundeimbti ranai hoeimbirundamboane.

4 Nindou ranai munju ahambo fifrimbirihindiramboane yahumbo ana, moai dibo raranit ratupuri ratupuriyu randi, nga weindahani ahei himboahü ratupuriyu arandi. Asu se hepuniifeimb moatukunti ratupurayafit ra munjuambo nindou hifi-hifi afindti burayei ahei himboahü weindahit nimbafan-animbo, asu ai sihambo hoeimbiri-hinin-amboane,” mehomo.

5 Ahandi akidimamti amboanit ahambo anihondümbofe-koate-wamboemo ai yaru hoafimemondo.

6 Raniyu asu Sisas ai hoafiyupuruhit yahuya, “Awi ro hafombo si ranana moai tüküfeyo. Nga nint-simboanijo se ahafomo ra wanget-an.

7 Nindou hifi ndanithü aniboadeti aiana ngiri sihamumbo hürütündühüpuri, nga wambo hürütarihündriti ro aheimbo moaruwai hohoanmoyei arihundi ranimbo weindahit hoafiyahandriti arihandti ranimbo.

8 Seana Suda-yafe adükari si Serusaremihü tükefeyo ranimbo gafomo. Nga roana wandi hafombo si ra awi tüküfekoate-mayowambo, asu ngiri haponda ngahi,” mehu.

9 Ai ahamumbo yare hoafiyupuri mbura Garirihit mamaru.

10 Ahandı akohoandı mamı ai adükari si ra hoeifembo mahomondamboyu, asu ai-amboanı sünguna mahu. Asu ai moai weindahı tüküfi haya hu, ḥŋa dıbo ahamundi süngu mahu.

11 Asu Sudahündı nindou bogorı-memo ranai Sisasımbō adükari si ranıhü kokorurühi yahomoya, “Nindou ra nahü nüŋgu?” mehomō.

12 Ranıyei nindou afındı mengoro ranısimboanı Sisasımbō-dıbo teihümarıhorı. Bıdıfırı ai seiya, “Aiana nindou aboed-ani,” asu bıdıfırı ai seiya, “Wanı, aiana aboedıyupoanı, ḥŋa aheimbo wosıhoaforı hoafıyu-randeimb-ani,” masahündö.

13 ḥŋa Suda-yafe bogorı nindou ranahamumbo yıhımborıhüpürühi asu moai ahambo weindahı yafambe farıhi hoafıyei.

14 Adükari si mbusümondühi Sisas ai tüküfi hafu Godındı worıkımı nüŋgumbo nımorehı nindowenihı aheimbo yamundi-mareandürı.

15 Asu Suda ai ahanti hoafı ranahambo hepünafu afındı hohoanımoyomondühi yahomoya, “Nımbœ nindou nda nindou ḥnorü ai yamundi-fikoate asu ai moanı hoafı nda fıfirareanda?” mehomondamboyu.

16 Asu sımbori ahamumbo hoafıyuhı yahuya “Ro haponda yamundarıheandürı hoafı nda wandı-mayo yamundi-fe hoafıyopoanı, ḥŋa Nindou wambo hıfına koamarıhendırı ahanti-mayo-ane.

17 Asu nindou ranai Godındı hoafı süngumbo yıfirayei ana, ro hoafı hoafıya arıhandı nımındı nda fıfirındıhimboyei. Asu ai hoafı nda Godındı-mayo-mbayo asu ro wandı hohoanımonambo

hohoan̄imoya hehea hoafiyahühi-mbayah̄yo ra f̄firindeambui.

¹⁸ Nindou ai moani ahanti hohoan̄imonambo hohoan̄imoyu haya hoafayu ranana ai adükari ndürüm̄binda yahumboani. Nḡa asu nindou ngorü ahambo koamarıherü ranahambo ‘ndüri adükärüm̄bi-mbiyu’ ehu ranai ana aboed̄i mbumundi saf-ani, nḡa moai t̄kai hoafiyu randi.

¹⁹ Horombo s̄ihef̄ amoaoombo Moses ai ahinümbi hohoan̄imo ra masagadüri. Nḡa asu moai se mam-amboani hohoan̄imo ra s̄üngurihindi. Asu n̄imboe se wambo h̄ifokoefendirimb̄o yahomo houmbo rarawemoa?” mehuamboyei.

²⁰ Asu nindou afindi burimayei ranai seiya, “Moaruwai nendi s̄ihaf̄ fiamble mafarifeyowamboyaf̄ ran̄i hoaf̄i ra hoafayaf̄. Düdi s̄ihambo h̄ifokoefenin̄imbo yahuhaya raraomayua?” maseiamboyu.

²¹ Asu Sisas ai s̄imbori hoafiyundürüh̄i yahuya, “Ro ngoafimbo n̄imarimbo sihi ratüpuriyahühi nindou d̄iboadomarihina ran̄imboyei se muŋguambo mahepuñehindi.

²² Horombo s̄ihaimbo Moses ai hoeari kefe t̄riheferambo hohoan̄imo ra nafuimarandüri. (Ran̄i hohoan̄imo ranana Mosesindi-mayo hohoan̄imoyopoani. Nḡa ranana s̄ihai amoao-yafe hohoan̄imoane.) Ran̄imboane asu seana ngoafimbo n̄imarimbo si ran̄ifih̄i nindowenih̄i n̄imoakidibou-yomondi fi hoeari karu t̄rihoemo arundi.

²³ Seana Mosesindi hoaf̄i ran̄i yangirane ran̄i-s̄üngurundüh̄i asu se ngoafimbo n̄imarimbo sihi n̄imoakidibou-yomondi hoeari

karu tırıhapuri arundi. Asu ro ḥgoafimbo nimirimbo sihi nindou aŋgünümbo-mayu ahanti fi didiboaado-marihina, asu se nimboe wambo ḥgınindimarundira?

²⁴ Asu nindou ḥgorundi hohoanimo ra se himboarinambo yangiri hoeindu houmbo yibobondümboemo, ḥga se mbumundi hohoanimo süngrundündühi ndondu yibobondundi,” mehupuri.

Nindou ranai nda Krais̄yu düdi masei

²⁵ Asu nindou bıdıfırı Serusaremihündi ai düdovahindühi seiya, “Sapo nindou ndanahamboemo bogori nindou ai hıfokofimbo yahomo houmbo raraomaruwura?

²⁶ Nindou ra ai weindahı ahamundi himboarühi hoafimayuwambo hoeirıhorı asu himborıyei arıhündi, ḥga ai moai ahambo hoafı karuwuri. Awi nindou ranahambo bogori nindou ai Krais-ani yahomo hohoanımoyomo houmbombemoyo?

²⁷ Nindou God ai dıbonıyu hıñıngımarırı Krais ra tükefiyu ana, ḥgırı nindou ai ahanti ḥgoafı ra fıfırındıhindı. ḥga roana nindou ndanahandi ḥgoafı hondü ra fıfırıhurümboaneftı ranımboyu ai Krais̄yupoanı,” masei.

²⁸ Asu Sisas ai Godındı worambe aheimbo yamundeandürühı pukuna hoafıyuhı yahuya, “Se wambo asu wandı ḥgoafı ro masıhühı ra ndorıhi fıfırıhindırı. ḥga ro, wandıpoanımbo hohoanımoya hehea kosamboyahıpoanı, ḥga Ape wambo koamarıhendıra makosahane. Seana moai ahambo fıfırıhorı.

29 Nga roana ahambo sowahindì koamarìhendìra kosìheheambo wambo fìfirìhinìmboanahì,” mehu.

30 Ranìyomo asu bìdìfìri ai ahambo kìkìhimündìmbo yahomo houmbo raraomarüì. Nga asu nindou ñgorü ai moai ahambo kìkìhìrümündü sa po ahambo hìfokoe simbo si ra awi tüküfe koate-mayowambo.

31 Ranìyei nìmorehì nindowenihì afìndì ranai ahambo anìhondümbo-rìhorüì hoafìyeihì seiya, “Krais tükefiyu ana, ñgìri Sisas hepünfeimbì moatükunì ramareandì nda ñgasündìri. Nga ai Kraisìmbeyu?” masei.

*Sisasìmbo kìkìhimündìmbo prisman
koamarìhoupurì*

32 Farisi ai nìmorehì nindowenihì Sisasìmbo ranì wataporìmayei ra hìmborìyomo houmbo Godìmbo sesì sìhou-rundeimbì bogorìbabìdìmbo prisman bìdìframbo koamarìhoupura Sisasìmbo kìkìhimündìmbo mahifomo.

33 Asu Sisas ai hoafìyupurüì yahuya, “Awi sebabìdìmbo akìdou gedühi safì nìñgo-nìñgondahe heambo-anìmbo asu ro nindou wambo koamarìhendìri ahambo sowana gagümboyahi.

34 Rananìmbo se wambo kokondìhündìrimboyeisì, ñga asu ñgìri hoeindìhindi. Asu ro nìmarìmboayahi ranambe se ñgìri dìdei,” mehu.

35 Ranìyomo Sudahündì bogorì nindou-memo ranai ahamundìhoari sìmborì hoafürüyomondühi yahomoya, “Nindou ra ai nahanañi ñguanì kokondìhurìmbo hoeife koate-mandefa? Asu ai Griki-yomondì ñgoafì adükari

ranihü ḥgu sihefi nendi n̄imareihü Grikimbo hoaf̄i yamundi-mandeandür̄iyo?

36 Ai yare hoaf̄iyuh̄i yahuya, ‘Se wambo kokondi-hündir̄imboyei, ḥga asu se ḥgir̄i hoeindihindir̄i,’ asu ‘Se ro n̄imarimboayah̄i ranambe ḥgir̄i ḥgei,’ mehu, ra n̄imboe yare hoaf̄imayua?’ mehomo.

Yangiri n̄ingombo hoe

37 Suda-yafe amoao-yomondi dagoambe n̄imarimbo hohoan̄imombo si ranahandi b̄idifiranti si ra adükari hamind-an. Ran̄i sih̄i Sisas ai bot̄ifi pukuna hoaf̄iyundür̄uh̄i yahuya, “Nindou d̄idiyei ai hoe s̄imindimbo amindani-ḥombondeih̄i ana, wambo sowana d̄idei nd̄imindei.

38 Ai Godindi bukambe yare hoaf̄iyowohü yahoya, ‘Nindou ranai wambo an̄ihondümbo-arihindir̄i ana, asu ahei ḥgusüfoambeah̄indi yangiri n̄ingombo hoe ranai af̄indi tükündife haya ḥgomboe,’ mehu.

39 Sisas ai yare hoaf̄imayu ra hoe hondümboyupoant̄, ḥga Yifiaf̄i Aboedi ranahamboyu hoaf̄imayu. Nindou ai ahambo an̄ihondümbo-arihor̄i ai-an̄imbo Yifiaf̄i Aboedi ra ndahümündimboyei. ḥga ran̄i s̄imboant̄ ana Yifiaf̄i Aboedi ra awi moai sahümündi Sisas ai yif̄iyo mburümbo sünambe hafokoate wambo.

N̄imorehi nindowenih̄i ai simbori hoaf̄iyeih̄i yibobomehindi

40 Nindou af̄indi mafandihindi ranambe nindou b̄idifir̄i ai Sisas hoaf̄imayu ra h̄imboriyei hehi hoaf̄iyeih̄i seiya, “An̄ihond-an, nindou

ndanana Godindi hoafi hoafiyu-randeimb-ani,” masei.

41 Asu b̄idifiri ai hoafiyehi seiya, “Aiana Krais nindou aboedambo-fembo God kafoariri hininjimarir-ani,” sei, ḷga asu b̄idifiri ai hoafiyehi seiya, “Ai Krais yupoani, ḷga Krais ana ḷgiri Gariri hifinipoedi düfu!

42 Baiborambe yare hoafiyowohü yahoya, ‘Krais ana adükari bogorı Defitindı s̄irambeahindındu hayambo-anımbo asu ai horombo Defit nünguhü Betrehem ḷgoafihü nımorımbondüfi tükündüfimbui,’ meho,” masei.

43 Ranımboyei asu nindou ranai Sisasımbo hohoanımo yimbumbo-yimbumborıhindühi asu nindou ranai yimbumbore yıbobomareandi.

44 Ranıyei asu b̄idifiri ai ahambo kikihimündımbo yahomo houmbo raraomaruri, ḷga asu moai kikihıruründümo.

Suda-yafe bogorı nindou ai moai Sisasımbo anıhondümbo-rıwuri

45 Ranıyomo asu prisman Sisasımbo kikihimündümbo koamarıhoupurı ranai hıhıriyafu bogorı nindouyomo asu Farisi ahamumbo sowana mahomo. Asu ai düdurüpürühi yahomoya, “Se nımboe ahambo semündü s̄ıñikoate-memoa?” mehomondamboemo.

46 Asu prisman ai sımborı hoafiyomopurühı yahomoya, “Horombo moai nindou ḷgorü ai haponda hoafiyu arandı nahurai hoafiyu, ḷga wanı!” mehomondamboemo.

47 Asu s̄imbori Farisi ai ahamumbo düduyafupurühi yahomoya, “Asu ai s̄ihamumbo wos̄hoafori hoaftrapurai wan̄yo?

48 Farisi-anemo asu bogorit nindou roanefi hoeirumuna nindou roambeahindii mamaiamboani an̄hondümbo-rirai asu wan̄yo?

49 Nīmorehiti nindowenihit aiana moai Mosesindii ahinümbi hohoanimo fiftirihindi, n̄ga ran̄imboanei ai Godindii himboahü moaruwai nīngoyaei! Ai yan̄giriti Sisasimbo an̄hondümbo-marihorit, mehomo.

50-51 Nikodemus ai Suda-yafe bogoriyu haya horombo Sisas sowana mahu. Ran̄imboyu ai yare hoafiyupurühi yahuya, “S̄ihefii ahinümbi hohoanimo ana nindoumbo moanī hoanḡirife hefe papit-hoafiri-hundürühiyeffi asu wan̄yo? Ahandii hoafii boatei wudipoapondihi humborindefi mbundihumbo-an̄imbo asu ratüpuri ai rawareandi ra fifirindihumboyeffi,” mehuamboemo.

52 Asu s̄imbori ahambo hoafiyomondühi yahomoya, “Asu se kameihit amboanī Garirihündiwamboyaffi? Bukambeahindii hoafi ra se ndoro fifirindowandi, n̄ga moai Godindii hoafi hoafiyu-randeimbii ana Garirihündii süfu randit,” mehomo.

53 [Ran̄yei asu nindou ranai ahei n̄goafinambo bukürümehindi.

8

*Anamindihoadi birabireimbii nimorehit
Sisasimbo sowana sowandümo masinimo*

¹ Ran̄yei asu nindou ranai ahei ɳgoaf̄inambo bukürimehindamboyo, asu Sisas ai asükaiyu Orif Wafunambo mahafu.

² Hapoadümbo siambe asükaiyu Godindi wor̄nambo mahu. Ai hu tüküfi n̄maruane, asu n̄morehi nindowenih̄ ranai ahambo sowana maheiamboyu yamundimareandüri.

³ Ah̄inümb̄i hohoan̄mo f̄firundeimb̄i asu Farisi b̄idif̄ir̄yomo ai n̄morehi mami hoeirundane nindowenih̄-d̄bo ser̄m̄ndi mahoamboemo asu ai ahambo sowandümo nindou h̄imboahü mbusümo h̄in̄nḡimarundi.

⁴ Ran̄yomo asu ai Sisasimbo hoaf̄yomondühi yahomoya, “Yamundo-randeimb̄i, n̄morehi ranai nindou ɳgorü-d̄bo menjorafea asu hoeimarupir̄i.

⁵ Mosesind̄i ah̄inümb̄i hohoan̄mo yare hoaf̄mayo ranana yahurai-ane, ‘N̄morehi yahurai refewani ana, n̄moeinambo h̄ifokoefendürimboane.’ Nga asu se haponda nǖngundo hoaf̄mandafa?” mehomo.

⁶ Ai hoaf̄ yaru hoaf̄memo ra moan̄ Sisasimbo yürümombo nahuraiyomo ran̄-sǖngundihuran̄ ai nǖngu mbusuwan̄ papi-hoaf̄indihuri yahomo houmbo.

Nga Sisas ai h̄if̄ni yimindih̄o yimbunambo n̄marümbo h̄if̄fih̄ war̄mbuif̄nambo sürüsürümarandi.

⁷ Nindou ranai ran̄hü n̄ngomombo Sisasimbo düdu-düdupomaruramboyu asu ai botifi hoaf̄yupurühi yahuya, “Nindou s̄hamundi mbusümo moaruwai hohoan̄mokoate-mayu ranai boatei-an̄mbo n̄moeinambo har̄mbindowamboane.”

8 Yare hoafiyupuri mbura asükaiyu hifini piyu yimindihō yimbunambo nimirumbō hififihi sürü-sürümarandi.

9 Nindou ranai Sisas rani hoafit hoafimayu ra himboriyomo houmbo ahambo hininingiruwuri houmbo mamai kikefoefe mamai kikefoefeyomombo ndamefundit. Amonjohoandi boateiyomo ndamefundit. Asu Sisas yangiri nünguane nimorehi ranai ahanti himboahü maninjgo.

10 Raniyu asu ai botifi hoafiyundühi yahuya, “E, nindou nda munju bukuri mefoendi. Asu nindou sihambo papi-hoafiyoninimbo ra mamboani nünguai?” mehuamboyō.

11 Asu nimorehi ranai Sisasimbo hoafiyondowohü yahoya, “Adükari, moai nindou mamamboani nüngu.” Asu Sisas ai hoafiyuhü yahuya, “Ro-amboani ngiri sihambo papi-hoafindihaninti. Se ngori, nga yowanı asükaiyo moaruwai hohoani moyopoant, ” mehu.]

Sisas ai hifinindi nindou-yafe siani

12 Asu ngorü-simboani Sisas ai aheimbo hoafiyundürühi yahuya, “Roana hifit ndanahandit si nimind-anahit. Nindou ai wandi sünju ahu ana, ai ngiri nimbokoani hoahoangu wakindeandit, nga wanti. Nindou ranai koadürümbo-koadürümbo yangiri ningo ranahandit si ra ndemündümbui,” mehu.

13 Raniyomo asu Farisi ai Sisasimbo hoafiyomondühi yahomoya, “Seana sihafit imbo-anafit hoafit ra weindahit hoafiyafit

arandi. Ranimboane asu sihaft hoaft ra ŋgiri anihondümbo-ndifeyo,” mehomondamboyu.

14 Asu Sisas ai simbori hoaftyupurühi yahuya, “Yini, anihond-ane rananasi, roana wandi fimbo-anahi weindahi siheimbo hoaftya arihandi. Nga asu wandi hoaft ranana anihondü hoaf-ane. Asu wandi hoaft ra nimboe anihondü hoafayo? E! Hoaft ra yahurai-ane. Ro ffiriheandi nahaninpoediyahi tükumeheandi asu nahananamboyu homboayahi ra. Nga asu seana moai wandi ŋgoaft hondü ana ffirundi. Asu ro nahanafjyo homboayahi ranamboani se moai ffirundi.

15 Asu se hifinindi hohoanimo süngurundühi nindoumbo yiboboru-rundeimb-anemo, ŋga roana moai nindou mamimbo amboani yiboborihe rihandi.

16 Nga asu, ro nindou daboe yiboboariheandi ana, wandi yibobofe ra anihondü hondümdomboe. Asu roana ro yangiriyahipoani, ŋga wani. Ape wambo koamarihendiri ai rodibo rani-moatükuni ratüpuriyuhani.

17 Sihei ahinümbi hohoanimo yare mengoro. Nindou yimbu ai hoaft mami ranahambo yibobo hoafefand ana, ra anihond-ane.

18 Asu ro wandi fimbo anihondümbo hoaftyahanane Ape wambo koamarihendiri ranai wambo anihondümbo hoaftyu arandi,” mehuamboyei.

19 Asu ai Sisasimbo hoaftyahündowohü seiya, “Sihaft ape nahi anüngua?” maseiamboyu. Raniyu asu Sisas ai simbori hoaftyundürühi yahuya, “Seana moai wambo ffirihindiri asu

wandi Apembo fifirihori raraorihori. Asu se wambo fifirihindiri-mbonana, wandi Apembo amboani fifirihori,” mehu.

20 Hoafit Sisas ai yare hoafimayu ra Godindi worikimi aheimbo yamundearuhuyu hoafimayu, kaki foar thi-rihundeimbti hifiri nijgo fikimi. Sisasimbo kikihimindimbo si ra awi tukufekoate-mayoaa asu nindou mamaiamboani njiri Sisasimbo kikihindurimndu.

Sisas ai nimorehi nindowenihimbo ro ahahi ranambe njiri ngei mehu

21 Asükaiyu Sisas ai aheimbo hoafiyundürühü yahuya, “Roana ndeara ndefembo samboanahit, nja asu se wambo kokondihündirimboyei. Nja asu se sihei moaruwai hohoanimo ranambanimo ngei ngeimbo yifindeimboyei. Asu seana njiri ro ahahi ranambe ngei,” mehu.

22 Raniyomo asu Suda-yomondi bogorit nindou ranai hoafiyomondühi yahomoya, “Sisas ai yare hoafiyuhiya, ‘Seana njiri ro ahahi ranambe ngei,’ mehu. Ai hoafit yare hoafimayu ra ahandihoari hifokofe yangorombo yahumboyu?” mehomo.

23 Asu Sisas ai hoafiyuhü yahuya, “Seana hifinindi poed-anei, nja roana nimoamo sunambeahindi tükümeheand-anahit. Seana hifit ndanithunda tükümehind-ane, nja roana hifit ndanithunda tüküyaeambo-yahipoanti.

24 Ranimboanahit asu ro siheimbo hoafiyahühi, seana sihei moaruwai hohoanimo ranambanimo ngei-ngeimbo yifindeimboyei masahit. Asu ro dideahit se wambo anihondümbofe-koate-aye ana, se sihei moaruwai hohoanimo

ranambo-anımbo n̄gei-n̄geimbo ȳf̄indeimboyei,” mehuamboyei.

²⁵ Asu ai düduyahindühi seiya, “Asu se d̄d̄iyaf̄ n̄mora?” maseiamboyu. Asu Sisas ai aheimbo hoaf̄yundürüh̄i yahuya, “Ro sapo s̄heimbo horombo hoaf̄mayahandür̄i ran-anah̄i nda. N̄ga se wambo moai an̄hondümbo-r̄ihindir̄i.

²⁶ Ro s̄hei hohoanımo ranahambo af̄ınd̄i hoaf̄ında samboanah̄i. Süngunambo s̄hei hohoanımo ȳbobond̄heamboyah̄i. Nindou ai wambo h̄if̄na koamarıhendır̄i aiana an̄hondanis̄. Asu ro n̄moreh̄i nindowenih̄i aheimbo hoafayah̄i ra ro ahand̄i-mayo hoaf̄ h̄imborıya heheamboanah̄i hoafayah̄i,” mehu.

²⁷ Asu Sisas ai ahand̄i Af̄ındambo aheimbo hoaf̄mayundür̄i ranımbo moai f̄firıhindi.

²⁸ Ranımboyu asu Sisas ai hoaf̄yuhi yahuya, “Se Nindou Hondü ranahambo n̄moamo sahorımınd̄ei botırıhorüh̄i n̄mı keimb̄i karıhendeimbi fihi pararıhorı ana, asu se ranı-sımboan-anımbo f̄firındı-horımboyei. Rananımbo asu ropoanımbofe hohoanımoyo hefembo ratüpürıkoate-ya arıhand̄i ra se f̄firındıhimboyei. Ro hoaf̄ hoafıya arıhand̄i ra Ape ai nafuiyundıranane s̄heimbo ranı-süngurıhe hoafayahandür̄i.

²⁹ Nindou wambo h̄if̄na koamarıhendır̄i ranai n̄gır̄t̄ wambo h̄in̄n̄ḡindeandır̄i, n̄ga ai wandı fikımi nüngumboani, n̄ne-moatükuni ai yifırıyu haya hohohoanımoayu ra muñguambo si ratüpürıya arıhand̄i,” mehu

³⁰ N̄moreh̄i nindowenih̄i af̄ınd̄i ranai Sisasınd̄i hoaf̄ h̄imborı-yei hehi ahambo an̄hondümbo-marıhorı.

*Sisas ai moaruwai hohoanimo ambeahindi
aboedambofembo hoafimayu*

31 Raniyu asu Sisas ai nindou Sudahündi ahambō anihondümbo-marīhorī aheimbo hoafiyundürühī yahuya, “Asu se ro yamundırī-hendüreimbī hoafi ranahambo himborīyeihī ranī-sün̄guarīhindī ana, asu se wandī anihondü sün̄gurīhindī-reimbīndeimboyei.

32 Asu se anihondü hohoanimo ra fīfirīndīhindanī asu hohoanimo ranai sīheimbo aboedi koandīheira ḥgeimboyei,” mehu.

33 Asu Sisasimbo hoafiyahündowohü seiya, “Roana Abrahamindī ahuir-anefī. Asu roana moai nindou ḥgoründī moani hefi ratüpuriyefī rīhundi. Nīmboeafī se yīhoefimbo hoaffiyafimunūhī hoafi ranai ‘sīheimbo aboedi koandīheira ḥgeimboyei,’ masafa?” maseiamboyu.

34 Raniyu asu Sisas ai aheimbo hoafiyundürühī yahuya, “Yīnī, nindou mun̄guambo moaruwai hohoanimoyei arīhündi ranai moaruwai hohoanimo ranahandi moani ratüpuriyeyīrīhündēimb-anei. Ngā ranimboyo ro ramasahi.

35 Nindou moani ratüpuriyu arandī ranai moai fikimīnīndī babīdī worambe nīmarū randī, ngā wantī. Ngā nindou ahandī nīmorī ai-animbo ahandī fikimīnīndī babīdī worambe nīmandümbui.

36 Ranimboane asu Godindī Nīmorī ranai sīheimbo aboedi nīmarimbohündā fandīhendüranī asu se aboedi hamindī nīmandeimboyei.

37 Ro sīheimbo fīfirīhearümboqanahī se Abrahamindī ahuir-anei. Ngā wandī hoafana

moai s̄hei hohoan̄moambe n̄imarondür̄i. Ran̄imboanei asu se wambo h̄fokoeñendır̄imbo sei hehimbo raraoayeи.

38 N̄ini-moatükunt̄ ra ro wand̄i Apendi-mayo hoeir̄he heheamboanah̄i s̄heimbo hoaf̄yahandür̄i ar̄hand̄i. Nḡa asu seana raran̄-moatükunt̄ ratüpuriyei ar̄hünd̄i ra s̄hei apendi-mayo-ane sahümündi hehimbo ran̄-süngur̄hi ratüpuriyei ar̄hünd̄i,” mehu.

39 Asu s̄imbor̄i ahambo hoaf̄yahündowohü seiya, “Ȳhoef̄i ape ana Abraham-ani,” maseiamboyu. Asu Sisas ai s̄imbor̄i hoaf̄iyundürüh̄i yahuya, “Asu se Abrahamind̄i n̄imori hondümbeysi-mbonana, asu Abrahamind̄i hohoan̄mo ra süngur̄hi.

40 Ro s̄heimbo hoaf̄i hondü Apendi-mayo h̄imbor̄imayah̄i ran̄yo weindah̄i hoaf̄imayahandür̄i. Rananei asu se wambo haponda h̄fokoeñendır̄imbo sei hehimbo raraوار̄hünd̄iri. Abraham ana moai yare ran̄ hohoan̄moyu rand̄i. Nḡa se yanḡr-anei rar̄hi moaruwai hohoan̄moayei.

41 Asu seana raran̄-moatükunt̄ ra s̄hei apemam̄-yomond̄i hohoan̄mo yanḡri süngur̄ihündühanei,” mehuamboyi. Asu Suda ai Sisasimbo hoaf̄yahündowohü sahündoya, “Roana boaḡır̄i f̄if̄rifekoate naft̄ mbusümonind̄i n̄imoriyeñipoani. Roana ȳhoef̄i ape mam̄ God ai yanḡr-ani anüngu asu ro ahand̄i n̄imori hond-anef̄i,” maseiamboyu.

42 Asu Sisas ai hoaf̄iyundürüh̄i yahuya, “God ai an̄hondü s̄hei apembei-mbonana, asu se wambo aboedi hohoan̄mo-r̄ihünd̄iri. Nḡa ro

Godi-dibo nimbua heheamboyah i asu makosah i. Ro makosah i ra ropoanimb o hohoanimo ya hehea kosamboyah ipoant, n ga God ai wambo koamari-hendiramboyah makosah i.

43 Asu se nimboyei wandi hoaf i ndofe f i f i fekoate-mayeia? Asu seana ngir i wandi hoaf i ra awi himborindei.

44 S i hei ape ana Satan-ani. Rananei asu se s i hei apend i hohoanimo ran i yangir i sahümündi an i boadei. Horombo hondü aiana nindou h i fokoare-randeimb iyu manüngu. Ran iyu asu ai moai an i hondü hohoanimo süngure randi sa po an i hondü hohoanimo ra ah andi fiambe nimar i koate-wambo. T i kai hoaf i ai hoaf iyu arand i ra ah andi hoaf i hond-an e. Aiana nindou t i kai hoaf iyu-randeimb-ani, n ga ranimb oani asu t i kai hoaf i ranahand i nimindühani.

45 N ga ro s i heimbo an i hondümbo hoaf-an e hoafayahandüri. Ranane asu se wandi hoaf i ra an i hondümbofe-koate-ayei.

46 S i hei mbusümo nindou mam i ranai wandi hohoanimo-ambeahindi hohoanimo moaruwai weindahimandeyo wan i mandiyo? Asu ro an i hondü hoaf i hoaf iya ar i handi ana, asu se nimboe wandi hoaf i an i hondümbofe-koate-mayeia?

47 Godindi nimori ana Godindi hoaf i munju ra himbor iyeihanei. Seana Godindi nimoriyeipoant. Ranimb oanei asu se ah andi hoaf i himbor ikoate-yei ar i hündi,” mehu

Sisas asu Abraham

48 Asu Suda ai Sisasimb o s i mbor i t i r i foar i hor i hoaf iyeih i seiya, “Roana s i hambo rar i hu

hoafiyahuninühanefi: ‘Seana Samariahünd-anafi asu sihafi fiambe moaruwai nendi mami mbamarit,’ aseft. Ra anihondüyo?” maseiamboyu.

49 Asu Sisas ai aheimbo yare hoafiyuhı yahuya, “Wandi fiambe ana moai moaruwai nendi nimaro, nga wanti. Roana wandi Ape ranahambo, adükär-ani sahühanahi, nga se wambo moaruwaimbo-arihindirı.

50 Ro wandi fimbo ndürümboanahı yahomboyahıpoanı. Nga Nindou mami wambo ndürümboanı yahombo hoafı yibobore-randeimbı mbanüngu.

51 Ro siheimbo anihondümboanahı hoafayahı, nindou ngorü ai wandi hoafı ra sünghuareandı ana, ai ngırı yifindu, nga wanti,” mehuamboyei.

52 Asu Suda ai hoafiyahündowohü seiya, “Haponda ro sihambo anihondü fifirı-huninimboanefi, sihafi fiambe moaruwai nendi amaronını. Abraham yifiyu asu Godındı hoafı hoafiyomo-rundeimbı amboanı yifisafımemo. Ranane asu se hoafiyafühıya ‘Nindou mami ai wandi hoafı ranı-sünghuareandı ana, ngırı yifindu,’ masafı.

53 Se yaro hohoanımoyafühı sihefi amoao Abrahamımbo ngasündıworımboyaft? Aiana sapo yifimayu rası. Asu Godındı hoafı hoafiyomo-rundeimbı amboanı ai yifimemo rası. Asu se dıdiyafa?” maseiamboyu.

54 Asu Sisas ai sımborı hoafiyundürühı yahuya, “Asu ro wandıhoarı wandı fimbo ‘adükär-anahı’ mbasahı-mbonana, asu ro moan-anahı. Nga wandı Ape aiani wambo ‘adükär-ani,’ yahu

arandî, ḥga se hoafîyeihî ‘ai yîhoefî God-anî,’ asei.

⁵⁵ Asu seana moai ahambo fîfîrîhorî. ḥga roana ahambo fîfîrîhinîmboanahî. Asu ro hoafîyahûhî, ‘Roana moai fîfîrîhînî,’ mbasahî-mbonana, asu ro se rawehindî nou tîkai hoafîya. ḥga roana ahambo ndorîhînî fîfîrîhînî hehea asu ahandî hoafî ra süngurîheandühanahî.

⁵⁶ Horombo sîhei amoao Abraham ai ro tüküfembo-mayahî ra hoeifembo hohoanîmoyuhü hîhîfî-hîhîfîmayu. Ai ra hoeire hayamboyu asu ahandî ḥgusüfo ndore küre mamaru,” mehu.

⁵⁷ Raniṁboyei asu Suda ai Sisasiṁbo hoafîyeihî seiya, “Seana awi moai 50 himbanîyafîpoantî, ḥga se Abrahamîmbo hoeimarîhînî asafî?” maseiamboyu.

⁵⁸ Asu Sisas ai asükaiyu aheimbo hoafîyuhiyahuya, “Yînî, ro sîheimbo anîhondümboanahî hoafehandüri horombo hondü Abraham ai tüküfekoate-yuambeahîyahî ro boatei manîmboahî,” mehuamboyei

⁵⁹ Ranîyei asu Suda ai nîmoei hüründümo houmbo Sisasiṁbo nîmoeinambombo mehomo, ḥga asu ai Godîndî worî hînîngîre haya dîbo ndamefiyu.

9

Sisas ai nindou himboatîhari diboadomariri

¹ Sisas ai naft-süngu huhündamboyu nindou himboatîhari hoeimariri. Nindou ra hondî ai himboatîhari yahurai wakîmarîmîndo.

² Ran̄iyomo asu ahambo süŋgurürü-rundeimb̄i ai hoaf̄iyomondowohü yahomoya, “Yamundo-randeimb̄i, dade moaruwai hohoan̄imo nindou ndanahambo ramarera asu ai h̄imboat̄iharayua? Ahand̄i moaruwai hohoan̄imo, asu hondaf̄indi-yafe-mayoyo?” mehomondamboyu.

³ Asu Sisas ai ahamumbo s̄imbor̄i yahuya, “Nindou ndanahand̄i h̄imboat̄iharī ra ahand̄i-mayo, asu hondaf̄indi-yafe-mayo moaruwai hohoan̄imo ranambo rareran̄i refimboyupoanī. Nga nindou ai yare h̄imboat̄iharī-mayu ra God̄indi hepün̄ifeimb̄i moatükun̄i refewan̄i hoeifembohündamboyu yare h̄imboat̄iharī-mayu.

⁴ God ai wambo koamarihend̄ira makosahane, nga hüf̄hamīnd̄i ndare nüŋguambe s̄ihirī ahand̄i ratüpurī ratüpurī-ndefomboane. Nga n̄imb̄i p̄irayo ana, asu ŋgir̄i nindou ŋgorü ai-amboanī ratüpurīndu.

⁵ Ro h̄if̄i ndan̄ihü n̄imboahambe ana ro n̄imorehī nindowenihī-yafe si-anah̄i,” mehu.

⁶ Ran̄iyu Sisas ai yare hoaf̄iyu mbura, h̄if̄ifī ŋgurī t̄if̄ifī fandeamunde mbura, nindou h̄imboat̄iharī-mayu ahand̄i h̄imboarambe pamareandī.

⁷ Ran̄iyu ahambo hoaf̄iyundühī yahuya, “Se ŋgaf̄i Siroam kakimarihünd̄i hoeambe s̄ihaf̄i h̄imboarī ra popoaindandī,” mehu. (Hoaf̄i Siroam ra ‘koarīhefeyoa ho’ hoaf-ane.) Ran̄iyu asu nindou ranai hu ran̄ihü ahand̄i ŋgusümboarī ra popoaira mbura, h̄ihirīfī süfumbo aboedī h̄imboarīmayu.

⁸ Ran̄iyei asu nindou ak̄im̄i wor̄i

yimbur̄hi n̄mareimb̄ asu ahambo horombo hoeir̄horeimb̄, ai horombo n̄moreh̄i nindowenih̄mbo kak̄napombo moako-moakoyu marand̄ ran̄mbo hoeir̄hor̄ hehimbo hoaf̄yeih̄ seiya, “Awi sapo nindou ndan̄mbaiyu n̄mar̄i yan̄giri n̄mar̄ümbo aheimbo moako-moakoyu marand̄?” masei.

⁹ B̄idif̄ri ai hoaf̄yeih̄ seiya, “Ȳni, nindou aiyu refi marand̄.” Asu b̄idif̄ri ai hoaf̄yeih̄ seiya, “Wani. Ai nindou yahuraiyus̄, ŋga ai-yupoant̄, ŋga nindou ŋgorüyü,” masei. Nindou amuri ai ran̄ watapor̄imayeiamboyu asu ahand̄hoar̄ yahuya, “Ro-anahi,” mehu.

¹⁰ Asu ai ahambo düdovahindowohü seiya, “Asu s̄haf̄ h̄imboari ra nüngure b̄ir̄hoaimboyoa?” maseiamboyu.

¹¹ Asu ranai s̄imbor̄ yahuya, “Nindou Sisas sei-ar̄hünd̄ ranai hüburukonambo wand̄ h̄imboarambe fand̄foareand̄rüh̄i yahuya, ‘Se ŋgafi Siroam kak̄mar̄i hünd̄ hoe ranambe h̄imboari s̄haf̄ ra popoaindand̄,’ mehuamboyah̄i ro ha popoair̄handa asu wand̄ h̄imboari ra aboed̄ h̄imboari-mayah̄i,” mehuamboyei.

¹² Asu ai düdur̄horüh̄i seiya, “Nindou ra nahi amarua?” maseiamboyu. Asu nindou ranai yahuya, “Nahümb̄i amaru ra moai f̄if̄rihini,” mehuamboyei.

¹³ Ran̄yei ai nindou h̄imboat̄hari-mayu Sisas aboedi-marir̄ ranahambo Farisimbo sowana sa-hor̄im̄indei mahei.

¹⁴ Ngoaf̄imbo n̄mar̄imbo si ran̄-s̄imboan̄iyu Sisas ai nindou ranahand̄ h̄imboari

aboedimareandı.

¹⁵ Asu Farisi ai nindou-mayu ranahambo düdururühı yahomoya “Sıhafı hımboarı ra nüngure aboediyomboyoa?” mehomondamboyu. Asu ai hoafiyupurühı yahuya, “Sisas ai hüburuko wandı hımboarambe pamareandıramboyahı asu ro ha popoaimarıhandamboyo wandı hımboarı ra aboedimayo,” mehu.

¹⁶ Ranımboemo asu Farisi bıdífırı ai yahomoya, “Nindou ndanahambo God ai koarıheira kusümboyupoanı, ḡa ai moai moanı ḡoafımbı nımarımbı hohoanımo ra süngureandı,” mehomo. Asu bıdífırı ai hoafiyomondühi yahomoya, “Asu nindou moaruwai hohoanımoyumbü ai ḡırı hepünfeimbı moatükünü yahurai ratüpürındu?” mehomo. Ranıyomo asu bıdífırı ai ḡorü hohoanımoyomo asu bıdífırı ai ḡorü hohoanımoyomo marundi.

¹⁷ Ranıyomo asu nindou hımboatıhari-mayu ahambo hıhıriyafı asükaiyomo hoafiyomondowohü yahomoya, “Nindou sıhafı hımboarı aboedimareanını ranahambo se nünguro hoafiyafındoa?” mehomondamboyu. Asu ai hoafiyupurühı yahuya, “Aiana Godındı hoafı hoafıyu-randeimb-anı,” mehu.

¹⁸ Nindou ra ai horombo hımboatıhari-mayuanıṣı, ḡa asu ai ranahambo anıhondümbofembo moei mehomo. Ranımboemo asu nindou hımboatıhari-mayu ahandı hondafındambo ranı hoafı ra fífırıfembohunda mıṅgıyomo hümarıhaupırı.

19 Asu ai ahafembo düdurüpırühi yahomoya, “Nindou nda sīhafe nīmorīyu? Asu se safeya ro hīmboatıharı yahurai wakımarı-horımındehane masafe, ḥga asu nīmboe ai haponda aboedi hīmboarayua?” mehomo.

20 Asu ahandı hondafındı ai safeya, “Yıntı, ro ahambo fīfırıhorı ai yīhoehı nīmor-ani asu ai horombo hīmboatıhari wakımarı-horımındehı.

21 ḥga haponda moai ahambo fīfırıhorı ai nünüŋufimbombei ahandı hīmboarı ra aboedi hīmboarayu. Asu ro moai fīfırıhorı nindou ahandı hīmboarı aboedi marırı ranahambo. Düduyafundosı, ai adükarıwambo sīhamumbo ahandı fimbo hoafındüpürımbui,” masafe.

22 Hondafındı ai Sudambo yīhimborınapurühıyafe ai ahamumbo rarıne hoafımefe. Horombo Suda ai yaru hoafıyomondühi yahomoya: “Nindou ai weindahı hoafıyeihı, ‘Sisas ra nindou God ai ahandı nendambo aboedi fembö kafoarırı hīnīŋımarırı Krais-ani,’ seianı ana, asu aheimbo rotu worambeahındı hīhaiboadundüra ḥgırıt ai-babıdı rotundei,” mehomo.

23 Ranımboyafe asu hondafındı ai hoafıyafeihü “Ahambo düduyafundosı, ḥga ai adükarıwambo sīhamumbo ahandı fimbo hoafındüpürımbui,” masafe.

24 Ranıyomo asükai nindou hīmboatıharı-mayu ranahambo mīŋımemonda masunu. Asu ahambo hoafıyomondühi yahomoya, “Se Godımbı ndürı adükärüm̄b-ani mbısaſındowohü anıhondümbo hoafındaſı. Ro fīfırıhumboanefı nindou ndanana moaruwai hohoanımoyurandeimb-ani,” mehomo.

25 Asu nindou ranai hoafiyuhı yahuya, “Ro moai ahambo fiffırihinit, ŋga awi ai moaruwai ho-hoanımo-yumbümbeiyo asu wanımbeiyo. Mami moatükunt ro fiffırimarıheandt ana, yınt ro horombo hımboatıhari manımboahıyahı, ŋga hapondanana ro aboedt hımboarayahı,” mehu.

26 Asu Suda ai düduyafundowohü yahomoya, “Sıhambo nününgureanınımboyua? Sıhafı hımboari ra nününgure aboedtreanınımboyua?” mehomondamboyu.

27 Asu ahamumbo hoafiyupurühı yahuya, “Ro sıhamumbo hoafımayahapurıyo, ŋga asu se hoafı ranahambo moai hımborıyomo. Asükai se hımborımbo yahomomboemo? Se-amboa ahambo süngurürü-rundeimbımbo tükfembo yahomomboemo?” mehu.

28 Asu Suda ai nindou ranahambo ŋgınındirurühı moaruwai hoafiyomondowohü yahomoya, “Seana Sisasımbo süngurırandeimb-anafı. Nga roana Mosesımbo süngurıhu-rıhundeimb-anefı.

29 God ai Mosesımbo hoafımayundo ra ro fiffırihundit. Nga nindou rananımbo ai dagüdambuia? Roana moai ahambo fiffırihurit,” mehomo.

30 Asu nindou ranai ahamumbo sımbori hoafiyupurühı yahuya, “Ndanana wambo ranıpoanımbo moatükun-ane! Aiyu wandı hımboari aboedtmareanda asu ro aboedt hımboarayahı. Nga nımboemo se hoafiyomondühiya, ai nahaniınıpoediyu ro moai fiffırihurit ehomoa?

31 Ro fiffırihumboanefı, Nga God ana moai moaruwai hohoanımoyomo-rundeimbıyomondt

hoaf† ana h̄imboriyu rand†, ḥga wan†. Ḇga nindou ranai Godimbo hohoan̄moyuhü asu ahand† hoaf† sūj gumareand† ranahand† hoaf-ane God ai h̄imboriyu arand†.

³² Moai horombo nindou mam† hond† ai h̄imboatihari wakir̄imindoan† asu nindou ḅorü ai ahand† h̄imboari aboedi-mariri hoaf† ra yanjoro, Ḇga wan†.

³³ Asu God ai nindou nda koehefikoate-mbeimbbonana, asu ḅgir† raran̄-moatükun† hif† ndan̄hü ratüpuriyu,” mehu.

³⁴ Asu simbor† ahambo hoafiyomondowohü yahomoya, “Horombo me ai sihambo moaruwai hohoan̄mo ranambo wakimaramindinini asu se h̄imboatihari mayaf† ranimboanef† ro fifirarihunini. Se nindou moaruwai hohoan̄mo-yafeimb-anaf†. Asu se yihoe fombo yamundi-femuniimbo safomboyaf†?” Ai ahambo yaru hoafiyomondowohüyomo rotu worambeahind† h̄ihaifoarüwuri weindan̄ hin̄inḡmaruwuri.

*Nindou anihondümbofe-koate-ayeai ai
h̄imboatihari nahurai-anei*

³⁵ Sisas ai ranimbo h̄imboriyu haya, kokürü hu hoeirirüh̄i yahuya, “Se Nindou Hondü rana hambo anihondümbo-roworai wan̄yo?” mehundowamboyu.

³⁶ Asu nindou ranai simbor† hoafiyundowohü yahuya, “Adükari, Nindou Hondü ra düdia? Se wambo hoafiyafi-ndiran-animbo ro ahambo anihondümbo-ndihinti.”

³⁷ Asu Sisas ai hoafiyundühi yahuya, “Se ahambo hoeimariwori. Aiani se-dibo wataporayu nda,” mehuamboyu.

³⁸ Asu nindou ranai hoafiyuhı yahuya, “Adükari, ro anıhondümbo-arıheanını.” Ai yahu mbura Sisasimbo yimindiho yimbu pusire nımarümbö hohoanımomayundo.

³⁹ Asu Sisas ai yahuya, “Ro nindouyei hohoanımo yıbobofemboyahı hıfı ndanıhü makosahı. Ranımboane asu nindou Godındı hoafı fıfırıfekoate-yeimbı ai nindou hımboatıhari aboedehindı nahurai fıfırındıhimboyei asu Godındı hoafı fıfırıhundeimb-anefı asei ai hımboatıhari nahurai fıfırıfekoate-ndeimboyei,” mehu.

⁴⁰ Farisi bıdıfırı ai ahandı fıkımı nıngomombo ahandı hoafı ra hımborıyomo houmbo yahomoya, “Asu ro-amboa hımboatıhariyeff?” mehomondamboyu.

⁴¹ Asu Sisas ai hoafiyupurühı yahuya, “Asu se hımboatıharımbemo-mbonana, hohoanımo moaruwai ra moai sıhamundi fiame nımaropuri. Nga se hoafiyomondühi, ‘Yıhoefı hımboarana aboed-ane,’ yahomo arundi, ranımboane asu hohoanımo moaruwai ra awi sıhamundi fiame amaropuri,” mehu.

10

Sisas ai sipsip hıfanda-randeimb-ani

¹ Sisas ai hoafiyuhı yahuya, “Ro anıhondümboanahı sıhamumbo hoafayahı, nindou ai moai sipsipi-yafe ginırı yipuri nafı kefuai randı, nga amuri hımborı nafı kefuai

arandî, nindou ranai ana hümbuhün̄korî napo fufuramündü-randeimb-ani.

² Asu nindou yipuri nafitambe nafî karefuendî ranai ana sipsip ahei afînd-ani.

³ Nindou yipuri hifanda-randeimbî ai-anîmbo nindou ahu ranahambo yipuri ra tindihembi. Rananei asu sipsip ai ahandî yafambe ra hîmborîyei arîhündî. Ranani asu ai ahei ndûrî ra dükarearü yîsîboasîyuhi asu ai aheimbo ginîrambeahîndî semündündürî moanambûhi tüküfi ahu.

⁴ Asu ai ahandî sipsip ra muñgu ginîrambeahîndî semündündürî moanambûhi tüküfi hayambo asu ai horombofi huanî ahandî sün̄gu ahei. Sapo sipsip ranai ahandî yafambe hîmborîyeihî ranîmboane ahandî sün̄gu ahei.

⁵ Aiana ñgîri nindou amuriñdi sün̄gu ñgei, ñga wanî. Nindou amuri ai huanî ana, ai ahambo yîhîmborîhorûhi fefoehindühanei. Ahandî yafambe hîmborîkoate-ayeî ranîmbo wambo.”

⁶ Sisas ai aheimbo kafoefe hoafî ra yare hoafîmayundürî, ñga asu moai kafoefe hoafî ranahandî nîmîndî ra fîfîrîhindî.

Sisas ai sipsip hifandi-randeimbî aboed-ani

⁷ Ranîyu Sisas ai asükaiyu hoafîyuhi yahuya, “Ro sîhamumbo anîhondümboanahî hoafayahî. Roanahî sipsipi-yafe yipurayahî.

⁸ Asu nindou ai ro sün̄guyahânî horomboyahî ahei aiana hümbuhün̄yeihî raranî napo moanî fufurühümündi rîhündühanei. Asu sipsip ai-amboanî moai ahei hoafî hîmborîyei rîhündî.

9 Ro-anahı yipurayahı. Asu nindou dıdıyei wambo sowanambo sınei ginırı ranambe karefoehindi ana, God ai aheimbo aboedambondeandürumbui. Rananımbo asu ai keboehi tükündahi ndühündühı asu ai ginırı ranambe sesimbo amboanı keboehi tükündahimboyei.

10 Nindou hümbuhünıyu-randeimbı ginırı ranambe karefuendi ra moanıyupoani karefuendi. Nindou karefuendi ra ai kefoefe hefe hıfo sipsip hümbuhünımbo hıfokoeñindürumbio yahumboani. Nga roana keboeheandühı sipsip aboedi yangırı dıboadeimbı asu ahei fiambe aboedi hohoanımo yangırı nıngombo afindı mbimarindındüra samboanahı asihühı.

11 Roana sipsip hıfandirı-handeimbı nindou aboedi saf-anahı. Nindou sipsip hıfandirı-randeimbı aboedi ranai ana aheimbo farıhefenındürimbohındüra yifindürumbui.

12 Nindou kakı semindimbo ratüpuriyu arandi aiana sipsipiyei afindiyupoani. Asu ai sipsip aheimbo hıfandirarü-randeimbıyupoani. Asu aiana nimambeahindı yaforı moaruwai howani hoeimareandı ra fiboembui. Rananımbo asu yaforı ranai sipsip ranaheimbo waribadarü wakindeandüra buküründeimboyei.

13 Nindou ranai ana moanı kakı semindimbo yangırı hohoanımoyuhı wambo njirırı sipsip ranaheimbo hıfandiyondürimbo hohoanımondu.

14 Nga roana sipsipiyei hıfandirı-hıfandiyondürirambo nindou aboedi saf-anahı. Ro ana wandı sipsip ranaheimbo fıfirıheandüranı asu ai-amboanı wambo fıfirıhindirimboanei.

15 Hoafi ra yahurai-ane, ro wandi Apembo fifirihinanı asu Ape ai wambo fifirareandırı nou. Rananımbö asu ro sipsipımbö farıhefendürımböhünda yifindamboyahi.

16 Asu wandi sipsip bıdifırı mbanıboadei ranana ndanı ginırambeahı moai nıboadei. Aheimbo amboanı ginırı ndanambe semündündürı koafokendürımbö samboanahı. Rananımbö asu ai ro hoafıyaheimbi wandi yafambehündı ra hımborındeimboyei. Rananımbö sipsip ranai mamambe nıboadeiya asu nindou aheimbo hıfandıyondürımbö ra mami yangırı nüngumbui.

17 Ro yifıyo hefe asükai botıfemboayahı ranımböane Ape ai wambo ıngusüfo parareandırı.

18 Ngırı wambo nindou mamai-amboanı hıfokofendırımbö hohoanımondu. Nga ro hohoanımomayahı süngu wandi yangırı nıingo ra hıfokofe-ndırımböhünda hıniŋgi-ndıheamboyahi. Asükaında ro hohoanımomayahı süngu wandi yangırı nıingo ra hıhındıhe ndahamındımbayahı wandi Ape ai randafoandı mehu süngu,” mehu.

19 Suda ai ranı hoafi ra hımborıyomo houmbo asükai yimbumboru yıbobomefundı.

20 Ranıyomo asu bıdifırı ai yahomoya, “Moaruwai nendi ahandı fiambe mamaroamboani ai yare wunünümbo-wunünümboayu. Asu se nımböemo ahandı hoafi ra hımborayomoa?” mehomo.

21 Asu bıdifırı ai yahomoya, “Hoafi ndanana nindou moaruwai nendi nımarümbındı

hoafiyopoani. Asu moaruwai nendi ranai ɳgiri nindou himboatiharindeian ahei himboari ra aboedindeand," mehomomo.

Suda ai moai Sisasindi hoafi himboriyomo

22 Serusarem ɳgoafihü horombo Godindi wori ahandhoar-ane masei ranahambo asükai hihifi-hihifimbo si tükümfeyo. Ran si ra ɳgisihariyowambeyo tüküfe marandi.

23 Raniyu asu Sisas ai Godindi worambe Soromonindi weindan yibadiwam mahüfu.

24 Raniyomo asu Suda ai sifomo ahambo wakirurü n̄ngomombo yahomoya, "Ro yimbu hohoanimoayefi hefi ra asu nüngusümboani se hoafimandafimuna? Asu se Krais-ayafana yihoefombo weindahi hoafiyafan-animbö ro himborindefosi," mehomondamboyu.

25 Asu Sisas ai ahamumbo hoafiyupurüh yahuya, "Ro sihamumbo hoafi ra hoafimayahupuriyosi, ɳga asu se moai wandi hoafi ranahambo anhondümbo-rundi. Muŋgu hepünfeimb moatkuni wandi Apendi ɳginindinambo ratüpurayah ranai ro diimbayah ra nafuiyoarandi.

26 ɳga asu seana wandi sipsip ranidiborihindiyomopoani. Ranimböanemo asu se wandi hoafi anhondümbofe-koate-yomo arundi.

27 Asu wandi sipsip ranana ro hoafiyahembra himboriyehü asu ro aheimbo fifirheandürananei asu ai wandi süŋgu hei arihündü.

28 Asu ro aheimbo yangiri koadürümbo koadürümbo n̄ngombo asahanduri ra ai ɳgiri

yifindei. Asu ḥgir̩ nindou mamai-amboan̩ wand̩ warambeah̩nd̩ hündamündündür̩.

²⁹ Wand̩ Ape ai sipsip wand̩ ra wambo masendür̩-anei. Asu ai muŋguambo moatükun̩ ranahei ḥgın̩nd̩ ḥgasünde haya ḥgın̩nd̩ safani. Asu ḥgir̩ nindou mamai-amboan̩ Apendi warambeah̩nd̩ hündamündündür̩.

³⁰ Ape-ani asu roanah̩ roana mamaneh̩, "mehu."

³¹ Ran̩yomo asu Suda ai n̩moei hümaründümo Sisasimbo pifendombo yahomombo.

³² Ran̩yu asu Sisas ai yahuya, "Ro s̩hamumbo Apendi ratüpuri af̩nd̩ nafuimehapuri. Asu se n̩n̩ ratüpuri aboed̩ ranahambo hohoan̩moyomondüh̩yomo wambo n̩moeinambo h̩fokoeferd̩rimbo yahomo houmbo rawefunda?" mehuamboemo.

³³ Asu s̩mbori Suda ai ahamb̩ hoaf̩yomondowohü yahomoya, "Roana s̩haf̩ ratüpuri aboed̩ ramarowand̩ ran̩mboyef̩poani n̩moeinambo h̩fokoefern̩imbo asef̩, ḥga wan̩. Se moan̩ nindou yangir-anaf̩ asu God̩imbo moaruwaimbofe hoaf̩rir̩üh̩, 'Roana God-anah̩' masaf̩ ran̩mboanef̩, " mehomondamboyu.

³⁴ Asükaiyu Sisas ai ahamb̩ s̩mbori hoaf̩yupurüh̩ yahuya, "Hoaf̩ nda s̩hamundi ahinümb̩ hohoan̩mo Bukambe ndare menjoro: God ai yahuya, 'Ro s̩heimbo hoaf̩mayah̩, seana god-anei,' meho.

³⁵ Nindou God ai ahand̩ hoaf̩ masagadür̩ ranaheimboyo ai god-anei mehondür̩. Asu ḥgir̩ Baiborambeah̩nd̩ hoaf̩ ranana ḥgorüsüngunde hoaf̩ndo.

³⁶ Nga Ape aiyu ahandihoari wambo kafoare-andiri mbura, asu hifina koamarihendira makosahi. Ranimboyahit ro hoafiyahuhit, ‘Roana Godindit nimor-anahit,’ masahit asu nimboe se wambo hoafiyomo-ndiruhiya, ‘Nimboe se Godimbo gogonimbo-rihaworuhit hoafayaft, mehomoa?’

³⁷ Asu ro Apendi ratupuri ratupuri koate-ndahanit ana, asu se wandit hoafit ra yowanit anihondümbo-ndümboemo.

³⁸ Nga asu ro ahandi ratupuri ratupuri yahanit se wandit hoafit ranahambo anihondümbofembo moeimbo ana, asu ratupuri ranit yangiriti anihondümbo-ndundi. Rananimbo asu se hohoanimo ra ndondu hohoanimo-ndimonduhit fiftindümboemo Ape ai ro-dibo mam-anehit amarehit, mehu.

³⁹ Asükaiyomo Suda ai hoafit ra himboriyomo houmbo ahambo kikihimündümbo yahomo houmbo ramefundit, nja asu Sisas ai aboedambo mahu.

⁴⁰ Sisas ai asükaiyu hihirifi hanü Sodan himo horombo Son hundürürarü randuhit manüngu.

⁴¹ Ai nünguane, nindou ranai ahambo sowana sühüsihu seiya, “Horombo Son ai moai hepünifeimbti moatükunti ratupuriyu. Nga munju rarani-moatükunti hoafit nindou ndanahambo hoafimayu ranana anihond-ané,” masei.

⁴² Ranitiyei asu nindou afintidit ranithü ranai ahambo anihondümbo-marithori.

11

Sisas ai Rasarus yifihündit botimariri

¹ Nindou mamî ahandî ndürî Rasarus Betani ñgoafîhündî ranai angünîmbo mamaru. Betani ra Maria asu Mata apodoho nîmarî-feimbi ñgoaf-anne.

² Maria aiyo werî fîsînarümbî Sisasîndî tînjarîwamî kafoare mbura, asu ahandî mbîrînañînambo gedümarîhendî. Nîmorehî mamî ranahandî ranîhiyu Rasarus angrünîmbo Betani ñgoafîhü menjuru.

³ Ranîyafe asu apodoho ranai Sisasîmbo hoafîmbo nindou koarîhenerühî safeya, “Adükari, nindou se ñgusüfo pamarîworî ranai angrünümboani,” masafeamboyu.

⁴ Ranîyu asu Sisas ai ahafe hoafî ra hîmborîyu haya hoafîyuhi yahuya, “Angrünî ranana yîfîmbo angrünüyopoanî, ñga wantî. Ranana moanî Godîmbo ndürî adükari segodîmbo-hündamboane tükefeyo asu ranî-süngumboanîmbo Godîndî Nîmori amboanî ndürî adükari ndemündümbui,” mehu.

⁵ Sisas ai Mata apondoho asu Rasarus aheimbo ñgusüfo pareandürî marandi.

⁶ Ñga asu Sisas ai Rasarus angrünümboayu hoafî ra hîmborîyu haya, ranîhü yimbu si mamaru.

⁷ Asükaiyu sünguna nîmarümbo ahambo süngurürü-rundeimbîmbo yahuya, “Asükai mborai, Suda-yafe hîfînambo ñgefombo,” mehuamboemo.

⁸ Asu sîmborî hoafîyomondowohü yahomoya, “Yamundo-randeimbî, sa po hapondanîyomo Suda ai sîhambo nîmoeinambo hîfîkoefenînîmbo yahomo houmbo raraomarünînisî. Asu se asükai Suda-yafe hîfînambo

hifombo safomboyafit?" mehomondamboyu.

⁹ Asu simbori Sisas ai ahamumbo hoafiyupuruh yahuya, "Mami si ra gebuiane aningo. Nindou ai siruh ana ngiri pindu si ra hoeireambowambo.

¹⁰ Nga asu nindou ai nimbokoan ahu ana, piyu arandit si yangorikoate wambo."

¹¹ Ahamumbo yare hoafiyupuri mbura asukaiyu hoafiyupuruh yahuya, "Sihefi wandafi Rasarus ai mapuamboanah awi ro ngü ahambo botindihini samboanah," mehuamboemo.

¹² Asu ahambo sünjurürü-rundeimbai ai hoafiyomonduh yahomoya, "Adükart, nindou ra apo yangiri apu ana, asukai ahant angünü ra aboedindümbui," mehomondamboyu.

¹³ Sisas ai hoafimayupuri ra, Rasarus ana yifimayu yahumboyu, nga ahambo sünjurürü-rundeimbai ana moani apo hondü mapu-amboani yare hoafayu mehomo.

¹⁴ Raniyu asu Sisas ai ahamumbo diboadire hoafiyupuruh yahuya, "Rasarus ana munjuna yifimayu.

¹⁵ Ranisimboan ro moai ai-dibo nimarihit, nga ro ranimbo-hündambo hihifi-hihifayahit. Raninimbo asu se wambo anhondümboндndir. Nga hapondanit sihiri ahambo sowana ngefimboane," mehupuri.

¹⁶ Raniyu asu Tomas ahambo Didimas sahündo-rühündembi ai Sisasimbo sünjurürü-rundeimbai ahamumbo yahuya, "Wai sihiri andai ngifti, Sisas-babidimbo Sudiahü yifindefo," mehu.

Sisas ai yangiri niñgombo niminduhani

17 Sisas ai ahambo sūngurürü-rundeimbì babidimbo hifomo Betanihi tüküyafundühifyomo Rasarus ai yifimayua hoŋguambe masihenorì ra yimbuyimbu si homboane hoafì ra himborimayu.

18 Betani ngoafì ana Serusaremihundi anguniyopoani. Betani ngoafihundi botife hefe Serusarem ngoafina aho ra ngimi kiromita-ane.

19 Rasarus yifimayua raneyei asu Sudahundi afindì ranai Mata Mariambo kikimifoefepirì nimaroani ngusufo aboedi kürine mbimarifeya sei hehimbo masühusi.

20 Mata ai Sisas masüfu hoafì ra himboriyo haya, ahambo nafoarifimbo ho, nga asu Maria ai worambeahì nimaro.

21 Mata ai Sisasimbo hoafiyondowohü yahoya, “Adükari, asu se ndanihü mbanimbafi-mbonana, wandì ranihi ai ngiri yifìyu.

22 Nga ro fífirìheamboanahì, asu se hapondanì amboani Godimbo nimirimbo didibafeoando ana, sìhambo daganinimbui,” mehoamboyu.

23 Asu Sisas ai ahambo hoafiyundowohü yahuya, “Sìhafì ranihi ana yançiri aboedi hifambe-ambeahindi botindufimbui,” mehundowamboyo.

24 Asu Mata ai ahambo asükaiyo hoafiyowohü yahuya, “Ro ranimbo fífirìheamboanahì, nga ai asükaindu sūngunambo hifì nda mun guyowambe yançiri aboedi botindifimbui,” mehoamboyu.

25 Asu Sisas ai yahuya, “Yifihundi yançiri botife ningo ra ro nimind-anahì. Nindou ai wambo anhondümbo-reandirì haya yifayu ana, ai asükaindu yifihundi botindüfi nüngumbui.

26 Nga nindou muŋgu yaŋiri nimbœimbo wambo anihondümbo-arihindiri ana, ŋiri yiſindei, nga ai koadürümbo-koadürümbo yaŋiri niboadeimboyei. Asu se hoafit ndanahambo anihondümbo-rowandai wanayo?" mehuamboy.

27 Asu Mata ai yahoya, "Yinti, Adükari, ro sihambo anihondümbo-riheaninimbœanahi seana God kafoare hiniŋgimareaninti Kraisanafit. Seana Godindit nimori horombo hiſinambo nindou kudümbui mehu ran-anafit," meho.

Sisas ai aranimayu

28 Mata ai yare hoafitaya, ahandi akidambo hiſo hiniŋgirou himboambeambe hoafityondowohü yahoya, "Yamundrandeimbti ana ndanithü süfumboani sihambo düdumefinti," mehoamboy.

29 Asu Maria ai ranit hoafit ra himboritaya, nimehünou botife haya Sisasimbo sowana maho.

30 Sisas ai awi moai ngoafithü tüküfiyu, nga naſinti Mata ho hoeirerühi ranithü manüŋgu.

31 Ranitaya Maria ai nimai botife haya piſinambo mahowamboyei asu Suda Maria-babidimbo worambe ahafembo kikimifoariphiri mamarei ranai ahandi süŋgu mahei ndanana Rasarus yaŋurühi ho aranithoafimboane aho sei hehi.

32 Maria ai ho Sisas nüŋguhü tüküfe ahambo hoeirerühiyo ahandi fikimi yiri yimbu pusire yiminditho yimbunambo nimarimbo hoafityowohü yahoya, "Adükari, se ndanithü

mbanimbafit-mbonana, wandi ranihit ai ŋgitiri yifiyu,” mehoamboyu.

³³ Sisas ai Mariambo hoeireandane arani-hoafimaranda, asu Suda ahanti süngu masinei ranai kamehit arani-hoafimarihündamboyu. Asu Sisas ai ahanti ŋgusüfoambe moaruwaimariri.

³⁴ Asu Sisas ai aheimbo düdudindürühit yahuya, “Se ahambo nahü sihehora?” mehuamboyei. Asu ai seiya, “Adükari, na ha se sühüfi hoeiro,” maseiamboyu.

³⁵ Asu Sisas ai arani-mayundo.

³⁶ Asu Suda ai hoafiyehit seiya, “Hoeirihit. Sisas ana nindou ranahambo afinti haminti ŋgusüfo pariruhit wamboani,” masei.

³⁷ Nga bidifirit ai hoafiyehit seiya, “Sisas ai nindou himboatihari aboedimariri. Nga asu ai nimboe Rasarusimbo fehefisyua yangitri nitengombo ra wanitmayua?” masei.

Sisas ai Rasarus botimariri

³⁸ Asükaiyu Sisas ai ahanti ŋgusüfoambe moaruwai mahafowamboyu hu honguamble tükümeifiyu. Hongu ra nimoei nimaroweimbti wowondimarihündiyo ranityo nimoeiambe nafitambe ra nimoei ŋgorünambu gürühi pamarihindi.

³⁹ Asu Sisas ai yahuya, “Nimoei ambembo gürühi pamarihindi ra farihéhi,” mehuamboyo. Asu Mata nindou yifimayu ranahanti rehit ai yahoya, “Adükari, Rasarus ana yimbuyimbu si honguamble yanjurimbani. Nga fisiŋirümbeni nawe,” mehoamboyu.

40 Asu Sisas ai yahuya, “Sapo hapoasüñgu hoafiya-hanineimb-ane. Asu se wambo anihondümbo-arowandirí ana, se Godindi ñginindi ra hoeindowamboyafi,” mehuamboyei.

41 Raníyei asu ai nimoei ra mafaríhehindamboyu, Sisas ai nimoamo himboariyuhü yahuya, “Ape, ro sìhambo hihifaríhaniní. Se wandi hoafí himboriyafomboanafti.

42 Ro fífiríheandí ro hoafiya aríhandí ra se afindimbo himboriyafí randühanafti. Nga nindou ndaníhü maniboadei-amboaanahí ro ndaríhe hoafayahí. Rananímbo se wambo koamaríhawandíra makosahí ra anihondümbo-mbiríhindi-ramboane.”

43 Raweyahu haya puküna mingeiyuhü yahuya, “Rasarus, se weindana tüküyäfo sínifti,” mehuamboyu.

44 Raníyu asu Rasarus ai honjuambeahindi tüküfi haya masunu. Ahandí yitñari watñari ra hoeari goesürinambo hüputüpürühmündi hiníngimaríhindíyo, asu ahandí ñgusümboari hoearinambo gabudi-mafoaríhindíyo raníkameihí tükümefiyu. Raníyu asu Sisas ai hoafiyuhü yahuya, “Hoeari ra fufuríhehindoananímbo ai mbühu,” mehundürti.

*Suda-yafe bogori ai Sisasimbo hifokoeimbo
hohoanímomemo*

(Matyu 26:1-5; Mak 14:1-2; Ruk 22:1-2)

45 Raníyei asu Suda bídıríri raníhü Mariambo hoeifembo masühüsi ranai raní-moatükuní Sisas ai ramareandí ranímbo hoeiríhi hehi asu ahambo anihondümbo-maríhorí.

46 Nga asu bidiñiri ai Farisi sowana hei, Sisas ratüpurimayu ranahambo ahamumbo hoafimehüpuri.

47 Raniyomo asu nindou Godimbo sihou-rundeimbi bogori ai Farisi bidiñiri-babidimbo kansirimbo gugurüpuri houmbo hoafiyomopuruh yahomoya, “Sihiri nda nüngumandahua? Nindou ndanani ai hepünfeimb moatükunt afind ratüpuriyu arandi.

48 Sihiri ahambo moanî rarihuri hiningerihuranî ai hepünfeimb moatükunt ratüpuriyu randanî nindou afind ai ahambo anihondümbo-arihori ana, Rom bogori sihefimbo hifandarimunî ai difomo sihefimbo moaruwaimbo-ndimunuh asu sihefi Godindi wori ra biriboadümboemo,” mehomo.

49 Ranayo asu ranî himbanifihî nindou mamî ahandî ndürî Kaiafas ai Godimbo sihai-randeimbi adükari bogorimboofi manüngu. Ai hoafiyupuruh yahuya, “Seana moai raranî moatükunt fîfirundi!

50 Se ndoru fîfirundai? Nindou mamî ai nindou amurî aheimbohunda yifayu ranana aboed-ane, nga Suda sihefimbo munjuambô moaruwaimbofe ana, moaruwai-ane,” mehu.

51 Kaiafas ai yare hoafimayu ra ahanti hohoanimonambo yangiriyupoant. Nga ranî himbanifihî Godimbo sihai-randeimbi adükari bogorimboofi nimarümbowambo Sisas ai aheimbohunda yifimboayu ranimbo horombo hoafireandühîyu.

52 Ai Sudambo farihefembo yangiriyupoant yifayu ra, nga Godindi nimori munjua hifihu

bur̄yei wakar̄ihindi aheimbo semündündür̄i
mamambefendür̄an̄i mam̄is̄rimboyahi
mbin̄iboaderia mbüs̄i hayambo-an̄imbo
yifindümbui.

53 Asu ran̄iyomo ran̄-s̄imboani p̄iyomo houmbo, Suda-yomondi bogor̄i ai Sisas̄imbo h̄ifokofimbo yahomo houmbo hoaf̄i f̄ifir̄imarundi.

54 Ran̄imboyu asu Sisas ai moai Suda-yomondi h̄imboahü weindah̄i tüküfiyu. Ran̄iyu ai Sudia h̄if̄i ra h̄in̄ingire haya, ȱgorü h̄if̄i n̄imi woh̄i fur̄ikoate-reandühi ȱgoaf̄i ȱgorü ahandi ndür̄i Efraim ran̄ihü hu ahambo sün̄gurürü-rundeimb̄i bab̄idimbo manǖngu.

55 God ai Sudambo Isip̄ihündi aboed̄imareandür̄i si Pasofa ra awi tüküfekoate ak̄imi tüküfembo yaŋḡir̄yoambe nindou ȱgorü ȱgoaf̄ihündi ȱgorü ȱgoaf̄ihündi ranai Serusarem ȱgoaf̄inambo ahei fi Godind̄i h̄imboahü aboed̄i tüküfembohünda mafandihindi.

56 Ran̄iyeli asu ai Sisas̄imbo kokor̄ihori wakir̄ihora mayoa Godind̄i worambe n̄imboeimbo aheihoar̄i watapor̄iyehi seiya, “Se nün̄gurühi hohoan̄imoayeia? Sisas ai adükari si tükefeyo nda hoeifembo madüfuyo wan̄imandüyo?” masei.

57 Nindou Godimbo s̄ihou-rundeimb̄i bogor̄i ai Farisi-bab̄idimbo yaru hoaf̄imemo: ‘Nindou mami ai Sisas̄imbo hoeiriran̄i anǖngu ana, asu ahamumbo ran̄ih-ani anǖngu yahopuran̄an̄imbo ahambo pap̄i-hoaf̄iyumbohünda k̄ik̄ih̄-mb̄irundümo-ndamboane,’ mehomo.

12

*Maria ai Sisasindi tijariwami weri kamafoare-andi
(Matyu 26:6-13; Mak 14:3-9)*

¹ Adükari si ra tüküfembo awi 6 si nīngowane, asu Sisas ai Betani ḥgoafinambo mahu. Ḫgoafi ra Rasarusindi ḥgoaf-ane. Rasarus ranahamboruri Sisas ai hoŋguambeahindi yifihündi botimariri.

² Ranı ḥgoafihündi ai Sisasimbo sindirühündühi mamarei. Mata ai sesi kakireandi, ḥga Rasarus ai nindou Sisasbabidimbo nimarei masahusi ra-babidimbo nimaru.

³ Maria ai weri fisiŋjarümbi hiphiri mbuisamongo-ramindeimbì kakì afindifihì sahümündimbi ra semindi haya Sisasindi tijari wamì kare mbura, asu ahandi mbirinanjanambo gedümarihendi. Ranyo asu weri ranahandi fisiŋjarü aboedi ranai worambe kikihimayo.

⁴ ḥga asu nindou mami ahambo süŋgururi-randeimbi ahandi nduri Sudas Iskariot ai-amboani ranihü nimaru. Nindou ranai-animbo Sisasimbo nderümündü ahandi hürütümbi ahamundi wariwamindirümbui. Ai moai Maria ramareandi ranahambo hihifi-hihifiyu.

⁵ Nindou ranai hoafiyuhı yahuya, “Nimboe weri aboedi nda nindou ai sahümündihı asu ranifihı 300 kakì semindi mburimbo nindou napokoateimbi aheimbo segudürimbomayoa?” mehu.

⁶ ḥga nindou napo-koateimbi aheimbo hohoanmoyunduri haya hoafiyumboyupoani, ḥga wanı. Nindou ranai hümbuhüniyurandeimbani ranimboane asu ai yare

hoaf̄mayu. Aiyu kak̄ h̄ip̄ir̄i ahamundi ra h̄ifand̄marandi ran̄yu asu ai kak̄ foar̄hi mar̄hündi ra b̄id̄if̄ri hümbuhün̄yu marandi.

⁷ Ran̄imboyu asu Sisas ai yahuya, “N̄imoreh̄i ranahambo se h̄in̄nḡind̄hind̄i. Ai wand̄i yif̄ si ranahambo horombonambo noure rarendühane fis̄ajarümb̄i moatükuni aboedi ra afand̄foareand̄ri.

⁸ Nindou napo-koateimb̄i ai-an̄imbo se-bab̄id̄imbo koadürümbo-koadürümbo n̄imboeimboyei asu se aheimbo fand̄hehind̄r̄ind̄hündi, ḷga roana ḷḡir̄i se-bab̄id̄imbo koadürümbo-koadürümbo n̄imboahi,” mehu.

⁹ Suda ai Sisas Betani ḷgoaf̄ihü an̄ingu hoaf̄ h̄imbor̄yei hehimboyei, ran̄nambo mahüsi. Ai mahüsi ra Sisasimbo hoeifimbo yan̄ḡir̄yeipoan̄i, ḷga Sisas Rasarusimbo yif̄hündi hon̄guambeah̄indi bot̄mariri ran̄imbo hoeifimbo kameih̄yei mahüsi.

¹⁰ Ran̄yu asu God̄imbo s̄ihou-rundeimb̄i bogor̄i ranai Rasarusimbo kameih̄i h̄ifokoefimbo yahomo houmbo hoaf̄ d̄id̄boado-marundi.

¹¹ N̄imboe sa po Suda b̄id̄if̄ri ai Sisas Rasarus yif̄hündi bot̄mariri ranahambo hohoan̄moyeih̄i asu ahei bogor̄-yomond̄i ratüpuri ra h̄in̄nḡir̄i hehimbo Sisasimbo yan̄ḡiri an̄hondümbo-mar̄hora ran̄imbo wambo.

*Sisas ai Serusarem ḷgoaf̄ihü adükari bogor̄i nahurai tük̄imefyuwa muŋgu ai h̄ih̄if̄-h̄ih̄if̄mayei
(Matyu 21:1-11; Mak 11:1-11; Ruk 19:28-40)*

¹² N̄imohoaf̄reh̄i nindowenih̄i af̄ind̄i ranai adükari si ra hoefembo masühüsi ranai ran̄ihü

nimareiane. Asu ngorü sihi Sisas ai Serusarem ngoafinambo asüfu hoafi ra himborimayei.

¹³ Raniyiei asu ai mbe emündi nahurai hutei sahümundi hehi, nafigna nafoariori hehü hoafi afindi-afindiyeihyeih seiya,
“Godimbo hihifi-hihifinde!

Nindou Adükariindi süngu tükefiyu ranahambo ‘aboed-ani’ mbisefomboane.

Israeri-yafe adükari bogorimbo aboed-ani mbisefomboane,” *Buk Song 118:25-26*

masei.

¹⁴ Sisas ai dongi semündü haya raniwami masüfu Baiborambe hoafimayo süngu.

¹⁵ Ai yare hoafiyowohü yahoya,
“Saion ngoafit, se yihimbondamboyafi!
Sihafit Adükari bogori asüfu ra hoeirworit.
Aiana dongi nimori ran wamani nimirümbo asüfu,” *Sekaraia 9:9*

meho.

¹⁶ Horombo ana ahambo süngurürü-rundeimbai ranan moatkun moai wudipoaporu firundi. Nga sünguna Sisas ai sünambé hafuane, rasimboanai hohoani momemo Baibor ahambo hoafimayo ra. Raniyomo asu nindou ai Sisasimbo raraoriori marihundi ranahambo firimarundi.

¹⁷ Horombo Rasarus ai yifiyu haya honguambeahi yanguruane, asu Sisas ai ahambo mingimayua honguambeahindi tükümeiyu ra nindou afindi ranai ai-dibo niboadeimbo hoeimariori. Asu nindou afindi ranai Rasarusimbo honguambeahindi botimariri hoafi ra sahümundi hehimbo, weindahit wataporiyei wakimarinhindi.

18 Nindou afindi ranai Sisas hepünfeimbi moatükuni ramareandi hoafi ra himboriyei hehi nafini nafoamarihori hei.

19 Raniyomo asu Farisi ai ahamundihoari wataporiyomondühi yahomoya, “Haponda sihiri ra hoerihumboanefi. Nimorehi nindowenihi mungu ahandi hoafi süngurihindühi wambo ngiri nine hohoanimo sihiri hohoanimomefi ra aboedindo,” mehomo.

Grik ai Sisasimbo kokomaruri

20 Nimorehi nindowenihi ai Pasofa adükari si ra Serusareminambo Godimbo hohoanimombo masühüsi. Asu raniyei Grik bidifiri Sudayafe rotu hohoanimo süngurihindeimbi ai Sudababidümbi masühüsi.

21 Nindou Griki-mayei ranai Firip Betsaidahündi Gariri hifambeahindi ahambo sowahi sinei düduyahindowohü seiya, “Ritifo, ro Sisasimbo hoeindihuri sefimboanefi,” maseiamboyu.

22 Asu Firip ai hu Andrumbo hoafiyundo haya, hafani Sisasimbo hoafimefinando.

23 Raniyu asu Sisas ai ahafanimbo hoafiyupirühi yahuya, “Ndleara ndani simboani ana Nindou Hondü ai ndüri adükari ndemündümboi.

24 Ro sihafanimbo anihondümboanahi hoafayahapiri: Wit mangiri ra hifini pirikoateyo haya nimbayo ana, asu mami rani yangiranimbo ningomboe. Nga asu wit mangiri ra hifini peyo haya nimbayo ana, asu aboedi tükündifehü hisi aboedi hisindimboe.

25 Asu nindou ai ahandi fi ranahambo yangiri afindi hohoanimoayu ana, awandihoemboe.

Nḡa asu nindou ranai h̄if̄i ndan̄hü ahand̄i yangiri n̄ingo hohoan̄imo ra daboadanambo-areandi ana, koadürümbo-koadürümbo nüngumbui.

²⁶ Nindou mami ai wand̄i ratüpuri asemündu ana, asu ai moani wand̄i hohoan̄imo sün̄gu yangiri süngumbi-randamboane. Ro n̄goaf̄i an̄imboahi ran̄h-an̄imbo nindou wand̄i ratüpuriyu-randeimb̄i ai ro-d̄ibo nüngumbui. Nindou ra wand̄i ratüpuri ran̄i yangiri semündü anüngu ana, asu wand̄i Ape ai ahambo ndür̄i adükari dagadombui,” mehu.

Sisas ai yif̄imbomayu ranahambo hoaf̄imayu

²⁷ Sisas ai yahuya, “Haponda wand̄i n̄gusüfoambe moaruwai-arand̄iri. Asu ro nüngumamb̄isaha? Asu ro hoaf̄indahühi, ‘Ape wand̄i fiambe n̄in̄i-moatükun̄yo tüküfembo yahohaya rarawayo nda sowand̄if̄ piro,’ mamb̄isah̄iyo? Roana n̄ḡiri rand̄ihe hoaf̄indah̄i, nḡa wan̄i. Nḡa ro wambo ramb̄ifeyowambo saheheamboanah̄i ndan̄hü tükeheandi.

²⁸ O Ape, s̄ihafi ndür̄i ra adükari-mbeyowamboane.” Sisas ai yare hoaf̄imayuwamboyo asu hoaf̄i mami sün̄nambeah̄indi ndahurai kos̄iwohü yahoya, “Ro wand̄i ndür̄i ra adükari-mbo-r̄iheamboanah̄i, nḡa wand̄i ndür̄i ra rand̄iheandan̄i asükai adükari saf̄i tükünd̄ifemboe,” meho.

²⁹ N̄morehi nindowenih̄i ak̄imi man̄boadei ranai hoaf̄i ra h̄imbor̄yei hehi hoaf̄yeih̄i seiya, “N̄moamond̄ihoaf̄i bürügoayo,” masei. Asu b̄idif̄iri ai seiya, “Sün̄nambeah̄indi nend-ani ahambo hoafeindo,” maseiamboyu.

30 Asu Sisas ai s̄imbori hoafiyuhî yahuya, “Hoafi se h̄imborimayei ranana wambo farihefendirimbo tüküfehüyopoanî, ñga wanî. Ranana s̄heimbo farihefe-ndürimboane tükefeyo.

31 Haponda God ai nindou hifi ndanîhü aniboadiei ranaheimbo yibobo-ndearümbui. Rananimbo asu ai Satan ndanî hifi ndanîhü bogorimbofi anüngu ra nderümündü pindirümbui.

32 Rananimbo ai wambo botindihindira, asu ro randiheandüra nindou afindi ai wambo sowana ñgeimboyei.”

33 Sisas ai ranî hoafi hoafimayu ra, nindou ai ahambo nîmi keimbî karihendeimbîfîhî panduwurani yifindümbui.

34 Ranimboyei nindou ai ahambo s̄imbori hoafiyahündowohü seiya, “Krais ai yanjiri koadürümbo-koadürümbo nüngumbui, ahinümbî hohoanîmo Bukambe ranimbo hoafimayoa himborimayefî. Asu se nimboeafî haponda hoafiyafühî, ‘Nindou Hondü ahambo nîmoamo ndahorimindei botindihora yifindimbui,’ masafa? Asu Nindou Hondü ra düdia?” maseiamboyu.

35 Asu s̄imbori Sisas ai yahuya, “Si ra sebabidimbo akidoumbo animbo nîngomboe. Si yagodowanî nîmbî tüküfekoate-yoambe-animbo si ra-dibo ñgei. Nindou ai si wanîyowanî nimbokoanî ahu ana, ai moai nafî hombo ra fîfreandi.

36 Haponda si ra s̄heimbo sowahî manîngowa hifandihümboanei, ñga se si ranahambo

anihondümbo-ndihindüh-animbo, asu ahandi
nimoreindei,” mehu.

*Suda afindi ai moai Sisasindi hoafi
anihondümbo-rihindü*

Sisas rani hoafi ra rare hoafiyu mbura asu ai
ahei himboarihü hu dibonapimefiyu.

37 Ai hoeirihora hepünfeimbü moatükuni
afindi ahei himboahü ratüpuriyu marandiyosi,
ŋga asu ai moai ahambo anihondümbo-rihorü.

38 Ranimboyo asu Godindi hoafi hoafiyu-
randeimbü Aisaandi hoafi ra anihondü-
tükümfeyo. Ai hoafiyuhü yahuya,
“Adükari, düdi nindou yihoefi hoafi ranahambo
anihondümbo-areanda?

Asu Adükari ranai daboe ŋginindi
hohoanimo ra nafuiayundoa?” *Aisaia 53:1*
mehu.

39-40 Aisaia ai ŋgorü hoafinambo yare sürü
paprandühi yahuya,

“God ai ahei himboari ra gabudearümboani.

Ranimboanei asu ai ŋgiri raranti-
moatükuni ahei himboarinambo ndondihi
hoeindihindi.

Ahei ŋgusüfoambe ragu God ai nimorei nahurai
ŋginindi ramareandüra tükümfeyo.

Ranamboane asu ai ŋgiri ŋgusüfoambe
ndondihi hohoanimondeihü wambo
sowana hihindahi dügüsian
diboadondihearü, ŋga wanit,” *Aisaia 6:10*
mehu. Aisaia ai ra-mehu ranimboanei Suda ai
Sisasimbo ŋgiri anihondümbo-ndihori.

41 Horombo hondü Sisas hifini
nijngokoate-yuambe Aisaia ai ahandi-mayo

himboamupuimbo-randeimbi hoeire hayamboyu ahambo hoafi ra yare hoafimayundo.

42 Nindou afindi bogorimboyafu mamarimo ai-amboa Sisasimbo anihondümbo-arüwuri. Nga Farisimbo yihimboyomondühi wambo ai anihondümbo-arüwuri hoafi ra moai weindahi hoafiyomo. Ai hohoanimoyomondühi yahomoya “Weindahi hoafindefani yihoeftimbo rotu worambeahindi hihaiboardi-muniimboemo,” mehomo.

43 Nindou ranahamumbo nindou ai aboed-anemo mbiseiya yahomo hohoanimome, *ηga* God ai ahamumbo ‘aboed-anemo’ yahombo moai yifiriyomo.

Sisasindi hoafi ranai nindouyei hohoanimo yibobondeamboe

44 Raniyu Sisas ai pukuna hoafiyuhi yahuya, “Nindou wambo anihondümbo-areandiri aiana wambo yangiri anihondümbo-reandirühiyupoani. Nga ai Ape wambo koamarihendira makosahi ahambo kameihani anihondümbo-ariri.

45 Asu nindou wambo hoeiareandiri ranai Ape wambo koamarihendira makosahi ahambo kameihani hoeariri.

46 Roana, hifi ndanihü si nahurai, nindou ai wambo anihondümbo-rihindirühi nimbi nimaroambe nïngokoate-mbeyeia saheheambo makosah-anahi.

47 Asu nindou mami ai wandi hoafi himboriyuhi, süngufekoate-ayu ana, ro ñgiri ahndli hohoanimo yibobondihini. Roana hifi ndanihü nindou aheimbo yibobofendürimbo

kosamboyahipoani, ንጋ wanì. Roana aheimbo aboedambo-fendürimbo makosah-anahi.

⁴⁸ Asu nindou ai wambo daboadi hihireandiruhì wandì hoafì semindikoate-ayu ana, ahambo ahandì hohoanimo yibobofe hoafì ra yagododomboe. Hoafì ro hoafìmayahì rananimbo bìdifirani si tüküfeyoambe yibobondeirimboe.

⁴⁹ Hoafì nda ropoanimbo hohoanimoya hehea hoafiyahühiyahipoani, ንጋ wanì. Ape wambo koamarihendìra makosahì ranai munju moatükuni Se hoafìndafindürü, mehuamboanahi hoafayahì.

⁵⁰ Ro hoafì ra fífirìheamboanahi. Apendi hoafana aboedi yangiri koadürümbo-koadürümbo nijgo-randeimb-ané. Ranimboanahi Ape ai wambo hoafìmayundìra asu munju hoafì nda sìheimbo hoafayahì,” mehu.

13

Sisas ai ahambo süngurürü-rundeimbì yomondi yitijari popoaimarapuri

¹ Sudayeい mami adükari si Pasofa sei-arihündì ranai tükfembo yangiriyoambe Sisas ai hifì nda hinjingife hefe, ahandì Afìndì sowanambo hafombo si ra tüküfeyoa fífirimareandì. Ai ahandì nendi afìndì hifì ndanihu burayei aheimbo afìndì ngusüfo pamareanduri. Ai aheimbo horombo piyu haya ngusüfo pareanduri huhumbo ndeara yifimbo yangiriyühu afìndì hamindì ngusüfo pamareanduri.

² Sapo Sisas ai ahambo sūŋgurürü-rundeimbi babidimbo sowasümonduhi nimarimondane asu Satan ai Saimonindi nimori Sudas Iskariot ahandi fiambe hohoanimo moaruwai masagadowa Sisasimbo ahandi hürütümbi-yafe warihüfimbo mehu.

³ Sisas ai fiffireandi Afindi ai ahambo muŋguambo moatükuni hifandimbo ŋiginindi adükari masagado ra. Asu Godimbo sowahindi makusu ra fiffireandi ranimbo ai Ahambo sowana gafumbui.

⁴ Ranimboyu asu ai sesi sesambeahindi hiningire botifi, ŋigisihari hoeari yimündämündü mbura, tawor mami semündü ahandi mbusümonduhi hühüre hiningimareandi.

⁵ Raniyu asu ai hoe semündü disambe kare mbura, ahambo sūŋgurürü-rundeimbimbo ahamundi tinjari ra popoairapurhü tawor mbusümonduhi hühümareandi ranambo gedümarapuri.

⁶ Raniyu asu Sisas ai Saimon Pitambo sowana masunuwamboyu, asu Pita ai hepünifi hoafiyunduhi yahuya, “Adükari, se wandi tinjari popoaimbo safimboyafi?” mehuamboyu.

⁷ Asu Sisas ai simbori hoafiyunduhi yahuya, “Ro haponda ratüpuryahi ndanana se moai fifirowandi. Nga sūŋgunambo-animbo ranahambo fifiřindowamboyafi,” mehuamboyu.

⁸ Asu Pita ai yahuya, “Se wandana tinjari ra popoaindamboyafi, nga yowani,” mehuamboyu. Asu Sisas ai sihambo kafoare hoafiyunduhü yahuya, “Asu ro sihambo popoaiyoninikoateyahi ana, asu se ŋigirii wandi sūŋguro-

randeimbındafoandı,” mehundowamboyu.

9 Asu Saimon Pita ai sımborı yahuya, “Adükarı, ambe, wändi tıñarı yañgırı popoaiyondırı ana. Nga wändi watıñarı ńgusümboarı ra kameihı amboanı popoaindandırı,” mehuamboyu.

10 Asu Sisas ai ahambo yahuya, “Nindou ai ahandı fi ra muñgu hundürüyu hayamboayu ana, asu asükaindu ńgırı hundürümbo hohoanımondu. Ai tıñarı yañgırı amboanı popoaiifoareandı ra afısaho paiarıkoate aboedıyuhanı. Se afısaho-koate aboedi anıñgomı, nga se muñguamboemopoanı,” mehu.

11 (Sisas ai nindou mami ahambo ahandı hürütümbi-yomondı warıhüfimbo mehu ahambo fífırırı. Ranımboyu ai ahamumbo hoafıyupurühı, “Seana moai muñguambo afısaho-koate nıñgomı,” mehpuri.)

12 Sisas ai ahamundi tıñarı popoairapurı mburamboyu, asu asükaiyu ahandı ńgisıharı hoearı ra güde haya, sesi yañgoro fondanı mahu. Hu nımarümbo ahamumbo düdufirüpürühı yahuya, “Haponda sıhamundi tıñarı popoaimarıhandı. Se wändi ratüpuri nda fífırundai?

13 Se wambo dükarundürühı ‘Yamundorandeimbı,’ asu ‘Adükarı,’ yahomo arundi, ranana anıhond-anesi, nga ro ran-anahı.

14 Roana sıhamundi Adükarımboya asu Yamundıhe-rıhandeimb-anahı. Ranıyahı asu ro sıhamundi tıñarı popoaimarıhapuri. Asu yahurai se-amboanı sıhamundihoarı ńgorundi hoarehındımondühi sımborı fehefirındımo.

15 Ro sıhamumbo nafuimbohündə

ramarīheandī nou, se nindou ḥgorümbo ranī-süngundundi.

16 Ro anīhondümboanahī hoafayahapuri: Ratüpuriyu-randeimbī nindou ai ahandī bogorimbo ḥgasündirümboyupoani. Asu nindou ratüpuriimbo ahu ranai nindou ahambo koamarīherū ahandī nīmoamoyupoani.

17 Asu se ranī-moatükunī ranahambo anīhondane yahomo fīfirundūhi, ranī-sünguarundi ana, se ranīmbo hīhīfī-hīhīfīndīmboemo.

18 Ro sīhamumbo muŋguambo hoafīyahapuriühīyahīpoani. Ro sīhamumbo dībonīmehapuri fīfirīheapuri-mboanahī. Ngā sehündi mami wambo refendīrīmbo-mayu ranahandi hoafī Baiborambe hoafīmayo ra anīhondū tükündīfemboe. Hoafī ra yare hoafīyohü yahoya, “Nindou sesi mamūhi asahoasehi ranai wandī hürütümbī tükündüfimbui,” meho.

19 Awi ndani moatükunī ra moai haponda tüküfeyoanīyahīpoani ranahambo hoafayahī. Rananīmbo ndani moatükunī ra süngunambo tükündīfeyoani, asu se wambo anīhondümbo-ndundīri ro God ai sīheimbo aboedambo-fembohündā koamarīhendir-anahī.

20 Ro anīhondümboanahī sīhamumbo hoafayahī: Nindou düdi ro nindou koararīhehinī ranahambo aserümündü ana, ai wambo kameihī semündündīrūhani. Asu nindou düdi wambo asemündündīri ranai nindou wambo koamarīhendirī ahambo amboani serümündühani,” mehu.

*Sudas ai Sisasimbo ahandi hürütümbi-yomondi warihündirimbui
(Matyu 26:20-25; Mak 14:17-21; Ruk 22:21-23)*

21 Sisas ai yare hoafiyuwane asu ahandi ηgusüfoambe moaruwai-mariri. Asu ai hoafiyuhı yahuya, “Ro anihondümboanahı sıhamumbo hoafayahapuri: Nindou mami sıhamundi mbusümo anüngu ai-anımbo wambo hürütümbi-yomondi warihündea-ndırımbui,” mehu.

22 Sisas ai yare hoafımayuamboemo asu ai sımborı himboapefirümemo. Asu ai moai fırundı Sisas ai nindou dabombei yare hoafımayu ra.

23 Nindou Sisasimbo süngurürü-rundeimbı ahandi ηgusüfoahündi ai ahandi fikimi mamaru.

24 Ranıyu asu Saimon Pita ai ahambo mbıro kareandühı yahuya, “Se Sisasimbo düdurıworı, ai nindou daboe yare hoafayu rana,” mehuamboyu.

25 Asu ai Sisasimbo sowana sühüfi hüfuhü düduginsuhü yahuya, “Adükari, nindou ra düdia?” mehundowamboyu.

26 Asu Sisas ai sımborı yahuya, “Awi ro bret bıdifırı sesi hoeambe foandihe hehea ndahan-domboyahi. Ro sesi asahando nindou aiani,” mehu. Ranıyu asu ai bret bıdifırı ra sesi hoeambe foare mbura, Sudas Iskariot, Saimonındı nımorı-mayu, ahambo masagado.

27 Sudas ai Sisasındı hürütümbi-yomondi warihüfimbo hohoanımoyuhü sesi ra semündü hayamboyuwane asu Satan ranai ahandi fiambe mafarıfiyu.

Ran̄yu asu Sisas ai ahambo yahuya, “Se ran̄i-moatükun̄i ratüpurimbo ana, n̄mai ratüpuriyafisi,” mehu.

²⁸ Nindou sesi fikim̄i n̄noumeme ai mamaiamboani moai Sisas hoafimayu ranahambo fīfireandi.

²⁹ Nindou bīdīfir̄i ai Sudas ahamundi kakī hīpiri hīfandarandi ai adükari si sesesimbō hoafimayundowambo sesi pemimboani yahomo asu nindou kakikoate-mayeai aheimbo saimboani yahomo raraomarundi.

³⁰ N̄mbi mamarowamboyu Sudas ai bret bīdīfir̄i Sisas masagado ra semündü haya hīfinambo makusifoendi.

Sisas ai ahambo süngurürü-rundeimbimbo simbori ahinümbi hohoanimo masagapuri

³¹ Sudas ai hīfina makusifoendamboyu, asu Sisas ai yahuya, “Haponda Nindou Hondü ai ndürüm̄b-ani yahombo ra weindahī tükündifemboe. Rananimbō asu Nindou Hondü ai God ndürüm̄bayu ra weindahīndirimbui.

³² Asu Nindou Hondü ai God ndürüm̄bayu ra weindahariri ana, asu God ai ahanti süngu Nindou Hondü ndürüm̄bayu ra n̄mehünou weindahīndirimbui.

³³ N̄moakidibou, ro ḥgir̄i se-babidimbo gedühi n̄mboahi. Se wambo kokondundir̄imboemo, ḥga se ḥgir̄i hoeindundir̄i. Horombo Sudambo hoafimayahī ro homboayahī ḥgoafī ranambe se ḥgir̄i ḥgei.

³⁴ Ro s̄hamumbo simbori hohoanimo asahapuri. Wandafī mami, se s̄hamundīhoari

simbori ḥgusüfo pefirindimo, ro s̄hamumbo ḥgusüfo pararīheapurī nou.

³⁵ Asu se s̄hamundīhoarī simbori ḥgusüfo pefirindimondan-anīmbo nindou ai s̄hamumbo amboa ‘ahambo süngurürü-rundeimb-anemo’ mbisimboyei,” mehu.

*Sisas ai Pitamboya, ro moai ahambo fīfirihini
mbüsümbui mehu*

(Matyu 26:31-35; Mak 14:27-31; Ruk 22:31-34)

³⁶ Saimon Pita ai hoafiyunduhü yahuya, “Adükari, se nahananamboyafa?” mehundowamboyu. Asu Sisas ai ahambo simbori yahuya, “Ro nahanafīyo ahahi ra-nafi ana se ḥgirī wandī süngu ḥgafī. Nga süngunambo-anīmbo ra-nafi wandī süngu ḥgamboyafī,” mehundowamboyu.

³⁷ Asu Pita ai asükaiyu simbori hoafiyunduhü yahuya, “Asu nīmboe ro haponda s̄ihafi süngu s̄inikoate-ayaha. S̄ihambondünini asu wambondündiri ndümboemo,” mehuamboyu.

³⁸ Asu Sisas ai ahambo simbori hoafiyunduhü yahuya, “Se wamboyondiri asu s̄hamboyonini rambo hoafayafisi, nga ro s̄hambo anīhondümboanahi hoafayahaniñt: Kakaro hoafikoate-yuambe-anīmbo se ḥgimimbo hoafndafühī anīmboya ‘Ro moai Sisasimbo fīfirihint,’ mbisamboyafī,” mehu.

14

Sisas ai Ape God sowanambo ho naf-anī

1 Sisas ai hoafiyupurühi yahuya, “Se ḥagusüfoambe hepünafundühi afindı hohoanımon-ndımboemo. Nga se Godımbo-anımbo anıhondümbo-ndüwuri. Asu se wambo amboanı anıhondümbo-ndundırı.

2 Wandı Apendi worı ana fondı afınd-ane. Nga roana sıhamumbo fondı dıboardıfembo kameihı hahühühahanahı. Asu ranı-moatükuni ra tıkaimbembonana, ro ḥejri sıhamumbo hoafiyahapuri.

3 Ro ḥejri sıhamumbo fondı dıboardondıhe hıniṅgındıhe heambo-anımbo, asükainda sıhamumbo sepurımındımbo kodamboyahı. Asu rananımbo se ḥejri ro amarıhi ranıhü se-amboanı nımandımboemo.

4 Ro ahahı nafı ho ra se fífırumboanemo,” mehuamboemo.

5 Asu Tomas ai hoafiyundühi yahuya, “Adükari, roana moai fífırıhundi se hombo asafı ranana. Nüngundihi ro fífırımandıhu ra-nafı ho rana?” mehuamboyu.

6 Asu Sisas ai sımborı hoafiyunduhü yahuya, “Roanahı nafayahı, anıhondü hoafı, asu yaŋrı nıŋgombo ra nımındühayahı. Nindou mamaiamboanı ḥejri ḥejri nafındüfi Ape sowahı tükündıfiyu, ḥejri roanahı nafayahı.

7 Asu se wambo fífırarundırı ana, wandı Apembo amboanı fífırındü-wurımboemo. Nga hapoadümbo se hoeirüwuri houmbo fífırarüwuri,” mehuamboemo.

8 Asu Firip ai hoafiyunduhü yahuya, “Adükari, se yıhoefımbo Ape ra na-fuiyafımunı. Rananımbo yıhoefımbo wanjeimbeyowamboane,” mehuamboyu.

9 Asu Sisas ai s̄imbori hoafiyunduhü yahuya, “Firip, ro se-babidimbo gedühi manimboahi ranane asu se wambo fifirifendiri-koate-ayafi? Düdi wambo hoeimareandiri ranai ana Apembo-amboani hoeiriri. Asu se ŋgiri hoafindafühi, ‘ȳhoefimbo Ape ra nafuiyaffmuni,’ mbisafi.

10 Seana moai anihondümbo-mbaropoani ro Ape sowahi animboahi asu Ape ai wambo sowahi anüngu ra? Hoafi ro masahapur i ra ropoanimbo hohoanimoya hehea sahapurimbo-yahipoani. Nga Ape ro dibofihani ai ahandi ratupuri ra ratupuriyu arandi.

11 Se hoafi ndanahambo anihondümbo-ndundi: Ro Ape-dibo-anahi asu Ape ai ro-dibo-ani. Ra wanindoan i ana, asu se ro munju hepünifeimb i moatkun i ratupuriya mar ihandi ranahambo hohoanimondimondühi anihondümbo-ndundi.

12 Ro sihamumbo anihondümboanahi hoafayahapuri: Nindou ai wambo anihondümboareandiri ana, ai-amboani hepünifeimb i moatkun i rande ratupurindümbui. Rananimbo asu ai wandi ratupuri ŋgasündeandeimb i ratupurindümbui sapo ro Ape sowana hahühühi wambo.

13 Asu se munju moatkun i wandi ndüri sünguna didibafefund i ana, ro randiheamboyahi Ape ai wandi süngu ndüri adükari semindimbohunda.

14 Asu munju moatkun i se wandi ndürina didibafefund i ana, ro randiheamboyahi.”

Sisas ai Yifiafi Aboedi dagadürimbui

15 “Asu se wambo ŋgusüfo pararundiri ana, se wandi-mayo hohoanimo ra süngundumboemo.

16 Asu ro Apembo dīdībafī-ndaheandanī ai sīhamumbo ḥgorū farīhefe-mbohündā dagapurīmbui. Asu ai se-babīdīmbo koadürümbo-koadürümbo nīngomboe.

17 Farīhe-randeimbī ndanana anīhondü hoafīyo-randeimbī Yifiafī Aboedī ranane. Hīfīnīndī nindou aiana ḥgīrī Yifiafī Aboedī ndanahambo ndahümündi. Asu ai moai Yifiafī hoeirīhi fīfirīhi raraorīhündī, ḥga wanī. ḥga se ahambo fīfirundi asu aiana se-babīdīmbo sīhamundi mbusümo nīngomboe.

18 Ngīrī ro hīnīngī-ndīheapurani asūhī nīmorī nahurai nīngomo, ḥga sīhamumbo sowana kodamboyahi.

19 Nindou hīfī ndanīhündambo ai ḥgīrī amītata wambo hoeife-ndīrīkoate-ndei, ḥga seana wambo hoeindundīrīmboemo. Ro hīfī ndanīhū yangīrī nīmboahambo wambo asu se-amboanī yangīrī nīngomboemo.

20 Ro yīfīhündī botīndaheandanī ranīsīmboanī ro wandī Ape-dībo nīmboahanī asu se ro-dībo nīngomondanī asu ro se-babīdīmbo anīmboahī ra fīfirīndumboemo.

21 Nindou wandī hohoanīmo ra sūnguareandī ranai ana wambo ḥgusüfo pareandīrühani. Nindou wambo ḥgusüfo parareandīrī ranahambo wandī Ape ai ḥgusüfo parirühani. Asu ro-amboanī, ahanti hīmboahü weindahī tükündāheändühi, asu ahambo ḥgusüfo pandīhinīmboyahi,” mehuamboyu.

22 Asu Sudas, (Sudas Iskariotī-yupoanī, ḥga ḥgorū Sudas,) ai Sisasīmbo hoafīyundühi yahuya, “Adükari, se nīmboeafī yīhoefī hīmboahü wein-

dahि tükündafandoandühi asu nindou hifи ndanihü aniboadei ahei himbaoahü weindahи tüküfekoateayafa?" mehuamboyu.

23 Asu Sisas ai sibori ahambo hoafiyundühi yahuya, "Nindou ranai wambo ηgusüfo parare-andırı ana, ai wandı hoafı ranı-sünğundeambui. Rananımbı asu wandı Ape ai ahambo ηgusüfo pandirümbui. Rananımbı asu ro Ape-dıbo ahambo sowahı ηge ai-babıdı koadürümbo-koadürümbo nımboemboyehi.

24 Nindou wambo ηgusüfo pefendırıkoateyu-randeimbı-mayu ranana wandı yamundıfe hoafı moai sünğureändi. Hoafı haponda se hımborayomo nda wandı hoafı yanğırıyopoanı, ηga wanı. Wambo Ape koarıhendıra makosahı ahandı-mayo-ane hoafı nda.

25 Awi ro se-babıdımbı nımboamboanahı asu ro sıhamumbo ndanı moatükunı hoafı nda hoafayahapuri.

26 Νga Farıhai-randeimbı ranana Yifiafi Aboed-ane. Asu wandı ndürü sünğunambo-anımbı ahambo Ape ai koandıhendanı kodımboe. Ai-anımbı sıhamumbo muñgu moatükunı ranahambo yamundeapurımboe. Asu ai sıhamumbo ηgusüfoambe horındeapura sıhamumbo ro hoafiyahapureimbı ra asükaindımo hohoanımondiımboemo.

27 Ro sıhamumbo randıheapurani se ηgusüfo afurındu kündumboemo. Ηgusüfo afurıfe kife hohoanımo wandı-mayo ra asahapuri. Ro ηgusüfo afurıfe kife hohoanımo asahapuri nda nindou hifı ndanihündambo asahüpuri nahurai-yopoanı, ηga wanı. Se ηgusüfo sıhamundi ra afındı ho-

hoanimo-ndimondühi yihimbondimboemo.

28 Ro ranı hoafı sıhamumbo masahapurı ra se fífirundi: ‘Roana ndearambo sıhamumbo hınıngırı-heapurühanaḥı, ḥıga asükainda tükündahreamboyahı.’ Se wambo ḥıgusüfo pambarundırı-mbonana, asu ro haponda Ape sowana ahahühi ndanımbo hıhıfı-hıhıfıyomo. Nımboe sapo Ape ai adükarı saf-ani asu wambo ḥıgasündeandırı-mboani.

29 Yifiafi Aboedı kosowanı-yahıpoanı hoafıyahapurı. Rananımbo asu süŋgunambo ra tükündıfeyoanı ranahambo anıhondümbo-ndundırı.

30 Hıfı ndanıhündambo hıfandi-randeimbı Satan ai ndeara haponda tükümefiywambo ro ḥıgırı se-babıdımbo afurı gedühi wataporındahı. Satan ai ḥıgırı wambo hıbadandırı.

31 Nga nindou hıfı ndanıhü anıboadei ranai ro Apembo ḥıgusüfo parıhini arıhandı ranımbo fífırı-mbirıhindamboane. Ranımboane asu Ape ai hoafımayundırambo ratüpuriya arıhandı. Se botıyafu houmbo, mborai sıhırı ḥıgefombo,” mehu.

15

Sisas ai wain nımindı hond-ani

1 “Roana wain nımindı hond-anahı. Asu wändı Ape ai wain nümbürı ranı aharambür-əni.

2 Wändı düdüdü ra hisıkoate-yowanı, asu nümbürı aharambürı ranai düdüdü ra hıfıtrıhairandühani. Dündüdü hisıyo-randeimbı ranana Ape ai afındı hisımbeyowa yahuhaya dıboadore-randühani.

3 Seana ro hoaft hoaftmayahapurt ranambo ndeara afindt hisimbohunda hifitirthoemombo nahurai-anemo aningomo.

4 Asu se wandt hoaft sunguarund-animbo, se ro-dibo ningomboemo asu ro-amboant sebabidimbo nimboamboyaht. Asu wain düdüdü ra nimindt ranifiht pefekoate-ayo ana, ngiri nimti ra hisindo ndandt. Ranimboane asu seamboant ro-dibo ningokoate-ayomo ana, ngiri hiseimbi nimti nou ningomo.

5 Ro wain bogort nimind-anaht, nga asu se wain nimindt ranahandambo düdüd-anemo. Nindou ranai ro-dibo nunguantt asu ro ai-dibo animboaht ana, ai hist afindt hisiyu randühani. Nga se wambo hinningarundtri ana, asu se ngiri rarant moatükuntt randundt.

6 Asu nindou mami ai ro-dibo ningokoate-ayu ana, ai wain düdü rawefeyo nou kandihaurant asu yaparindümbui. Rananimbo nindou ai düdüdü ra gugundu mbundumbo, haimbo mandifembohunda haiambe pütindafumboemo.

7 Asu se ro-babidimbo ningomombo wandt hoaft sunguarundt ana, se ninnt-moatükuntimboyo hohoanimmoemo ranahambo didibaftindafundt. Rananimbo se ninnt-moatükuntimboyo didibaftmefundt ra sihamumbo sowaht tükündifemboe.

8 Asu se nimti nou afindt hist hisemo ana, se wandt sungu-rundeimbimbondafu ningomboemo. Rananimbo asu wandt Ape ai ndüreimbtindümbui.

9 Asu ro sihamumbo ngusüfo pamartheapurt Ape ai wambo ngusüfo pamareandtri nou. Se koadürümbo-koadürümbo ngusüfo pefe

hohoanimo wandi-mayo ndani mbusumo n̄ngomo.

¹⁰ Asu se wandi hoafi ran̄ yangiri sūnguarundi ana, se wandi ȏgusüfo pefe hohoanimo ran̄ mbusumo n̄ngomboemo. Ro-amboan̄ wandi Apendi hoafi ran̄-sūngur̄he hehea, asu ahanti ȏgusüfo pefe hohoanimo ran̄ mbusumo an̄imboahi.

¹¹ Asu se ro hihifi-hihifayah̄ nou hihifi-hihifimbeyomonda sahehea hoafi munju ra hoafi-mayahapuri. Asu hihifi-hihifi ra s̄hamundi ȏgusüfoambe afndi safi tükümbifeyoa sambanah̄.

¹² Wand̄i hoafi ndanana ndahurai-ane: Ro s̄hamumbo ȏgusüfo parar̄heapur̄ nou-an̄imbo se-amboan̄ s̄hamundi wandaf̄i mamimbo ȏgusüfo pandüpuri.

¹³ Asu nindou mami ai ahanti ȏgunindi fehefembohündə yifayu ana, moai nindou ȏgorümbo ȏgusüfo pefe hohoanimo ranahambo ȏgasündeand̄i, ȏga wan̄i.

¹⁴ Asu se ro hoafayah̄ ra sūngurundühi rawarundi ana, se wandi wandaf̄i mam-anemo.

¹⁵ Haponda ro ȏgiri s̄hamumbo wandi ratüpuriyomo-rundeimb̄ mb̄sa dükand̄heapur̄, ȏga wan̄i. Sapo ratüpuriyu-randeimb̄ ai ana ahanti bogorind̄i hohoanimo ra ȏgiri f̄ifir̄indeand̄i. ȏga asu ro haponda s̄hamumbo ‘wandaf̄i mam-anemo’ asahapuri. N̄imboe ro munju moatükun̄i wandi Apendi-mayo hoafi himbor̄ya heheambo wamboanah̄ rawasah̄i.

¹⁶ Seana moai wambo ‘ai yifhoef-ani’ yahomo

diboniyomondiri, nga wan. Nga simbori s̄hamumboyahi ro ‘ai wand-anemo’ sa dibonuya hinijg+mar+heapur. Raniyah ro s̄hamumbo ratupurihi tūmar+heapur nīmi nou hisiyomondühi, asu mare hisi yangiri mbiniñgowa sahehea. Ranimbo-hündambo-animbo se Apembo wandi ndürinambo didiþbaþi-ndafundi raran+moatükun se diþbaþimefundı ra dagapurümbui.

¹⁷ Hoafı nda ro s̄hamumbo randundi asahapur, se s̄hamundıhoar simbori ȱgusüfo pe-fendürindımo,” mehu.

*Hifi ndanihündambo nindou ai Sisasimbo
süngururi-rundeimbimbo yiboaruko-
ndihipurimboyei*

¹⁸ “Asu nindou hifi ndanihündambo ai s̄hamumbo yiboaruko-arþipuri ana, se fiþirindundi horombo wambo boatei yiboaruko-marþhindırane.

¹⁹ Asu se hifi ndanihündambombemo-mbonana, nindou hifi ndanihündambo s̄hamumbo, ‘yþhoefi wandafi mam-anemo’ mbiseihü ȱgusüfo pandihipurimboyei. Nga ro s̄hamumbo hifi ndanihündambo fihimarihapuri-mindühane, nga seana hifi ndanihündambo-yomopoan. Nga ranimboanei asu nindou hifi ndanihündüambo ai s̄hamumbo yiboaruko-arþipuri.

²⁰ Ro s̄hamumbo hoafayahapur nda ndondu hohoanimondımo: Ratüpuriyu-randeimbı nindou ai ahandi bogor ranahambo ȱgasündirümbo-yupoan. Wambo moaruwaimbo-arþhindırı nou-animbo

asu s̄ihamumbo amboan̄i moaruwaimbo-nd̄hipurimboyei. Asu ai wand̄i hoaf̄i s̄ün̄gumbarihi-mbonana, s̄ihamundi hoaf̄i amboan̄i s̄ün̄gundihimboyei.

²¹ Asu aiana moai Ape wambo koarihendira makosah̄i ranahambo fifirihori. Se ro d̄iborihindi-memondambo wambo s̄ihamumbo raran̄i moatükunimbo moaruwai rand̄hipurimboyei.

²² Asu ro kos̄i aheimbo ran̄i hoaf̄i ra hoaf̄ikoate-mbayahi-mbonana ahei moaruwai hohoan̄imo ranahambo ngiri hütiyei. Nga hapondanana ro hoaf̄iyahandüri heheambo wambo ai ngiri ahei moaruwai hohoan̄imo ra ngorü-s̄ün̄gundihi hoaf̄indei.

²³ Nindou ranai wambo yiбоаруко-areandir̄i ana, asu ai wand̄i Apembo amboan̄i yiбоаруко-riruhani.

²⁴ Ro raran̄i ratüpuri nindou amuri ai ratüpuriкоate-mayei ran̄iyo ahei mbusumo ratüpurimayahi. Asu ro ran̄i ratüpuri refekoate-mbeh̄i-mbonana ai ahei moaruwai hohoan̄imo ranahambo hütiyeipoan̄i. Nga haponda ro ratüpurimayahi ra hoeirihimboaneisi, n̄ga asu Ape-d̄ibo yihoehimbo yiбоаруко-marihimuni.

²⁵ Ahinümb̄i hoaf̄i sürü pare masihendi ranai yare hoaf̄iyohü yahoya, “Wambo moan̄i hoanḡirih̄i hehi yiбоаруко-marihindir̄i,” meho. Hoaf̄i ra anihondümbo tüküfembohündə ai wambo yiбоаруко-marihindir̄i.

²⁶ Ro Farihai-randeimb̄i Ape sowahind̄i koandihheheanda s̄ihamumbo sowana kodimboe. Yifiaf̄i ranana anihondü hondü hoaf̄iyorandeimb-anə. Ai kod̄i wand̄i ratüpuri

ranahambo s̄hamumbo hoaf̄ndipurimboe.

²⁷ Horombo se ro-babidimbo maniŋgomonda asu ro ratüpuri ra weaŋgurühi peya hehea ratüpuri mayahi, asu hapondani amboani se aniŋgomo. Ranimbo-hündambo-animbo se-amboani hoafi ra weindahı tükündafu hoaf̄ndimo,” mehu.

16

¹ Sisas ai yahuya, “S̄hamundi anihondümbofe ra h̄in̄iŋgindumboemo saheheamboyahı hoafi ra rarihe hoaf̄mayahapuri.

² S̄hamumbo ai-babidimbo rotumbo yowanı mbisimboemo. Süŋgunambo ranı-moatükunı ra tükündifeyoan-animbo asu ai hoaf̄ndimondühi animboya, ‘S̄hiri Godimbo ratüpuriñdefühı Sisasimbo süŋgurürü-rundeimbı hifokoandihupurimboane,’ mbisimboemo.

³ Ai moai Apembo fífiruwuri asu wambo fífirundırı, n̄ga wanı. Ranimbo-hündambo-animbo ai ranı hohoanımo ra randu ratüpuriñdimboemo.

⁴ Ro s̄hamumbo ranı-moatükunı ra hoaf̄yahapureimb-ane. N̄ga asu süŋgunambo-animbo ranı-moatükunı ra tükündifeyoanı horombo ro hoaf̄mayahapuri ranahambo hohoanımo-ndımo.”

Yifiati Aboedindi ratüpuri

“Ro se-babidimbo nımboambowambo asu horombo moai s̄hamumbo hoafi ra hoaf̄yahı.

5 Nga roana Nindou koamarihendira makosahi ahambo sowana hahuhuhanahi. Nga moai nindou seyafundeimbì ranai wambo düdufihi, ‘Se ra nahamanboyafì ahafa?’ yahu.

6 Hapoana sìhamumbo ro Ape sowana hafombo hoafi ra hoafimehapura asu se afìndì hohoanìmoemo.

7 Nga ro sìhamumbo anìhondümboanahi hoafayahapurì: Sìhamumbo ro hìningirìheapurì hehea ahahühi ranana sìhamumbo fehefepurìmboane. Asu ro hafokoate-mbayahi-mbonana, Farìhepurì-randeimbì ai ñgìrì sìhamumbo sowana koso. Nga ro ahahüh-anìmbo sìhamumbo sowana koandìheheanda kodìmboe.

8 Rananìmbo Farìhendüri-randeimbì ai kodì nindou hìfi ndanìhü anìboadei aheimbo türüboade nafuindandüra ai moaruwai hohoanìmo, mbumundi hohoanìmo, asu Godìndì yìbobofe hohoanìmo nìmìndì ra fìfindìhimboyei.

9 Ai moai wambo anìhondümbo-rìhindiri, ñga ranìmboane asu ai hütiyei mbisì aheimbo nafuindandürìmbui.

10 Mbumundi hohoanìmo nìmìndì rananìmbo ai nafuindandürìmbui. Ape ai wamboya, ‘mbumund-ani,’ mbusümbui asu ro ahambo sowana gagühani wambo ñgìrì asükaindìmo hoeindundi.

11 God ai aheimbo yìbobofe hohoanìmo ra rande nafuindandürìmbui. Hìfi ndanìhündà hìfandi-randeimbì Satanìmbo God ai yìboboriri haya hüimb-ani mehu asu aheimbo amboani yìbobondearümbui.

12 Hoafि afindi awi ro sїheheamboanahि, ᱥga se ᱥgirи haponda muŋgu ndowandümo.

13 Yifiafi hoafि anihondümbo hoafiyorandeimbи tükündifembo-animbo sїhamumbo hoafि hondü ranambo dїdiboado-ndeapurimboe. Aiana ᱥgirи aipoanimbo hohoanimondo haya ratüpurindo, ᱥga want. Ai hoafि himborimayo rananimbo asu sїhamumbo weindahи hoafindimboe. Rananimbo ai sїhamumbo rarani-moatükunt sїngunambo tükufemboayo ranahambo hoafindipurimboe.

14 Asu ai wandi-mayo hoafỉ ra ndemindi hayambo-animbo sїhamumbo weindahи hoafindimboe. Raninambo ai wandi ndürimbo adükär-ani mbisimboe.

15 Apendi moatükunt muŋguambo ra wandle. Ranimboanahи sїhamumbo haponda hoafiyahapuruhiya: ‘Yifiafi ai-animbo wandi-mayo hoafỉ ndemindi haya sїhamumbo weindahи hoafindipurimboe,’ asahapuri, mehu.

Afindi hohoanimondi fondühi hihifi-hihifi tükündifemboe

16 Sisas ai yifimbo-mayu ranimbo hoafiyuhи yahuya, “Akidoumbo yangir-animbo se ᱥgirи wambo hoeindundirи asu sїngunambo akidoumbo yangir-animbo se wambo asükaindimo hoeindündirimboemo,” mehu.

17 Ahambo sїngurürü-rundeimbи bïdifirи ai ahamundihoari ndaru wataporiyomondühi yahomoya, “Nine hoafỉ nimindi ranahandamboyai yihoeffimbo yare hoafemuna? Asu ai yare hoafiyuhи, ‘Akidoumbo yangir-animbo se ᱥgirи wambo hoeindundirи asu sїngunambo

akidouumbo yangirि se wambo asükaindimmo hoeindundırı̄mboemo,’ mehua? Asu yahuya, ‘Sapo roana Ape sowanambo hahühühि wambo,’ mehu.”

18 Asu ai yaru düduyafundühi yahomoya, ‘Akidouumbo yangır anı̄mbo,’ ai hoafimayu nda nüñgufe-nüñguferamboyoa? Roana moai hoafimayu ndanahandambo n̄imindi ana fífirihundi,” mehomondamboyu.

19 Sisas ai hoeireandane ahambo düdufimbo yahomo houmbo raraomemo ra fífirimareapuri. Ranı̄mboyu asu ai hoafiyuhि yahuya, “Awi seana ro hoafimayahapuri ndanı̄mbo n̄imindi hoafi ra fífirifembo yahomomboanemo düdu-düduyomo wakarundi? Ro hoafiyahühi sahiya, ‘Akidouumbo yangır anı̄mbo se ńgırि wambo hoeindundırı̄ asu süñgunambo akidouumbo yangır-anı̄mbo se wambo asükaindimmo hoeindundırı̄mboemo,’ masahि,” mehu.

20 Sisas ai yífíyo hefe botifembo-mayu ranı̄mbo hoafiyuhỉ yahuya, “Ro s̄ihamumbo anı̄hondümboanahỉ hoafayahapuri: Awi seana afındi hohoanı̄mo-ndı̄mondühi aranı̄ndı̄mboemo. Nga nindou hífi ndanı̄hü burayei aiana híhífi-híhífindeimboyei, nga seana ńgusüfoambe afındi hohoanı̄mondīmboemo. S̄ihamundi ńgusüfoambe afındi hohoanı̄mo ra muñgundowohü asu híhífi-híhífi hohoanı̄mo s̄ihamundi mbusümo tükündifemboe.

21 N̄morehi ai n̄morि wakemindīmboayo ra ranı̄ si tüküfeihỉ ńgusüfoambe afındi hohoanı̄mo kürareandi. Asu süñgunambo n̄morи ra wakı̄ramindī mburambo ana, ai asübüsü

ranimbo ḥgiri afindı hohoanımondo, ḥga wanı. Asu aiana nımorı wakımaramındo ranimbo hihifi-hihifindımboe.

22 Ranımbaanemo se haponda hohoanımo afındı kuru amarımo. ḥga asu ro asükainda sıhamumbo hoeindıheapuranı se asükaindımo ḥgusüfo aboedi kündumboemo. Asu ḥgiri nindou ḥgorü ai sıhamundi ḥgusüfo aboedi kife nımarı hihifi-hihifi ra ndemündü pindeandı, ḥga wanı.

23 Ranı-sı ra tükufe sımbaanı ana ḥgiri se wambo nınimbo akıdou dündundafundırı. Ro sıhamumbo anıhondümboanahı hoafayahapuri: Asu se Apembo rarani-moatükünü mbisenda yahomo houmbo, dıdıbafefundi ana, asu ai wandı ndürü süngunambo sıhamumbo ranı-moatükünü ra dagapurımbui.

24 Horombo ana moai se wandı ndürınambo dıdıbafıyafu rundı rarani-moatükünü semindımbö yahomombo ra. Se ahambo dıdıbafındımondanı ana, ai sıhamumbo dagapurımbui. Rananımbö asu se afındı hihifi-hihifindımondu-mboemo.”

Sisas ai hifi ndanıhündambo ḥgınindi ḥgasındımareandi

25 “Ro sıhamumbo kafoefe hoafıyahı hoafımayahapurısi, ḥga süngunambo ana ḥgiri sıhamumbo kafoefe hoafınambo hoafındahapuri, ḥga wanı. ḥga ro sıhamumbo Apembo hoafı hondı hoafında-hapurımboyahı.

26 Ranı-sımbaan-anımbö se wandı ndürü süngunambo Apembo dıdıbafındafundo. Wandıhoarı ana ḥgiri Apembo sıhamumbo farıhefe-purımbohunda dıdıbafındahı,

ŋga wanti. Se s̄hamundihoari ahambo didi bafindafumboemo.

²⁷ Nga Ape ahandihoar-ani s̄hamumbo ngusüfo parareapuri. Niimboe sapo Ape wambo koamarihendira makosahi ranimbo anihondümbo-rundühi ngusüfo pararundiři ranimbo wambo.

²⁸ Horombo ro Ape-dibō niimboa mburihamboyah, asu ahambo hiniňgirihini hehea hifina makosahi. Nga asu hapondan ana ro asükai hifi nda hiniňgife mburimbo Ape sowana hafombo samboanah, mehuamboemo.

²⁹ Asu ahambo süngurürü-rundeimbai ai hoafiyomondühi yahomoya, "Yinti, hapondan ana se moai kafoefe hoafinambo hoafiyafi, nga hoafit hond-ané hoafayati.

³⁰ Hapoana s̄hambo ro fiftirihuninimboanefi. Yihoeffi ngusüfoambe düdudembo hohoanimo ran-amboa se fiftirowandt asu ngiri s̄hambo düdudahundi. Se munju moatükuni fiftirimarowandt. Ranimboanefi se God-dibō niimbaft hawa makosafit ranahambo anihondümbo-arihundi," mehomo.

³¹ Raniyu asu Sisas ai simbori ahamumbo hoafiyuh, yahuya, "Hapoana se akidou anihondümbo-arundiri.

³² Nga se himboriyomo! Ranit si ra ndearambo tüküfembo yahomboane asu s̄hamumbo bukürü-boadühipuran mamit-mamit se s̄hamundi worina ngomboemo. Rananimbo asu se wambo yangiri hiniňgindundira niimboamboyah. Nga asu ro yangiriyahipoani animboah, nga Ape ai ro-dibō nüñgumbui.

33 Se ro-dibō nīngomondānī sīhamundi ḥagusüfo afure kūmbearowa samboanahī hohoanīmoayahī. Ranīmboyahī ro sīhamumbo ranī hoafī ra rarihe hoafīmehapuri. Hīfī ndanīhū ana se afindī hohoanīmo kündu nīmandīmboemo. Roana hīfī ndanīhündambo hohoanīmo ranana hīfīnambo-rīheamboanahī, ḥga sīhamundi ḥagusüfo rananīmbo se ḥgīnīndī kündu nīmandīmo,” mehu.

17

Sisas ai ahambo süngururi- rundeimbimbohında Godimbo didbafimefiyu

1 Sisas ai ranī hoafī ra hoafīyu mbura sūnambe hīmboyuhū hoafīyuhī yahuya, “Ape, ranī si ra tüküfemboane. Se sīhaftī Nīmorī ranahambo ndürī adükărumb-ani mbīsaftī nafuindafindürān-anīmbo asu sīmborī Nīmorī ai sīhambo adükăr-ani mbüsü nafuindandürīmbui.

2 ḥga nindou muñguambo ahei bogorīmboriworī kafoariworī hīnīngī-marīwor-anī. Asu muñguambo se ahambo masabadürī ranaheimbo ai-anīmbo aboedī yaŋgīrī koadürümbo-koadürümbo nīngombo hohoanīmo dagadürīmbui.

3 Asu nindou ai se mamī God hond-anafī fīfirīhinīnī asu Sisas Kraisīmbo koamarī-hawora makusu ranahambo fīfirahorī ana, ai koadürümbo-koadürümbo yaŋgīrī nīboadeimboyei.

4 Ro muñgu ratüpuri se wambo ratüpuriṁbohında masawandīrī ra muñgumarīheandī ranīnambo hīfī ndanīhū ro se nindou adükăr-anafī sa nafuimayahī.

5 O Ape, horombo ro hifī nda tüküfekoateyoambe se-dībo nīmboahambe ro se nahurai aboedi hamindī manīmboahī asu hapondanī ro sīhambo sowahī dūgūhūhī amboanī ndürī adükari ndawandirī.

6 Se wambo nindou hifī ndanīhündambo masawapurī ranahamumbo sīhambo weindahīmarīheapuri. Nindou ra sīhafīyomo, asu se wambo ndeara sawapurīmboanaftī. Asu ai sīhafī hoafī yaŋgīrī sūŋguarundi.

7 Asu haponda se wambo muŋgu moatükunī masawandirī ra ‘ahandī-mayo makosoane’ yahomo fīfīrarundi.

8 Muŋgu hoafī se wambo masawandirī ra ro ahamumbo hoafīmayahapuri. Asu ai hīmborīyomo houmboanemo ro horombo se-dībo nīmboa hehea makosahī ranīmbo anīhondümbo fīfīrarundi. Asu ai se wambo koamarīhawandirā makosahī ranīmbo anīhondümbo-arundi.

9 Ro ahamumbo-hündamboanahī dīdībafeheanīnī. Nga roana nindou hifī ndanīhū anīboadei aheimbo farīhefendürīmboyahīpoanī dīdībafeheandī, nga nindou se wambo masawapurī ahamumboanahī sīhafīmemondambo wambo dīdībafeheandi.

10 Asu muŋgu moatükunī wandī-mayo ra sīhafane. Asu muŋgu moatükunī sīhafī-mayo ra wandane. Asu ahamundi warī-sūŋgu nindou ai rarīhi fīfīrhindī ro ndürī adükärümb-anahī.

11 Hapoana ro ḡīrī hifī ndanīhū nīmboahī, ḡā sīhambo sowana asīhūhī. Nga aiana hifī ndanīhū nīŋgomboemo. Ape, moai ḡorū se nahurai nūŋgu. Se nindou wambo masawapurī

ra sīhafī hohoanīmo sūngundowandühī ahamumbo hībadapuri. Rananīmbo se ndürī wambo masawandırī ranī-sūngunambo mbīnīngomondamboane. Rananīmbo ai-amboani māmī hohoanīmo sūngumbirundamboane sīhīrī māmī hohoanīmo sūnguarīhoandi nou.

¹² Ro ai-babīdīmbo nīmboahambe se wambo n̄gīnīndī masowandırī ranīnambo ahamumbo hīfandīmarīhapura aboedambo anīngomo. Ro ahamumbo ndorīhe hīfandīmarīhapura asu moai mam-amboani farīhoei raraorandi. Nindou ai farīhefembo-mayu ranī yaŋgīrīyu mafarīhoayu. Rananīmbo asu Baiborambe horombo hoafīmayo ra anīhondü weindahī tükümeleyo.

¹³ Hapoana ro sīhambo sowana asīhühi. Ro awi hīfī ndanīhü ndarīhe hoafayahī. Rananīmbo wandī hīhīfī-hīhīfī hohoanīmo ra ahamundi fīambe afīndī mbīmarowa sahehea.

¹⁴ Sīhafī hoafī ro ahamumbo masahapura asu nindou hīfī ndanīhü anīboadei ranai ahamumbo yīboaruko-marīhipuri. Ai ramehindī ra nīmboe sapo roana hīfī ndanīhündambo-yahīpoani asu ai-amboani hīfī ndanīhündambo-yomopoani.

¹⁵ Ro ahamumbo hīfī ndanīhündambo sepurīmīndī raguanambo-fepurīmbo dīdībaftīyaheandühī-yahīpoani, n̄ga wantī. Se ahamumbo hīfandīrapuranī asu Satan ai ahamumbo moaruwai hohoanīmo refekoate-mbiyuwa saheheamboanahī dīdībafeheandī.

¹⁶ Ro-amboani hīfī ndanīhündambo-yahīpoani maru ai-amboani hīfī ndanīhündambo-yomopoani.

¹⁷ Se ahamumbo sīhafī anīhondü hohoanīmona sīhafīhoari kaboadowapuri. Nga sīhafī hoafī ranana anīhondü hohoanīmo nīmīndühane.

¹⁸ Horombo se wambo koamarīhawandīra kosa, nindou hīfī ndanīhū burayei ahei mbusümo manīmboahi. Mare yahurai-anīmbo asu ro-amboani ahamumbo koamarīheheapura homo nindouyei mbusümo anīngomo.

¹⁹ Ro ahamumbo fehefe-purīmbohündā wandī sīhambo maseheandī rananīmbo ai anīhondü sīhafī ratüpuriyomo-rundeimbī tükümbeafunda sahehea.

²⁰ Nga asu ro dīdībafeheandī ra ranīmbo farīhefepurīmbo yaŋgīrīyopoani, nga wanī. Nga ro dīdībafeheandī ra nindou ai sūŋgunī ahamundi hoafī hīmborīyei hehi, asu ai wandī hoafī anīhondümbo-ndīhimboyei ranaheimbo kameih-anahī dīdībafeheandi.

²¹ Ape se ro-dībo anīmbafi asu ro se-dībo anīmboahi, nga ai-amboani yahurai-anīmbo mami hohoanīmo sūŋgundihi mbīnīboadei sahehea hohoanīmoayahī. Ranīmboanahī asu ai sīhīrī-babīdīmbo mbīnīboadei-amboane. Rananīmbo asu nindou hīfī ndanīhū anīboadei ranai se wambo koamarīhawandīra makosahī ranīmbo anīhondümbo-ndīhimboyei.

²² Ndürī adükari wambo masawandīrī yahurai ahamumbo sahapurīmboanahī. Asu sīhīrī rawehoandī nou ai-amboani mami aboedi ranī hohoanīmo yaŋgīrī sowandümo mbīnīŋgomonda asahī.

²³ Ro ai-babīdīmbo anīmboahi, nga asu se ro-dībo anīmbafi. Ranīmboanahī asu ai-amboani aboedi mami ranī hohoanīmo

yangiri hohoanimbomo asahi. Rananimbó nindou hifi ndanihündambo ai se wambo koamarihawandira makosahí ranimbó fífirimbirihinda asahi.

²⁴ Ape, se wambo nindou masawapuri ra ro animbaoahí ranihü mbinijgomonda samboanahí hohoanimoayahí. Ai wandi-mayo himboamupuimbo-randeimbí hoeimbirundi samboanahí. Horombo hifi nda tüküfekoateyoambe se wambo ipsisüfo parowandiruhí himboamupuimbo-randeimbí ra masawandirí.

²⁵ Ape, se mami yangir-anafí mbumundayafi. Nindou hifi ndanihündambo ana moai fífirihinintí, ipsis roana sihambo fífirihéaninimbóanahí. Ipis nindou ndan-anemo se wambo koamarihawandira makosahí ranimbó fífirumboemo.

²⁶ Ro ahamumbo sihambo nafuimayahapuri. Asükainda ro nafuinda-hapurimboyahí se wambo ipsisüfo pamarowandi nou ai-amboani ipsisüfo peferü-mbeyomondamboane. Asu ramboaní ai-babidimbo nimboamboyahí,” mehu.

18

*Sisasimbo kikihimaruründümo
(Matyu 26:47-56; Mak 14:43-50; Ruk 22:47-53)*

¹ Raniyu asu Sisas ai dídibafiyu kíkamündü haya, ahambo süngurürü-rundeimbí babidimbo Kidron hoe apoari hanimo bamarihemo. Orif nimí nümbüri mami ranai gogoanini yangoroane, ai ranafí hanimo barihemo houmbo nümbürämbe nafí mahafomo.

² Sudas, nindou sapo Sisasimbo hürütümbiyomondi warihüfimbo-mayu ranai nümbüri

ra fífireandi. Sisas ai ahambo süngurürü-rundeimbı babıdımbo nümbüri ranı fıkımtı homo guguriyafu nımarımo marundi, ranımboyu Sudas ai ranahambo fífırımareandi.

³ Ranımboyu Sudas ai ami bıdífırıyomo asu prisman Godımbo sıhou-rundeimbı bogorı ai koamarıhoupurıyomo, Farisi bıdífırıyomo sepürümündü haya, nümbüri yañgoro nañ mahafomo. Ai ranafı hıfomondühüyümo, ram haiyo, asu hai hondü yimundu sowandümo, asu yifiarımbo napoyo ra raraoru sowandümo houmbo mahıfomo.

⁴ Asu Sisas ai ahambo nıni-moatükünüyo tüküfemboayo ra fífireandi. Ranımboyu ai ahamumbo sowahı akımtı hüfu hoafıyupurühi yahuya, “Se ra daboe kokoarura?” mehuamboemo.

⁵ Asu ai sımborı yahomoya, “Ro ana Nasaretihündi Sisasımbo kokomboaneft,” mehomondamboyu. Asu Sisas ai yahuya, “Ro Sisas-anahı ndası,” mehuamboemo. Asu Sudas Sisasımbo hürütümbı-yomondı warıhüfimbo-mayu ranai ai-babıdımbo manüñgu.

⁶ Ranıyu asu Sisas ai “Ro Sisas-anahı ndası,” mehupuramboyo nindou ranai daboadanambo sühıyafu-ndühündamboemo hıfıni pütapımemo.

⁷ Ranımboyu asu Sisas ai ahamumbo asükaiyu düdüfipurühi yahupurıya, “Se nindou dabo kokomboemoa?” mehupuramboemo. Asu ai hoafıyomondühi yahomoya, “Sisas Nasaretihündi,” mehomondamboyu.

⁸ Asu Sisas ai sımborı yare hoafıyuhı yahuya, “Ro sıhamumbo hoafıyahapureimb-ane, ro Sisas-

anahi. Se wambo kokondundırühı ana, asu wandı süngurürü-rundeimbi hİNİNGİNDUPURANı mbıhomondamboane.”

⁹ Ai yare hoafımayu ra sapo ai horombo hoafımayu ra anıhondü tükümbıfeyoa yahuhayamboyu yare hoafımayupuri. Sapo ai ndare hoafıyuhi, “Nindou wambo se masawapuri ra ro moai mam-amboani hİNİNGİRİHİNİ,” mehu. Ranımboyu asu ahamumbo farıhefepurımbı hohoanımoyuhü “Wandı süngurürü-rundeimbi hİNİNGİNDUPURANı mbıhomondamboane,” mehupuri.

¹⁰ Saimon Pita ai pisao yihiundi semündü hayamboyu pisao ra Godımbı sıhou-rundeimbi-yomondı adükari bogorındı ratüpuriyu-randeimbındı warıhondü himbohoearı mafoafolareandı. Nindou ratüpuriyu-randeimbi ahандı ndüri ra Markus.

¹¹ Ranıyu asu Sisas ai Saimon Pitambo hoafıyundühi yahuya, “Pisao ra asükaiyafı koadürämbe sando! Ro Ape ai wambo asübüs saindırımbaoayu ra ɳıgırı hİNİNGİNDİHEANDI,” mehu.

*Sisas ai Godımbı sıhai-randeimbi adükari bogorı Anasındı himboahü manüŋgu
(Matyu 26:57-58; Mak 14:53-54; Ruk 22:54)*

¹² Ranımbøemo asu amiyomo, ahamundi bogoriyu, asu Suda-yomondı prismaniyo ranai Sisasımbı mburündümo mburu hüputüpmarıhawuri.

¹³ Ranıyomo asu ai Anas sowanambo boatei sowaründümo mahomo. Anas ai Kaiafasındı yamongoamındıyu haya ranı himbanıfıhi

Godimbo s̄hai-randeimb̄ adükari bogorimbofi mamaru.

¹⁴ Kaifas raniyu nindou Sudahündimbo horombo yare hoafiyupuruh̄ya, “Nindou mam̄ ai hif̄ ndanihü burayei aheimbo farifefembohünda yifimbiyu-wamboane,” mehu.

*Pita ai Sisasimbo ro moai fifirihini mehu
(Matu 26:69-70; Mak 14:66-68; Ruk 22:55-57)*

¹⁵ Saimon Pita ai Sisasimbo süngururi-randeimb̄ ̄gorü-dib̄o Sisasimbo süngumariniri hafan̄. Godimbo s̄hai-randeimb̄ adükari bogori ai süngururi-randeimb̄ ̄gorü-mayu ahambo fifiriri. Raniyu asu ai Godimbo s̄hai-randeimb̄ adükari bogorind̄ ginirambe Sisas dib̄o kamefoeneandi.

¹⁶ Asu Saimon Pita ai weindan̄ yipurikimi nüngu. Ranimboyu asu Sisasimbo süngururi-randeimb̄ ̄gorü Godimbo s̄hai-randeimb̄ adükari bogori ai fifirireimb̄-mayu ranai hu, nimorehi yipuri hifanda-randeimb̄-mayo ahambo hoafiyundo haya Saimon Pitambo ginirambe serümündü kamefuendi.

¹⁷ Nimorehi yipuri hifanda-randeimb̄ ai Saimon Pitambo yahoya, “Awi se-amboan̄ nindou ndanahambo sünguriri-randeimb̄-anaf̄?” mehoamboyu. Asu Pita ai yahuya, “Roana wan̄,” mehu.

¹⁸ Nindou ratüpuriyomo-rundeimb̄yomo asu prismaniymo ai hai mam̄ püpiru hininqiru houmbo ̄gisiharimboemondühi wakiyomo niygomombo haihehümemo. Asu Pita amboan̄ ai-babidimbo nüngumbo haihehü-mayu.

*Godimbo s̄ihai-randeimb̄ adükari bogor̄ ai
Sisasimbo düdumefindo
(Matyu 26:59-66; Mak 14:56-64; Ruk 22:66-71)*

19 Ran̄-s̄imboan̄ Godimbo s̄ihai-randeimb̄ adükari bogor̄ ai Sisasimbo süngurürü-rundeimb̄ asu hoaf̄ nindou yamundearü marand̄ ran̄imbo düdumefindo.

20 Ran̄iyu asu Sisas ai ahambo s̄imbor̄ yahuya, “Ro n̄imbi-n̄imb̄isi Godind̄ worambe, Suda ai mun̄gu fand̄hi n̄imarei r̄ihündambe ran̄ihüyah̄ ro aheimbo hoaf̄ ra yamundi-mar̄iheandür̄. Nḡa ro moai hoaf̄ mam-amboan̄ d̄ibo hoaf̄iyah̄.

21 Se n̄imboe wambo düduefoandır̄a? Nindou hoaf̄ h̄imbor̄imayei aheimbo-an̄imbo düduyaf̄oandür̄is̄. Ai ro hoaf̄iyah̄imbi ra f̄if̄ir̄ihimboaneis̄.”

22 Sisas ai ra mehuamboyu, asu prisman mam̄ manǖngu ranai Sisasimbo pakarümündü pürirüh̄ hoaf̄iyuh̄ yahuya, “Nḡir̄ se Godimbo s̄ihai-randeimb̄ adükari bogor̄imbo rando hoaf̄indaf̄,” mehundowamboyu.

23 Asu Sisas ai ahambo s̄imbor̄ yahuya, “Ro moaruwai hoaf̄indahan̄ an̄imbo se hoaf̄ ra weindah̄ ndowand̄if̄ watapor̄imbo-ndandi. Nḡa asu ro aboed̄ hoafayah̄ ana, se n̄imboe wambo har̄imayafa?” mehu.

24 Asu wof̄ina hüputüpumaruründümo ra fur̄ihefikoate mban̄iňgo nou, Anas ai ahambo Godimbo s̄ihai-randeimb̄ adükari bogor̄ Kafiafas sowana koamar̄iherü.

*Pita ai asükaiyu ro moai Sisas f̄if̄ir̄ihin̄ mehu
(Matyu 26:71-75; Mak 14:69-72; Ruk 22:58-62)*

25 Saimon Pita ai haikim̄i haihü manüŋguamboemo. Nindou Pita-dibō maniŋgomo ranai ahambo hoafiyomondowohü yahomoya, “Awi se-amboan̄ ahambo sūŋgurir̄-randeimbimbayaf̄?” mehomondamboyu. Asu ai dibimofih̄ yahuya, “Roana wan̄,” mehu.

26 Nindou mam̄ Godimbo s̄ihai-randeimb̄ndi ratüpuriyu-randeimb̄yu haya, asu Pita h̄imbo hoeari mafoafoariri ahandi mamiſtri ranai hoafiyuh̄ yahuya, “Awi seana Sisas-dibō nümbürambe mamarifa hoeimar̄hean̄in̄,” mehuamboyu.

27 Asu Pita ai asükaiyu “Roana wan̄,” yahuambe asu kakaro ai hoaf̄mayu.

*Sisas ai Pairatindi himboahü manüŋgu
(Matyu 17:1-2; Mak 15:1-5; Ruk 23:1-5)*

28 Raniyomo asu ai hapoadümbo siyoambe Kaiafas̄ndi wori h̄iniŋgiру houmbo, Romiyafe gafman bogorindi worinambo Sisasimbo sowaründümo mahomo. Asu Suda ai moai gafman bogorindi worambe kefou h̄ifomo ai adükari si Pasofa ra sesimbo yahomombo wambo. Suda nindou ai ndifo-yafe worambe kefoefembo ra ahinümb-ané. Nga asu ai karefoahundi ana, asu ‘ŋgir̄i Pasofa sesi ra dagüdifi,’ yahomo houmboemo.

29 Raniyomo asu ai weindan̄ niŋgomondane Pairat ai ahamumbo sowahi tüküfi hu hoafiyuh̄ yahuya, “Se nimboe nindou ndanahambo pap̄-hoafiyumbo yahomo houmboemoa?” mehuamboemo.

30 Asu simbori hoafiyomondühi yahomoya, “Asu nindou ndanai moaruwai hohoan̄mo

süŋgufekoate-mbei-mbonana, ḡjirɪ ndarɪhu sɪhambo sowana sahurümɪndefɪ sɪneft,” mehomondamboyu.

³¹ Asu Pairat ai ahamumbo hoafiyupuruhɪ yahuya, “Se sɪhamundɪhoarɪ sowaründümo houmbo sɪhamundi ahɪnūmbɪ süŋgu papi-hoafɪndürɪ,” mehuamboemo. Asu Suda ai hoafiyomondowohü yahomoya, “Yɪhoefɪ papi-hoafambe ḡjirɪ nindou ḡgorümbo hɪfokoandɪhundi,” mehomo.

³² Horombo Sisas ai yahurai randɪhe yɪfɪndamboyahɪ mehu. Asu ranɪ hoafɪra anɪhondü tüküfembohündə Suda ai ra-süŋgumarundi.

³³ Ranɪmboyu asu Pairat ai gafman bogorɪndɪ worambe asükai kefue hüfu Sisas+mbo mborai mehundowa mahüfuwa düdudinduhü yahuya, “Se Suda-yomondɪ adükari bogorɪyafɪ?” mehuamboyu.

³⁴ Asu Sisas ai hoafiyunduhü yahuya, “Awi sɪhafɪhoarɪ hohoanɪmoyafɪ hawamboyafɪ se yaro hoafayafɪ, asu nindou amuri ai wambo yaru hoafɪmemondamboyafɪ yaro hoafayafɪ?” mehuamboyu.

³⁵ Asu Pairat ai sɪmborɪ hoafiyuhɪ yahuya, “Roana Sudayahɪpoani. Nga sɪhafɪ nendɪyomo Godɪmbo sɪhou-rundeimbɪ bogorɪbabɪdɪmbo wambo sowana sowandümönɪnɪ masinɪmo. Asu se nɪnɪ nünүŋgurowamboyafa?” mehundowamboyu.

³⁶ Asu Sisas ai sɪmborɪ yahuya, “Ro ḡjɪnɪndɪ hɪfandarɪhandɪ ranana hɪfɪ ndanɪhündambo-yopoani. Ranɪ hohoanɪmo wandɪ ra hɪfɪ

ndanihündambombe-mbonana, asu wandi ratüpuriyomo-rundeimbı ranai yifiarındımonda asu ńgırı nindou ranai wambo Suda-yomondı warıhündundırı. Nga wandi ńgınındı hıfandımbo ranana hıfi ndanihündambo-yopoanı,” mehu.

³⁷ Ranıyu asu Pairat ai yahuya, “Refe ana, asu se adükari bogorıwamboyafı!” mehuamboyu. Sisas ai sımborı hoafıyundühi yahuya, “Sıhafıhoarı anıhondümboanafı yaro hoafıyafühı, ‘Se adükari bogor-anafı,’ asafı. Roana anıhondü moatükuni ro hoeimarıheandı ranımbo anıhondümbo hoafımbohunda makosahı. Ranımboyahı Ape wambo koamarıhendıra makosaha me ai wambo wakımaramındı-ndırı. Nindou ai hohoanımo hondü ranı-süjgurıhindeimbı ana ai wandi yafambehündı hoafı hımborıyei rıhündühanei,” mehuamboyu.

³⁸ Asu Pairat ai ahambo hoafıyundühi yahuya, “Anıhondü hohoanımo ra nınea?” mehu.

Pairat ai Sisasımbo nımi keimbı karıhendeimbıfıhi tıkondundımo pandıwuri mehu

(Matyu 27:15-31; Mak 15:6-20; Ruk 23:13-25)

Ai yare hoafıyu haya, asükai Suda sowana kusıfoai haya mahu. Ai hoafıyuhı yahuya, “Nindou ndanahambo papi-hoafımbohündambo moai nıni-moatükuni moaruwai nımaroanı hoeirıheandı.

³⁹ Nga sıhamundi boagırı hohoanımo ranı-süjgunambo adükari si Pasofa ranıhü ro nindou mami sıhamundi hohoanımo süjgu ahambo karabusambeahındı aboedambo

koarihehini arihandi. Se hohoanimoyomondaniro ‘Sudayei adükarii bogorii’ nda aboedambo koandihehinimboyo?” mehuamboemo.

40 Raniyomo asu ai simbori pukuna hoafiymondühi yahomoya, “Aiana wani, ŋga se Barabasimbo-animbo hiningindiwori!” mehomo. Barabas ra gafman-babidimbo yifiariyu nindou hifokoare randeimb-ani.

19

1 Ranimboyu asu Pairat ai hoafimayua ami ai Sisasimbo sowaründümo houmbo ndüfuri-ndüfurimaruwuri.

2 Asu ami ai adükarii bogorindi at tikai wofi tihoarii tihoarümbinambo nafiru mburu, Sisasindi mbiroambe kikimafoarundi. Raniyomo asu adükarii bogorindi hamburi hoeari güdu hiningimarundi.

3 Asu ai ahambo tüküyafu sisindi hoafiymondowohü yahomoya, “Suda-yomondi adükarii bogorii nindou, karihasi,” yahomondühiyomo asu ahambo harimemondo.

4 Pairat ai asükaiyu weindani tüküfi hu hoafiyundürühi yahuya, “Himboriyei! Ro ahambo weindani siheimbo sowana sahümindi tükeheandt. Rananimbo se fifirindihindi. Ro moai papi-hoafimbo nini-moatükunti fifiriheandi,” mehu.

5 Raniyu asu Sisas ai weindani tükümeiyu. Asu ahanti mbiroambe at tihoarii tihoarümbi wofinambo nafimarundi, asu hamburi hoeari ra güdaroane rani kameihi tükümeiyu. Raniyu Pairat ai hoafiyuhi yahuya, “Nindou ranani nda,” mehu.

6 Raniyomo Godimbo sihou-rundeimbiyomo asu prismaniyomo ai hoeiruwuri houmbo pukuna hoafiyomonduh iyahomoya, “Nimi keimb i karihendeimbifih tikoründümo paruwuri! Nimi keimb i karihendeimbifih tikoründümo paruwuri!” raramaruri. Pairat ai yahuya, “Sihamundhoar animbo nim keimb i karihendeimbifih tikoründümo paruwuri. Ng a ahanti hohoanimoambe ro moai ninmoatükunt ngorü-süngufe hohoanimo nimaroa hoeirheandi,” mehu.

7 Asu Suda ai simbori hoafiyomonduh iyahomoya, “Roana yihoefi ahinumbi hohoanimo süngu yare hoafiyohü yahoya, ‘Nindou ndanana ai yifimbiyu-wamboane,’ meho. Nimboe sapo ai yahuya, ‘Ro Godindi nimor-anahi,’ mehu,” mehomo.

8 Ranimboyu asu Pairat ai ran ihoaf i ra himboriyu haya yihiimbo afind iyihiimbomayu.

9 Raniyu asu asükai gafmani-yomondi wori ranambe kefuai hüf Sisasimbo yahuya, “Se ninnipoediyaafa?” mehundo. Ng a Sisas ai moai simbori ahambo hoafiyundo.

10 Raniyu asu Pairat ai yahundoya, “Nimboe se wambo hoafkoate-ayafindira? Roana sihambo moan i koehefenin iyo asu nim keimb i karihendeimbifih tikoemindin i pefenin iyo ra refembo nginind i hifand hamboanah. Awi asu ran i hohoanimo ra fifrifekoate-wamboyafi?” mehundowamboyu.

11 Asu Sisas ai simbori ahambo yahuya, “God nimamo amaru ranai sihambo

ŋgiñindî hohoanîmo ra segonînîkoate-mbeimbonana, asu se ŋgiñindî hohoanîmoyowohü wambo hifinambofendîri hohoanîmo ra ŋgiñiri hohoanîmoyafî. Ranîmboane asu nindou ai wambo sîhafî warîhümareandîri ranahandî moaruwai hohoanîmo ana sîhafî moaruwai hohoanîmo ranahambo ŋgasünde haya adükari hamînd-ane,” mehuamboyu.

¹² Ranîyu asu Pairat ai ranî hoafî ra himborîyu haya, Sisasîmbo koandîhehina mbühu yahu haya naftî kokora wakîmareandî. Nga asu Suda ai pukûna hoafîyeihî seiya, “Asu se ahambô koarîhaworanî ahu ana, se ŋgiñiri Romî-yafe adükari bogorî Sisarîndî ŋgunindîndafî. Nindou ai hoafîyuhî ‘Roana adükari bogorana ahî,’ ehu ana, asu nindou ranai Sisarîmbo yîboaruko-rirühani,” mehomondamboyu.

¹³ Pairat ai ranî hoafî ra himborîyu haya, Sisasîmbo weindanî serümündü tükümeifiyû. Ranîyu ai hu, papî-hoafî himborîyo rambo nîmarîfondî mami manîngô ‘nîmoei yibadî’ sei-arîhündî ranîwamî mamaru. (Hiburu-yafe hoafînambo nîmoei yibadî ra Gabata-ane.)

¹⁴ Ranî si ranana Suda-yafe adükari si Pasofa ranîmbo sesî napo fikîmî-fikîmîfembo si-ané. Asu ndeara hüfînîmbo boyowane, Pairat ai Sudambo hoafîyundürühî yahuya, “Sîhei adükari bogorî ranahambo hoeirîhorî,” mehuamboyei.

¹⁵ Asu ai pukûna hoafîyeihî seiya, “Koarîhawori! Koarîhawori! Nîmî keimbî karîhendeimbîfihî tîkorîndîfî parîworî,” maseiamboyu. Pairat ai Sudambo düdureandürühî yahuya, “Sîhei adükari bogorî

ranahambo ro nimi keimbì karihendeimbìfhi tikuimindì pefimbo yint seiai?" mehuamboyo. Asu Godimbo sihou-rundeimbì adükari bogorìmemo ranai simborì hoafiyomondowohü yahomoya, "Yhoefì adükari bogorì ana moai ñgorü nüngu, ñga Sisar yangir-ani anüngu," mehomondamboyu.

¹⁶ Ranìyu asu Pairat ai Sisasimbo ahamundi warambe hìningìmarirì, nimi keimbì karihendeimbìfhi tikuimindì pefimbohunda.

Sisasimbo nimi keimbì karihendeimbìfhi tìkoründümo pamariuwuri

(Matu 27:32-44; Mak 15:21-32; Ruk 23:26-43)

Ranìyomo asu ami ai Sisasimbo masowaründümo.

¹⁷ Ranìyu asu Sisas ai ahandìhoari nimi keimbì karihendeimbì ra semündü haya ñgoafì ra hìningirìhi hehimbo, wafu mamì mbirihapiri nahurai wafu sei-arihündì ranìnambo mahei. (Hiburu-yafe hoafana 'Gorgota-ane').

¹⁸ Ranühi ai Sisasimbo nimi keimbì karihendeimbìfhi tìkoründümo pamariuwuri. Asu nindou ñgorü yimbu amboanì Sisasidibò tìkoripündimo pamarupiri ra ñgorü ai gogoaninìyu asu ñgorü ai gogoaninìyu, ñga asu Sisas ai mbusümoyu.

¹⁹ Pairat ai hoafì mamì nimi keimbì karihendeimbì-mayo ranìfhi surù papira pareandühì yahuya: 'SISAS NASARETHÜNDÌ SUDAYAFE ADÜKARI BOGORF' yahu pamareandi.

²⁰ Sisasimbo tìkoründümo pamariuwuri ra ñgoafì adükari ranì fikimì safiyo. Ranìmboyo hoafì Pairat ai hoafìmayua pamarundi ra

nindou afundi ranai hei hoeimarihindi. Pairat ai hoafi sürü papira pamareandi ra, Hiburu-yafe hoafi, Romi-yafe hoafi, asu Griki-yafe hoafi raninamboyu sürü papimarandi.

21 Ranimboemo Godimbo sihou-rundeimbı bogorı ai Pairatimbo hoafi-yomondowohü yahomoya, “Se nimboe ‘Suda-yafe adükari bogorı’ safi sürü papira pamariwanda? Nga ndaro papira parowandai: ‘Nindou ranai hoafi-yuhiya, ‘Ro Suda-yomondi adükari bogoranahi,’ mehu,’ safi parowandai,” mehomondamboyu.

22 Asu Pairat ai yahuya, “Hoafi ro sürü papimarihandi ra ıgırı asükaında ıgorüsüngundihe pandiheandi,” mehu.

23 Ami ai Sisasimbo nimi keimbı karihendeimbıfıhi tıkoründümo paruwuri houmboemo, asu ahanti-mayo hoearı napo ra muŋgu fufuründümo mburümbo yimbuyimbumboru yimbumarundi. Ranıyomo ami ai napo ra mamamırı fufumaründımo. Asu ai ahanti hoandarı hoearı kameihı masowandümo. Nga asu hoandarı hoearı ra moai ıgorü hoearı ranıfıhi parıhi kakıyei, ıga mami ranı yaŋırıyo kakımayei.

24 Ranimboemo asu ami ai ahamundıhoarı yahomoya, “Hoearı ndanana sıhırı kıkıfepoani, ıga yowanı. Nga hoearı ranimbo-hündə sıhırı satu piraindefomboane, nindou ıgorü ai semindımbohunda.” Nindou ai yaru hoafi-memo ra sapo horombo Baiborambe yare hoafi-mayo süŋgu. Ai yare hoafi-yowohü yahoya,

“Wandı hoearı napo yimbumaründümo.

Asu hoearı wandı ranahambo nindou

mamai semindimbohündambo satu
piraimemo," *Buk Song 22:18*
meho. Ranıyo asu ami amboanı ranı-
süngumarunda hoafımayo ra anıhondü
tükümefeyo.

²⁵ Sisasındı hondıyo, asu ahandı akıdıyo,
asu Maria Koropasındı wuhıyo, asu Maria
ŋgorü Makdarahündıyo ai Sisasındı nımi keimbı
karıhendeimbi-mayo ranı fıkımtı manımboei.

²⁶ Ahandı hond-aiyo asu süngurürü-randeimbi
Sisas ai ahambo ŋgusüfo parırı-randeimbi-dıbo
manımbafea hoeimareapırı. Ranıyu ai hon-
dambo yahuya, "Nımorehı, ndanana sıhafı
nımor-ani," mehu.

²⁷ Asu ahambo süngurürü-randeimbi-mayu
ahambo yahuya, "Ndanana sıhafı me-ane,"
mehuamboyu. Asu ranı-sımboanı ai Mariambo
ahandı worınambo semündü hu ai-dıbo
manımbafe.

Sisas ai yıfımayu

(Matyu 27:45-56; Mak 15:33-41; Ruk 23:44-49)

²⁸ Ranıyo süngunambo Sisas ai ahandı
ratüpuri hıfı ndanıhü ra muŋguyohane yahu
fıfırımareandi. Ranıyo asu Godındı hoafı
Baiborambe anıhondü tükümbıfeyoa yahuhaya
ndare hoafıyuhı yahuya, "Amındanıŋoarındırı,"
mehu.

²⁹ Hıpırı mamı yangorı hayamboyo ranambe
hühütimbü hoe finiga ranai mapuiaro.
Ranıyo asu ai sırıwara-ambeahındı hoe
kıkıhamındeimbi semündü hayambo, finiga
ambe foareanda tüküfe haya manıŋgo. Asu ai

hisop n̄im̄iharifih̄ pare h̄imondamünd̄ mbura,
Sisasind̄ yafambehü tümareandi.

³⁰ Sisas ai finiga ra sümündü mbura hoafiyuh̄
yahuya, “Muñguayo,” yahu mbura mbiro h̄ifin̄
piyuhü yifimayu.

³¹ Ran̄ si ra Suda-yafe moan̄ ηgoafimbo
n̄imar̄ si ranahambo mun̄gu moatükun̄
diboadifembo siyo. Si ra moan̄ adükari
hamind̄yo ran̄yo asu Suda ai ran̄ sih̄ nindou
n̄im̄ keimbi karihendeimbifih̄ paiarimbo ra
yowan̄ mehomo. Ranimboemo Pairatimbo
nindou ranahamumbo t̄njari kehefepura
n̄mai yifindimonda foepumind̄ raguanambo-
sepurimbo hoafimemondo.

³² Ranimboemo asu ami ai nindou yimbu Sisas-
diбо t̄korüpündimo pamarupir̄ ahafanimbo
t̄njari ra kamarhaupir̄.

³³ Nga asu ai Sisasimbo sowahi tükyäfu
hoeiruwurane, ai mun̄guna yifimayuamboemo
asu ahand̄ t̄njari ra moai karihaund̄.

³⁴ Nga ami mam̄ ai yan̄jir̄ yifiarinambo
ηgirisafin̄ wafusimarümündu. Ran̄yo asu
n̄mai hori ranai hoe dibore haya ahand̄ fi-
ambeahind̄ p̄mayo.

³⁵ Nindou hoeimareandi ranai ranahambo
hoafiyuweimb-an. Asu ai hoafimayu ra
anihondü hoaf-an, asu ahandihoir̄ amboan̄
hoaf̄ hond-an yahu f̄ifireandi. Ranimbo-
hündamboane asu se-amboan̄ ranahambo
anihondümbo-ndihindi.

³⁶ Ran̄-moatükun̄ tükümefeyowamboyo, Baibo-
rambe hoaf̄ pamaiaro sün̄gu yare hoafiyowohü
yahoya, ‘Ngiri ahand̄ hamind̄ ηgorü kandundi,’

meho.

³⁷ Ngā asu hoafī ngorü ranambe meñgoro ra yahoya, “Asu ai-animbo nindou wafusimarümündu ahambo hīmboapondeimboyei,” meho.

Sisasimbo horjguamble masihehorī

(*Matyu 27:57-61; Mak 15:42-47; Ruk 23:50-56*)

³⁸ Sǖngunambo Sosep Arimateahündi ai Pairatimbo Sisasindi yifinimoko ra semündümbo yahuhaya hoafīmayundo. Sosep ai Sisasimbo sǖngururi-randeimbīyu, ngā ai Sudambo yihīmborapurühīyu asu ahanti anthondümböfe hohoanimo ra moai weindahīreandi. Pairat ai ahambo ndowarindifisi mehuamboyu, asu Sosep ai Sisasimbo serümündü mahu.

³⁹ Nikodemus, horombo Sisas sowahi nimbokoanī mahafu, ranai amboanī Sosep-dībo mahafanī. Asu ai fīsiñirümbī moatükuni sanda nīmī horī yimbu mamamberu fanduyamundu houmbo nafī-rundeimbī ra semündü haya mahu. Nīmī horī ranahandī nīmborī ra 30 kirogramīyo.

⁴⁰ Ranīyafanī ai Sisasindi yifinimoko ra sowarindifanī mburīna, Suda ai yifinimoko raru arundi sǖngu fīsiñirümbī moatükuni sanda parīne mburīna hoearīnambo hīmondīmarīhenerī.

⁴¹ Sisasimbo nīmīfīhī tīkoründümo parüwurühi nūmbürī mami ranai yangoroane, asu nūmbürī ranambe horjgu sīmboramborī yifī sīhefekoate manīngo.

⁴² Suda ai moani ngoafīmbo nīmarīmbo si ranahambo sesi napo dīboardamarīhindamboyafanī. Asu horjgu ra akīmī

n̄ingo hayamboyowane, Sisasind̄i yifinimoko
ra sowandifan̄i hafan̄i masiheneand̄i.

20

Sisas ai botimefiyu

(Matyu 28:1-10; Mak 16:1-8; Ruk 24:1-12)

¹ Sande hapoadümbo siambe n̄imb̄i hoaŋḡir̄i kiarowane, Maria Makdarahünd̄i ai hoŋgu ran̄i sowana mahifo. Ai h̄ifo hoŋgu ran̄i fikim̄i tüküfe h̄imboyowane, n̄imoei adükari nafitambeihü mapaiaro ra paiařkoate-mayo.

² Ran̄imboyo asu ai Saimon Pita asu süŋgurürü-rundeimb̄i ḡgorü ahanti ḡgusüfoahünd̄i ranahafan̄imbo sowana p̄ip̄imayo ho. Ai ho, hoaf̄iyop̄ir̄uh̄i yahoya, “Adükariimbo nindou ai hoŋguambeahünd̄i masowaründümo, nahü mbasihawuri, ḡga moai f̄if̄ir̄ihuri,” mehoamboyafan̄i.

³ Ran̄imboyafan̄i Pita asu Sisasind̄i ḡgorü süŋgururi-randeimb̄i-mayu ranai n̄mai hoŋgu sowana mahafan̄i.

⁴ Ai ȳbobo p̄ip̄ina mahafan̄yo, ḡga asu ahambo süŋgururi-randeimb̄i ḡgorü ranai Pitambo ḡgasündirü haya, ai boatei hu hoŋgu fikim̄i tükümefiyu.

⁵ Asu ai hu n̄imarümbo amuifoai hoeire-andane hoeari Sisasimbo h̄imondüfihünd̄i ra meŋgoroa hoeimareand̄i. ḡga asu ai moai kefuai hoŋguambe hüfu.

⁶ Asu Saimon Pita ai süŋguni hu tüküfi hayamboyu, ai hoŋguambe kefuai mahüfu. Ai hüfu hoeireandane hoeari Sisasimbo h̄imondihefimbihünd̄i ra kur̄imayo.

7 Asu hoeari ɳgorü Sisasindi mbiro h̄imondihefimbihündi ranamboanı menjorowa hoeimareandi. Hoeari ranana moai amuri kurımayo ranı-dıbo yangoro, ɳga wanı. Ranıpoanımboyo nindou ɳgamondife sihefembo nahurai kare pare haya mengoro.

8 Ranıyu asu ahambo süngeurü-randeimbı ɳgorü boatei hongu sowana mahu, ranai asükaiyu süngeunı honguambe kefuai hüfu, hoeari yangırı menjoro ra hoeire haya anıhondümbo-mareandi.

9 (Ranı sımboanı ana moai ai fífirineandi Baiborambe yare hoafiyowohüya, “Honguambeahındi botındıfimbui,” meho ra.)

*Sisas ai Maria Makdarahündi sowahi
tükümefiyu*
(Mak 16:9-11)

10-11 Ranıyafanı asu ahambo süngeurünırı-rınandeimbı ai worına hıhıriyafıne mahafanı, ɳga Maria ai hongu fıkımı nıŋgombo aranıyohü manıŋgo. Asu ai aranıyowohüyo hongu-mayo ranambe amoefoe hımbomayo.

12 Asu ai hımboyowane, sünambeahındi nendi yimbu kıfohi hoearümbi Sisasımbı sihehorı wamı mamarıfanda hoeimareapırı. ɳgorü ai mbırowanı nımaru, asu ɳgorü ai yırımbonanı nımaru.

13 Ai Mariambo safanıya, “Nımorehı, se nımboeafi aranayaafa?” masafandamboyo. Asu ai ahafanımbı hoafiyopırühı yahoya, “Nindou ai wandı Adükarımbı sahorımındei hehimbo, nahü mbasıhehorı ro moai fífırıhıni, ɳga ranımbaanahı,” meho.

14 Ai raweyaho haya hihirifeyowane, asu Sisas ai daboadan̄ manünguwa hoeimarer̄. Nga asu Maria ai moai Sisas-ani yaho fifrer̄.

15 Sisas ai yahuya, “Nimbole aranayafa? Se dabo kokoririhüyafa?” mehuamboyo. Asu Maria ai nümbür̄ aharambür-ani yahaya hoafiyondowohü yahoya, “Se Sisasimbo sowarindifüh̄ ana, sowarindif̄ haf̄ sihamoruhi nafuindafan-animbo ro ahambo ndahüm̄ndi ngamboane,” mehoamboyu.

16 Asu Sisas ai yahuya, “Maria,” mehuamboyu. Asu Maria ai hihirife, ahambo fifrer̄ haya Hiburu-yafe hoafinambo yahoya, “Rabonai,” meho. (“Rabonai’ ra Hibru-yafe hoafinambo ‘Yamundo-randeimb-ane’.)

17 Sisas ai yahuya, “Se wambo kikihindandif̄-ndirimboyaf̄. Awi ro moai wandi Ape sowana hahühi. Nga se wandi wandaf̄ mami sowana ngaff̄ rando hoafindafipuruh̄ animboya, ‘Roana wandi Ape, sihamundi Ape asu wandi God, sihamundi God, ahambo sowana hahühühanahi,’ mbisafi,” mehuamboyu.

18 Asu Maria Makdarakahündi ai ho ahambo süngurürü-rundeimbimbo hoafiyopuruh̄ yahoya, “Ro Adükärimbo hoeimarihint̄,” asu Sisas hoafiyuweimb̄ hoaf̄ ra hoafimepuri.

Sisas ai ahambo süngurürü-rundeimb̄ sowahi tükümefiyu

(Matyu 28:16-20; Mak 16:14-18; Ruk 24:36-49)

19 Sisasimbo süngurürü-rundeimb̄ ai Sudambo yihimbo-rupuruh̄yomo wori ai nimarimondeimb̄ ra yipuri paru houmbo mamarimo. Ran̄yu asu Sisas ai Sande

nimbambeahi tüküfi, ahamundi mbusümo manǖngu. Ai yahuya, “Se ḥgusüfo afurindu kündundi,” mehupuri.

²⁰ Ai yare hoafiyupurühiyu asu ahanti watihari ḥgiri safini ra ahamumbo nafuimepuri. Asu ahambo sǖngururü-rundeimbi ai ahamundi Adükari ranahambo hoeiruwuri houmbo hihifi hihifi memo.

²¹ Asu Sisas ai asükaiyu yahuya, “Se ḥgusüfo afurindu kündundi. Wambo Ape ai koamarihendira makosahi yahurai-animbo asu ro sihamumbo koandiheheapurani ḥgomō,” mehu.

²² Ai raweyahuhüy, ahamumbo sowanambo yafambenambo ahanti yafui ra fohepurühi yahuya, “Se Yifiafi Aboedi sowandümo.

²³ Asu se ḥgorü nendi-yafe hohoanimo moaruwai ranahambo amboawi mbis̄mondani ana, God ai amboawi mbusümbui. Nga asu ḥgorü nendi-yafe moaruwai hohoanimo ranahambo se amboawi yaho hoafikoate-ayomo ana, asu God ai ḥgiri ranahambo amboawi mbüsü,” mehu.

Tomas ai Sisasimbo hoeimariri

²⁴ Sisas ai ahambo sǖngururü-rundeimbi sowahi tüküfiywane, asu sǖngururi-randeimbi mami ai moai amuri ra-babidimbo n̄maru. Nindou aiana Tomasiyu, nga asu ahanti nduri ḥgorü ra Didimus-ani.

²⁵ Raniyomo bidifiri ai ahambo hoafiyomondowohü yahomoya, “Roana Nindou Adükariimbo hoeimarihuri,” mehomo.

Nga asu Tomas ai ahamumbo hoafiyupurühi yahuya, “Asu ro ahambo tikomaruründimō

ambe ra hoefekoate-ya, asu ahambo wandi warinambo ambe ranambe sündifekoate-ya, asu yifiarınambo ḥgırısaftını wafusümäründümo sündifekoate-ayahı ana, ro ḥgırı ranımbo anıhondümbo-ndıheandı, ḥga wanı,” mehu.

26 Asükaiyo mami wiik ho hayamboyowane, ahambo süngurürü-rundeimbi ai Tomasbabıdımbo worambeahı mamarımo. Ai yipurı munju papıru houmbo nımarımondane, asu Sisas ai ahamundi mbusümo tüküfi manünju. Ranıyu ai yahuya, “Se ḥgusüfo afurındu kündundi,” mehu.

27 Ranıyu asu Tomasımbo hoafıyunduwohü yahuya, “Sıhafı warı batendi naha ndanıfıhi sündowandüh-anımbo, asu se wandı watıñarı ra hoeiro. Asu se wandı ḥgırısaftını warı paro. Se ndanahambo yimbu hohoanımo-ndamboyafı, ḥga anıhondümbo-ndowandı,” mehuamboyu.

28 Asu Tomas ai sımborı ahambo yahuya, “Se wandı Adükarı asu wandı God-anafı,” mehuamboyu.

29 Asu Sisas ai hoafıyunduhü yahuya, “Se wambo hoeirowandırı hawambo wamboanafı anıhondümbo-arowandırı. Nga nindou ai wambo hoeifendirıkoate-yehü anıhondümbo-arıhindırı ana, ai hıhıfı-hıhıfı-mbeyeiamboane,” mehu.

Son ai buk nda sürü papımarandi ahandı nımındı

30 Sisas ai God sowahındı makusu ra nafuimbohunda hepünfeimbi moatükünü afındı ahambo süngurürü-rundeimbi-yomondı

himboahü ratüpuri mayu ra ro moai buk ndanambe munju sürü papiri handi.

³¹ Nga ro ndani hoafit nda sürü papiri hamboanahi. Ro sürü papimari handi nda Sisas ai Krais-ani asu Godindi Nimor-ani ranimbo anihondümbo-mbirihinda samboyahı sürü papimari handi. Nga asu se ranahambo anihondümbo-arihindi ana, asu aboedi yangiri nıngombo hohoanimo ra ndahümündimboyei.

21

Sisas ai sünjurürü-rundeimbı 7 ahamumbo sowahı tükümeifiyu

¹ Asükaiyu süngunambo Sisas ai ahambo sünjurürü-rundeimbı sowahı Taiberias kurhoe puiaruhı ndahurai ndare tükümeifiyu.

² Saimon Pita, Tomas, nduri ahanti ngorü Didimus yahomo-rundeimbıyu, Nataniel Kenihundi Gariri hifihundiyyu, Sebedindi nimori yimbuyafanı, asu ngorü yimbu ahambo sünjurüneandeimbıyafanı ai manıngomo.

³ Ranıyu asu Saimon Pita ai ahanti horombodidi ratüpuri asükai semindimbo hohoanımoyuhı yahuya, "Ro ana andürinambo kinı wowarımboanahi," mehuamboemo. Asu ai yahomoya, "Ro-amboanı se-dıbo ngefo sefomboaneftı," mehomo. Ranıyomo ai homo houmbo, botambe mafareafundi. Nga ranı nimbinambo ai moai kinı mam-amboanı hürühoundı, nga wantı.

⁴ Hapoadümbo siambe hüfıhamındı forıforıyuambe, Sisas ai hoe kımı manünguambo

asu ahambo süŋgurürü-rundeimbbi ai
Sisasimbeipoani mehomo.

⁵ Raniyu ai ahamumbo hoafiyupurühi yahuya,
“Wandafi mami, se moai kini wakiründimoyoa?”
mehuamboemo. Asu ai simbori hoafiyomondühi
yahomoya, “Wanit,” mehomondamboyu.

⁶ Asu ai hoafiyupurühi yahuya, “Andüri ra
naha se warihondü warani bot ranihundüni
daboadundan-animbo, se kini bidifiri hoein-
dumboemo,” mehuamboemo. Asu ai andüri
ra hoafimayu ranambe masafoarunda, kini
afindi ranai andiri ra tükümeleyoa, himindimbo
sisamindimarundi.

⁷ Sisas ahambo süŋgurüi-randeimbbi
wudiyafandeimbbi-mayu ranai Pitambo
yahuya, “Pita, nindou ranana Sisas-ani,”
mehunduamboyu. Asu Saimon Pita ai nimai
ahandi ngisihari hoearit yimündihai masihendi
ra hühire hiningire haya himoni pimayu.

⁸ Asu bidifiri ai botambe gudi sowana hafomo
mburu, andüri ra kini kameihi hüründümo. Asu
ai gudi rani fikimi anguni safiyomopoanti, ηga
100 mitayo maninggomo.

⁹ Gudikimi hiffomo tüküyafu hoeirundane, asu
hai ranai gudiwami horowohüyo ranambe kini
mami huru asu bret mami yanjurü marandi.

¹⁰ Raniyu Sisas ai hoafiyupurühi yahuya,
“Kini haponda wakimaründümo bidifiri ra
sowandümo siffomo,” mehuamboemo.

¹¹ Raniyu asu Saimon Pita ai botambe ke-
fuai nimarümbo, andüri ra gudiana hürämündi
masüfu. Raniyu asu andüri ranambe kini afindi

boagiri-boagiri 153 pütapimayo. Kinî ranai afindiyosi, ñga asu anduri ranai moai kikifeyo.

¹² Raniyu Sisas ai hoafiyupuruhî yahuya, “Se sifomo, kinî sowasümo!” mehu. Ñga asu moai nindou mami ai ahambo düduriruhî, ‘Se didiyafi?’ yahundo. Ñga ai munguambo Adükaranî yahomo fífiruwuri.

¹³ Raniyu Sisas ai süfu kinî ra yimbureapurî mbura asu bret ranamboani rasüngurasüngumareapuri.

¹⁴ Sisas ai hoñguambe-ahindi tüküfi hayamboyu, asu ahambo sünjurürü-rundeimbî-yomondî hîmboahü ñgimimbô tükümeiyu.

Sisas ai Pitambo hoafimayundo

¹⁵ Ai sowasümonduhî nimirimomboemo, Sisas ai Saimon Pitambo yahuya, “Saimon, Sonindi nimori, awi se nindou ndanahamumbo ñgasündowapuri hawambo, wambo se afindi hohoanimo-yafindiruhî-yafindirî?” mehuamboyu. Asu Pita ai hoafiyunduhî yahuya, “Yini, Adükari, se fífirowandi, ro sihambo aboedi hohoanimoayahaniñi,” mehuamboyu. Asu Sisas ai hoafiyunduhü yahuya, “Se wandi sipsip weihoandi ranaheimbo sesi manjuindanduri ndandi,” mehu.

¹⁶ Asükaiyu yimbumbore hoafiyunduhü yahuya, “Saimon Sonindi nimori, se wambo anihondü hohoanimo-yafindirai wanîyo?” mehundowamboyu. Asu Saimon ai hoafiyunduhü yahuya, “Yini, Adükari, se fífirowandi ro sihambo hohoanimo-yahanini,” mehundowamboyu. Asu Sisas ai hoafiyunduhü

yahuya, “Se wandi sipsip weihoandi ranaheimbo sesi manguindanduri ndandi,” mehu.

17 Asükaiyu ɳgitimimbore hoafiyunduhü yahuya, “Saimon, Sonindi nimori, se wambo hohoanimo-yafindirühiyafi?” mehuamboyu. Ranimbocyu asu Saimon Pita ai ɳgusüfo afindi kümareandi Sisas ai ɳgitimimbore hoafiyuhı, “Se wambo hohoanimo-yafindirühiyafi,” mehu ranimbocyu. Ranimbocyu ai Sisasimbo yahuya, “Adükari, se munju moatükuni fiftirıwamboanafi. Se fiftirowandi ro sıhambo hohoanimoyahanını,” mehundowamboyu. Asu Sisas ai hoafiyunduhü yahuya, “Se wandi sipsip weihoandi ranaheimbo sesi manguindanduri ndandi.”

18 Ro anihondümboanahi hoafayahanını, se horombo hoarifit nimbabafambeyafit ret sıhafit hondü ra güdo hawa hifit se hombo yifirimayafit ranı-sünğu yangirit mahahabodift. Nga süngünambo se boagırıyafambe ana, sıhafit watıñarı ra ɳgurındohoefit hawa asu nindou ɳgorü ai sıhafit ret ra sıhambo güdeanını haya, se nahaniñyo hombo moei safanı nindou ranai sıhambo ndemündünini ɳgumbui,” mehu.

19 Sisas ranı hoafit yare hoafimayu ranahandi nimindi ra: Süngünambo Pita ai Sisasindi ratüpuri ratüpuri mayu ranimbocyu Godimbocyu nduri adükari segodombohunda yiftindümbui. Ai Pitambo hoafiyunduhü yahuya, “Se wambo süngundandiri,” mehu.

*Sisasimbo süngurüti-randeimbı ahandı
ɳgusüfoahündi*

²⁰ Pita ai hihirifi hoeirirane, Sisas ahambo sūngururi-randeimbì ḥagusüfoahündi-mayu ai ahafandì sūngu mahu. Nindou ranana horombo sowasümondühi n̄imarimombo Sisasindi hanġi foant n̄imarümbo hoafiyuhì, “Adükari, nindou d̄idai s̄ihambo hürütümbì-yomondì warħummandeanin?” mehu, aiyu ahandì sūngu mahu.

²¹ Pita ai hoeiriri haya, Sisasimbo yahuya, “Adükari, nindou nda nūngufimboyua?” mehuamboyu.

²² Asu Sisas ai hoafiyunduhü yahuya, “Ai nūnguanì ro asükainda tüküfembo sahehea ho-hoanimoayahì ana, asu ranì hohoanimo ra s̄ihafiyò? Se wambo sūngundandiri!” mehu.

²³ Ranìyo asu yafui hoafì ra nindou muñgu ahei mbusümo tüküfeyowohü yahoya: ‘Sūngururi-randeimbì ra ḥigiri yifindu,’ meho. Nga Sisas ai moai hoafiyu, ‘Ai ḥigiri yifindu’ yahumboyupoanti. Nga ai yahuya, ‘Ai nūnguanì ro asükainda tüküfembo sahehea hohoanimoayahì ana, asu ranì hohoanimo ra s̄ihafiyò?’ mehu.

²⁴ Sūngururi-randeimbì ranai-ani ndanì hoafi nda sürü papimarandi. Asu ro rarìhu fiftirihundi ahandì hoafi anihond-ane.

Bidifiranì hoafi

²⁵ Afìndì moatükunì b̄idifiri Sisas ratüpuri-mayu ra engoro, nga moai muñgu sürü papìyo. Nga asu nindou ai muñgu moatükunì Sisas ratüpuri-mayu ra muñgu hondù mamamì randühì paparandi ana, asu buk ranambe sürü ra afìndì safì papindimboe.

Son 21:25

cxlvi

Son 21:25

Asu ro hohoanimoayahî muñguambo hîfî ñgîrî
sîmonjorîndo.

Godindî Hoaffi
The New Testament in the Angor language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Angor long Niugini

Copyright © 2001 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Angor

Contributor: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-01-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files
dated 31 Aug 2023

c500d379-d0cf-5c22-9613-91d7bcc63af3